

L'application à partir de la saison prochaine  
**SALAIRES PLAFONNÉS À 120 MILLIONS  
POUR LES FOOTBALLEURS** P. 16

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

**Extradé  
d'Angleterre  
mardi  
KHALIFA FAIT  
OPPOSITION  
CONTRE SA  
CONDAMNATION** P. 3



Des femmes veulent prier  
dans la même salle que les hommes

**UNE ALTERCATION  
ET DES BLESSÉS À  
LA MOSQUÉE DE PARIS** P. 5

**Un décret publié  
sur le Journal officiel**

**LA MOSQUÉE  
A SON STATUT** P. 3

**Notre supplément  
AUTOUR  
DU MONDE**  
P. 11 à 14

Réinventer la photosynthèse



PAR NATHAN S. LEWIS  
ET WILLIAM J. ROYEA

Comment sauver l'euro



PAR JOSEPH E. STIGLITZ

Croissance anémique dans les  
pays avancés : déclin séculaire  
ou conséquence de la crise ?



PAR KENNETH ROGOFF

La microéconomie pour tous



PAR PAUL SEABRIGHT

Innovation et inégalité



PAR STEFANO SCARPETTA

Justice pour les tomates



PAR NAOMI WOLF



## Karim Djoudi à l'APN Près de 140.000 postes budgétaires vacants dans la fonction publique

R. N.

La fonction publique compte «deux millions de postes budgétaires, dont 140.000 postes vacants» alors que les dotations budgétaires sont mobilisées par les lois de finances, a indiqué, jeudi, le ministre des Finances, Karim Djoudi, en marge de la présentation du projet de loi sur l'exécution du budget 2011.

Un rapport de la Cour des comptes fait état de milliers de postes budgétaires non pourvus jusqu'ici, alors que le chômage frappe une grande tranche des jeunes, notamment des diplômés. «La manière avec laquelle les secteurs organisent leur recrutement» est à l'origine de ce problème, a expliqué le premier argentier du pays. Selon le ministre, les entreprises et les organismes publics peinent, parfois, à trouver des candidats avec les profils exigés pour ces postes budgétaires. Cependant, a-t-il poursuivi, ces secteurs ont la possibilité, en vertu d'une instruction de la fonction publique, de restructurer ces postes budgétaires pour créer des emplois qu'ils jugent utiles pour leur fonctionnement.

Au cours du débat qui a suivi la présentation de ce projet de loi, des députés ont décrié cette situation en s'interrogeant sur les raisons de la non consommation de ces 140.000 postes budgétaires. Parmi ces 140.000 postes non pourvus, 42.500 ont été recensés dans le secteur de l'éducation, 10.740 dans la justice, 20.700 dans l'enseignement supérieur, 18.400 dans la santé, 6.300 dans la formation professionnelle et 30.000 dans le secteur des affaires religieuses dont les dotations budgétaires ont été mobilisées sans donner lieu à des recrutements, a déclaré le député Lakhdar Khellaf du Front de la justice et du développement (FJD), qui cite le rapport de la Cour des comptes.

«En 2011, des jeunes chômeurs du sud et du nord du pays se sont affrontés aux forces de sécurité et incendié des infrastructures sans qu'ils sachent que le gouvernement a créé plus de 60.000 postes budgétaires», a dénoncé un autre député du FJD, Hassan Aaribi.

### DES PROGRAMMES D'ÉQUIPEMENT NON EXÉCUTÉS

Les députés ont également déploré la non réalisation des projets d'équipement dans la plupart des secteurs tout en relevant la faible taux de consommation des crédits consacrés à cet effet. Naïma Derrar du Parti des travailleurs (PT) a appelé à mettre en place des mécanismes susceptibles d'assurer la mise en œuvre et le suivi des projets arrêtés. De son côté, Soraya Chaabane, également du PT, a estimé que la loi portant règlement budgétaire 2011 portait les mêmes dysfonctionnements dans la mise en œuvre enregistrés dans celle de 2010 appelant à mettre les parties concernées devant leurs responsabilités pour le retard accusé dans la concrétisation des projets. Le député Lotfi Kheirallah de l'Alliance de l'Algérie verte (AAV) a plaidé pour la poursuite des parties responsables de ces «manquements» appelant à trouver des mécanismes et à tenir compte des recommandations



Ph.: Arch.

et des rapports annuels de la Cour des comptes. Pour sa part, Hafsa Seghir de la même formation a relevé les dysfonctionnements dans l'application des dispositions prévues par le code des marchés publics et le recours systématique à la réévaluation des projets.

Les députés se sont interrogés sur le nombre important d'emplois non exploités. A cet effet, Nassima Bendjedou (PT) a réfuté les justifications des mesures de la fonction publique alors que des milliers de jeunes sont en quête d'emploi. De son côté, Saïda Brahim Bounab du parti du Front de libération nationale (FLN) s'est interrogée sur les dotations importantes allouées en 2011 aux programmes d'insertion professionnelle en faveur d'emplois non permanents alors qu'un grand nombre d'emplois permanents inscrits dans différents secteurs sont restés vacants. Concernant la faiblesse du recouvrement fiscal, le député Abderrafie Ali Belhadj (AAV) a appelé à la modernisation du système de recouvrement et la révision des mécanismes de contrôle. Belkacem Benamer du Front des forces socialistes (FFS) a critiqué quant à lui les mécanismes de recouvrement budgétaire dans le secteur des hydrocarbures alors que Mohamed Seghir Hamani du Front de la justice et du développement (FJD) a déploré le fait que l'autorité de régulation des hydrocarbures ne soit impliquée alors que son rôle est primordial dans le calcul de la fiscalité pétrolière.

S'agissant du déficit budgétaire, le député Missoum Rahou de l'Alliance de l'Algérie verte (AAV) a appelé à définir le taux du déficit. La députée Nora Mahiout du FFS a mis en garde contre la poursuite de la politique de dépenses «non étudiées», appelant à la révision des comptes spéciaux qui, selon elle, n'ont pas réalisé le but de leur création. Le député Brahim Boulkan du FLN a plaidé pour l'amélioration du cadre juridique régissant les comptes d'affectation spéciale, précisant que certains n'ont pas consommé leurs budgets depuis plusieurs années. Les députés ont également souligné la nécessité d'étudier le projet de loi sur le règlement budgétaire, avant le débat de la nouvelle loi de finances et à réduire l'intervalle entre les deux lois à une année au lieu de 3 ans. Les commissions de l'APN n'ont réussi à auditionner que sept ministres parmi ceux concernés, ont déploré certains députés.

Ziad Salah

Amr Saadani, le SG du FLN, a choisi la ville de Sidi Bel-Abbès pour marquer son retour sur la scène médiatique et politique. En effet, dans la matinée d'hier, Saadani a regroupé les élus de son parti dans le cadre d'une rencontre régionale, la seconde spécifie une grande pancarte accrochée à la maison de la culture qui a abrité l'événement. Disons-le tout de go, plusieurs de ceux qui ont fait le déplacement à Sidi Bel-Abbès n'ont prêté aucune espèce d'intérêt au discours, très court, prononcé par le remplaçant d'Abdelaziz Belkhadem. Remarquons aussi que l'hôte de Sidi Bel-Abbès n'a pas bénéficié d'un accueil digne d'hommes d'Etat comme cela a été le cas le jour de son passage à Oran. A peine si une escorte de la police a ouvert la voie à son véhicule lors de son départ vers la mi-journée.

Quant à son discours, improvisé, alors qu'à Oran il a lu dans le texte, Saadani est revenu sur ses propos qui ont soulevé des commentaires, voire des condamnations. Saadani, avec moins de virulence, est revenu sur sa revendication de «soustraire» les institutions de l'Etat au contrôle du DRS, mais en la formulant autrement. Il a parlé de primauté de la loi, de la séparation des pouvoirs, de la liberté de la presse, de la nécessité du contrôle populaire. Il s'est juste con-

## Saadani à Sidi Bel-Abbès «Le gouvernement doit désormais revenir au FLN»

tenté de préciser en ironisant «mes propos n'ont pas été bien accueillis par certains». L'essentiel, c'est que Saadani, dont l'accession à la tête de son parti est toujours caution à remise en cause, s'est transformé, l'espace d'un discours, en véritable chantre de la démocratie et de l'Etat de droit et des institutions.

Il a aussi réitéré la revendication de procéder à la réforme constitutionnelle avant la tenue des présidentielles. Il ne s'est pas trop étalé sur le sujet mais il a couru le risque de le remettre encore une fois sur le tapis alors que de plus en plus de partisans de cette option la jugent irréalisable et la passent sous silence. Conscient de ce fait, il s'interrogera «comment se fait-il que ceux qui avançaient cette revendication se sont subitement tus aujourd'hui ?». D'autre part, Saadani a réclamé le pouvoir ou la gestion des affaires. «En tant que parti politique majoritaire, nous estimons que le gouvernement nous revient de droit», tonnera-t-il. Par l'exercice de pouvoir ou la gestion des affaires, Saadani entend probablement le poste de Premier ministre. Cette revendication, réactivée parce qu'elle remonte à une période où Abdelaziz Belkhadem contrôlait les rênes du parti, est interprétée comme une autre attaque contre Sellal, l'actuel «coordonateur» du travail de l'équipe gouvernementale selon les termes d'Ouahia. «Désormais le FLN, vainqueur



des élections, n'accepte plus d'engager des parties amicales», lancera-t-il. Comment interpréter ce propos ? Ce qui est sûr, c'est que le parti et son patron, au centre de marchandages à un niveau ou un autre, pousse Saadani à des surenchères. Il finira son intervention en revendiquant davantage d'immunité pour les élus. Faute de demander la révision des codes de l'APC que les élus FLN, majoritaire, ont adoptée par voie de vote. Une absence n'a échappé à personne : celle d'Ammar Tou, l'ex-ministre des Transports, puisque la rencontre s'est déroulée sur son propre terrain.

## Constantine Trois terroristes abattus

A. Z.

Après une accalmie de près de neuf mois, la région de la commune d'Ibn Badis, dans la wilaya de Constantine, a renoué ce jeudi dernier avec les incursions terroristes. Les éléments de l'Armée nationale populaire (ANP), relevant du secteur opérationnel de la 5<sup>e</sup> région militaire, font état, dans le cadre de la lutte antiterroriste, d'une opération «qualitative» menée ce jeudi dernier dans la région d'El-Abiar, qui s'est soldée par l'élimination de trois terroristes et la récupération «de trois fusils automatiques de type Kalachnikov, un fusil semi-automatique de type Simonov, une paire de jumelles, des munitions et

d'autres affaires encore», a indiqué un communiqué du ministère de la Défense nationale. La mise hors d'état de nuire des trois terroristes a été réussie grâce à l'exploitation judicieuse des renseignements qui ont conduit les éléments de l'ANP à dresser une embuscade à l'endroit en question, en coordination avec les services de sécurité.

Pour le moment, rien n'a filtré sur l'identité des terroristes abattus. «Il est fort probable qu'ils se trouvent actuellement en cours d'identification, car les terroristes ne portent jamais sur eux des documents qui peuvent déterminer facilement leur identité», estime-t-on de sources sécuritaires. D'où le temps imparti aux recherches avant de les re-

connaître formellement, notamment à travers le fichier des criminels recherchés. Pour rappel, lors d'un violent accrochage survenu dans la soirée du 8 mars dernier, dans la même région d'Ibn Badis, deux terroristes ont été abattus, alors qu'un troisième, qui a été blessé, a réussi à prendre la fuite. Entourée de plusieurs mechtas éparpillées dans le décor d'un véritable maquis, qui plus encore se trouve située au milieu d'une vaste région boisée et montagneuse, non loin du sinistre Kef Lekhal (Djebel El Ouahche), la commune d'Ibn Badis prend ainsi une sérieuse réputation d'axe qui sert de voie de communication des terroristes venant de Skikda, de Collo et de Jijel.

## ANALYSE

Yazid Alilat

### Egypte : dangereuses tentations

En Egypte, la rupture entre les militaires et les Frères musulmans est, sauf revirement extraordinaire et tout à fait exclu pour le moment, pratiquement consommée. Et tout plaide aujourd'hui pour un affrontement durable en Egypte entre le pouvoir, détenu de fait par les militaires après le coup d'Etat de juillet dernier contre le président élu Mohamed Morsi, et la puissante confrérie des Frères musulmans, éjectée violemment du pouvoir. Une série d'attentats à la bombe entre mardi et jeudi a envenimé encore plus les relations conflictuelles entre les deux protagonistes, alors que le gouvernement de transition donne cette désagréable sensation qu'il est l'alibi politique, sinon le jouet des faucons de l'armée égyptienne. Sinon comment interpréter cette lourde décision prise par le gouvernement de déclarer les Frères musulmans dorénavant organisation terroriste, après l'attentat de Mansoura, et ainsi pousser la situation au pourrissement politique, sans porte de sortie ni de «plan B».

Des politologues égyptiens, dès lors que le pouvoir en place a décidé de classer les Frères musulmans dans la case d'organisation terroriste, ont souligné la dangerosité de la situation. Car les Frères musulmans, dont la plupart des responsables ont été arrêtés, maintiennent intacte la protesta contre le régime et appellent à des manifestations de rues quasi quotidiennement pour obliger les militaires à libérer au moins leur leader, Mohamed Morsi. La crainte des politiques égyptiens est que ce bras de fer ne tourne fatalement à une ruineuse et longue guerre civile. Car si les Frères musulmans sont déclarés terroristes, ils n'ont plus le droit dès lors de manifester dans les rues égyptiennes. Le risque d'affron-

tements violents dans les régions rurales, en prélude à une guerre civile dans une Egypte toujours bloquée politiquement, exsangue économiquement et isolée du monde arabe sur le plan diplomatique. Et puis déclarer les Frères musulmans organisation terroriste est un bon moyen pour les militaires de mettre un terme aux activités de cette organisation qui a plus de 80 ans d'existence et dont la particularité est d'avoir toujours été pacifique, même dans les moments les plus durs comme au temps de Abdel Nasser, qui avait pratiquement décapité la tête de l'organisation et mis ses dirigeants en prison.

Les déclarations du général Abdel Fattah al-Sissi, chef de l'armée, auteur du coup d'Etat contre Morsi, qui a promis d'éliminer les terroristes, c'est-à-dire les Frères musulmans, et de faire revenir la stabilité en Egypte sonnent comme un dangereux péril pour ce pays, qui peut, maintenant que tous les détonateurs politiques, sociaux et militaires sont là, basculer du jour au lendemain dans une sanglante guerre civile. Les événements de l'été dernier lors du démantèlement des camps des pro-Morsi au Caire, avec un lourd bilan en pertes humaines et la méthode utilisée par les militaires donnent une idée grandeur nature des pièges qui menacent l'Egypte. Et ce terrible affrontement que prédisent les analystes entre l'armée et les millions de partisans des FM, auxquels vont se rallier les autres tendances islamistes égyptiennes, voire Al-Qaïda. Les militaires égyptiens seraient-ils à ce point fous pour jeter le pays en pâture à la guerre civile ?

Tirage du N°5804  
119.583 exempl.

## Le Quotidien D'ORAN

Edition Nationale d'Information  
Editée par la SPA  
ORAN - PRESSE  
au Capital de 195.923.000,00 DA

Président  
Directeur Général  
Directeur  
de la Publication  
Mohamed Abdou  
BENABBOU

Direction - Administration  
Rédaction centrale  
63, Ave de l'ANP - Oran  
B.P.N°110 - Oran  
Tél. 041.32.63.09  
32.72.78 / 32.91.34  
32.86.66 / 32.86.67 / 32.86.68

Fax Pub: 041.32.69.06  
Fax et Rédaction  
041.32.51.36 / 32.69.06

Imp.: Oran : imprimerie  
"Le Quotidien d'Oran"  
Alger : imprimerie "Le Quotidien d'Oran"  
Constantine : S.I.E.  
Ouargla : S.I.A.

INTERNET: <http://www.lequotidien-oran.com>  
E-mail : [infos@lequotidien-oran.com](mailto:infos@lequotidien-oran.com)  
[publicite@lequotidien-oran.com](mailto:publicite@lequotidien-oran.com)  
[admin@lequotidien-oran.com](mailto:admin@lequotidien-oran.com)  
[lequotidiendoran@yahoo.fr](mailto:lequotidiendoran@yahoo.fr)

Rédaction Algéroise  
Tél. : 021. 64.96.39 - Fax : 021. 61.71.57  
Pub  
Tél. : 021. 64.96.44

Rédaction Constantinoise  
Tél. : 031.64.19.81 - Fax : 031.64.19.80  
Diffusion : Ouest: SEDOR Tél.: 041.58.85.52  
Centre: SEDOR - Est: SO.DI. PRESSE - Sud: TDS



Extradé d'Angleterre mardi

## Khalifa fait opposition contre sa condamnation

**Abdelmoumen Khalifa a fait opposition, ce jeudi, contre son jugement par contumace à l'issue duquel il a été condamné, en mars 2007, à perpétuité dans l'affaire de son groupe éponyme.**



Moncef Wafi

Des sources judiciaires citées par l'APS font état du pourvoi en cassation introduit par l'ex-gol-den boy contre l'arrêt de renvoi de son procès par la chambre d'accusation de la cour de Blida en 2007. L'article 326 du code de procédure pénale précise que «si le contumax se constitue prisonnier ou s'il est arrêté avant que la peine soit éteinte par prescription, le jugement et les procédures faites depuis l'ordonnance de se présenter sont anéantis de plein droit». «Une fois extradé, le jugement prononcé par contumace tombe. Sauf bien sûr l'arrêt de renvoi. Celui-ci sera notifié à nouveau à Abdelmoumen Khalifa en audience», avait expliqué un avocat qui ajoute qu'en principe, «il n'y aura pas une nouvelle instruction comme ce fut le cas pour le premier procès. L'arrêt de renvoi reste le même. Mais l'instruction peut se faire en pleine audience, pour permettre à l'accusé de donner ses arguments et de présenter ses preuves pour tenter de prouver son innocence».

Abdelmoumen Rafik Khalifa a été extradé le 24 décembre dernier par l'Angleterre. En cavale depuis près de dix ans, celui dont la banqueroute est devenue une affaire d'Etat, et l'extradition un véritable feuilleton à rebondissements, sera finalement de retour au pays, lui qui a été condamné par contumace à la réclusion à perpétuité par le tribunal de Blida pour les chefs d'accusation d'association de malfaiteurs, vol qualifié, détournement de fonds, faux et usage de faux». L'effondrement, en 2003, de son groupe avait causé un préjudice, estimé par les autorités entre 1,5 et 5 milliards de dollars, à l'Etat algérien et aux épargnants. Le ministère de l'Intérieur britannique a annoncé le 16 décembre dernier que Khalifa allait être extradé avant la fin de l'année vers l'Algérie après avoir épuisé ses recours au Royaume-Uni. Egalement poursuivi par la justice française pour «banqueroute» et «détournements de fonds», il s'est vu refuser d'interjeter appel devant la Cour suprême

le 3 décembre. Une dernière carte qui n'a pas suffi à empêcher son extradition, alors que «tous ses recours» pour empêcher son extradition vers l'Algérie ont été rejetés par les autorités britanniques, selon la procureure adjointe du tribunal correctionnel de Nanterre, Marie-Christine Daubigney. Selon la justice française, le procès en France du fondateur de l'empire Khalifa doit se tenir du 2 au 20 juin 2014 devant ce tribunal. Rafik Khalifa s'est réfugié en Grande-Bretagne en 2003 lorsqu'a éclaté le scandale financier de la Khalifa Bank et de plusieurs entreprises de son groupe. Arrêté à Londres en 2007, pour séjour illégal, il était depuis sous la menace d'une extradition. En avril 2010, le ministère de l'Intérieur britannique avait autorisé son extradition, mais l'avocat de l'homme d'affaires avait introduit un appel auprès de la Cour suprême britannique suspendant cette décision. Abdelmoumen Rafik Khalifa sera déféré devant le tribunal criminel près la cour de Blida pour être entendu comme le seul accusé dans cette affaire. Les autres personnes impliquées seront entendues comme témoins puisqu'elles ont déjà été jugées en janvier 2007, par le même tribunal et dont le verdict a fait l'objet d'une cassation auprès de la Cour suprême. Renvoyé à une session non encore connue, leur jugement se fera en présence de Khalifa, cette fois cité en tant que témoin. Neuf autres inculpés avaient également été condamnés par contumace, à 20 ans de prison ferme dans ce premier procès relatif à la caisse principale de El-Khalifa Bank où il a été constaté un trou financier de 3,2 milliards de dinars (plus de 40 millions de dollars US). Parmi les 104 accusés présents au procès de 2007, une cinquantaine ont été relaxés, les autres ayant été condamnés à des peines allant d'une année à 20 ans de prison. Parmi les condamnés, 75 avaient introduit un pourvoi en cassation devant la Cour suprême. Le procès, après cassation ouvert le 2 avril 2013, avait été reporté à une date ultérieure.

## Un décret publié sur le Journal officiel La mosquée a son statut

Z. Mehdaoui

La mosquée dispose désormais d'un statut, d'une nature juridique et d'un code de «déontologie». Un décret exécutif n°13-377 du 9 novembre 2013 portant statut de la mosquée est publié à cet effet dans le Journal officiel n°58.

«La mosquée est la Maison d'Allah, où se réunissent les musulmans qui y font leurs prières, récitent le Saint Coran et apprennent tout ce qui leur est bénéfique en matière de leur religion et de leur vie présente», stipule l'article 2 du décret qui souligne dans le même cadre que la mosquée est une «institution religieuse et sociale» qui assure une mission de service public.

Elle a pour objectif de promouvoir les valeurs de la religion musulmane. L'article 3 explique que «la mosquée est un bien wakf public.

Elle ne relève que de l'Etat qui est dûment responsable de son intégrité, de sa gestion, de son indépendance dans l'accomplissement de sa mission et la concrétisation de ses fonctions».

Dans son chapitre 2, consacré à la «déontologie de la mosquée», le décret y consacre trois articles expliquant que «toute action contraire à la mission de la mosquée, ou susceptible de porter atteinte à son intégrité ou à son statut sacré, est interdite». «Il est interdit d'exploiter les mosquées aux fins de réaliser des objectifs illicites soit personnels soit collectifs ou à des fins purement matérielles», tout comme «il est interdit d'exploiter les mosquées en vue de porter préjudice à des personnes ou à des groupes». Il faut relever qu'en ce qui concerne ces trois articles, la loi ne mentionne pas clairement l'interdiction formelle d'utiliser les lieux de culte à des fins politiques ou politiciennes. On a du mal à croire qu'il s'agit là d'un simple oubli, sachant que les mosquées sont très souvent mises à contribution pour faire passer les «orientations» des pouvoirs successifs en Algérie.

Ceci étant, le décret exécutif, signé par le Premier ministre Abdelmalek Sellal, y consacre en tout 35 articles, en plus de deux autres dont l'un abroge les dispositions

du décret exécutif n°91-81 du 23 mars 1991 et l'autre informant que le présent décret sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Par ailleurs, le décret exécutif classe les mosquées algériennes en trois catégories, à savoir des «mosquées historiques», pour leur spécificité archéologique, des «mosquées principales» considérées comme des «pôles d'excellence» implantées dans les chefs-lieux de wilaya, d'une capacité de plus de 10.000 fidèles, disposant d'une école coranique, d'une bibliothèque, d'une salle de conférences, d'espaces d'activités d'orientation et de culture, de logements de fonction, d'espaces verts et enfin des «mosquées nationales» d'une capacité d'accueil de plus de 1.000 personnes.

A noter que pour ce qui est des «mosquées principales», seules la grande mosquée d'Alger en cours de construction et la mosquée Ben Badis à Oran ont cette stature. La première est confiée à des Chinois et la deuxième à une entreprise turque.

Raïna Raïkoum

Kamel Daoud

## Le vendredi est une maladie nationale

**V**endredi, l'univers est une oisiveté. Selon soi, selon le pays et même selon les genèses du monde et les mythes de la création du monde en plusieurs jours cosmiques. Du coup, assis au carrefour de sa tête, on hésite entre les sujets.

Parler de Khalifa, c'est comme parler d'un os avec un homme qui a faim, dans un pays d'écumes. Cela mène aux mêmes questions d'il y a dix ans: sera-t-il jugé seul ? Avec quelques ministres et Sidi Saïd ? Avec la même juge ? La même ville ou la même tromperie collective ? Epuisant. De plus, on a maintenant une sorte de bête à deux têtes: Khellilifa. Khellil dans Khelifa.

L'un dans l'autre, mais l'un à la place de l'autre, selon la voix de la rue qui ne croit plus au réel sauf s'il est doublé de sourdes rumeurs. Second sujet ? Les députés qui demandent, au bon moment, un meilleur salaire et un passeport diplomatique. Du point de vue de la rancune nationale populiste, ils ne doivent pas, puisqu'ils ne représentent pas et nous sommes tous égaux et ils lèvent à peine la main et vont une fois par trois à Alger faire leur travail. Du point de vue technique, ils ont raison: on demande tous plus, pourquoi pas eux? Sachant que Bouteflika a assuré le passeport diplomatique pour sa famille large, pourquoi pas un député qui fait le sale boulot d'incarnar la servilité ou l'absurde ou la minorité.

D'ailleurs, pourquoi s'indigner d'un salaire de député alors qu'un ministre peut gagner plus et coûte plus (lui, ses femmes et ses enfants) au contribuable et aux puits de pétrole ? Le mal, c'est que le politique est dans le technique qui est dans le moral qui est dans le salarial: ces représentants du régime (souvent pas tous) auraient dû demander plus de pré-

rogatives, plus de pouvoirs sur les ministres qui les traitent comme des chaussures et sur le régime qui les méprise mais coopte et ne ré-

pond jamais à leurs questions. Sauf qu'on sait comment est construite la démocratie algérienne spécifique et unique. Ce cheptel a compris que le bon moment est là et qu'il faut faire comme les autres: couper une route. Celle qui relie la ville à la ville ou celle que va traverser le bonhomme pour se faire réélire. Du moins selon la voix de la rue, encore. Troisième sujet? La fin de l'année est là. Dans quelques jours on sera le seul peuple au monde à être convoqué à des élections présidentielles alors que personne n'est sur la liste des candidats. Le politique national est un long vendredi sans fin depuis des mois. D'un côté, un régime vidé, assis, tremblant, à moitié ailleurs et qui a peur et fait peur.

De l'autre, le peuple, devenu foules, émeutiers puis coupeurs de route comme à l'époque des Ottomans. Aujourd'hui, on vient de passer à l'étape de couper les rails, les chemins de fer dans l'Algérois à cause de la pluie qui coupe l'envie de vivre aux mal-logés. La «vendredisation» est un état d'esprit lent, oisif, malade et sans but, qui peut frapper un jour de semaine, un peuple, un Etat ou même une nation et des plantes.

C'est une façon de traîner, marauder, ne rien faire, mâcher puis s'emporter puis se tasser et s'hébéter et ainsi de suite. L'Algérie a été créée en sept jours (une guerre de libération de sept ans). Le huitième jour, on s'est reposé comme dans le mythe. Et cela dure depuis. D'où cette ressemblance du pays au cosmos qui a la forme d'un œil unique et aveugle qui fixe un Dieu qu'il ne reverra pas encore.



## Le PDG de Sonatrach depuis Tiaret «Les forages en offshore vont débuter bientôt»

Répondant à une question du «Quotidien d'Oran» sur le début des forages en offshore, le P-DG du Groupe pétrolier Sonatrach a indiqué que les «études de traitement et d'interprétation, surtout en matière de sismicité, sont terminées et que le premier forage au large des eaux territoriales algériennes va débuter bientôt», a-t-il dit en marge de sa visite, mercredi, dans la wilaya de Tiaret où il a donné le coup d'envoi des travaux de réalisation de la future raffinerie de pétrole brut.



El-Houari Dilmî

Abdelmadjid Zerguine a également indiqué que Sonatrach «compte forer seule ou en partenariat». Le premier responsable de Sonatrach a néanmoins souligné que la compagnie nationale d'hydrocarbures «est en mesure de mener ce projet de forage avec ses propres moyens s'il n'arrivait pas à trouver un partenaire jouissant d'une expérience avérée dans le domaine».

Sonatrach avait acquis en 2000 auprès de l'entreprise Western GECO, une filiale de Schlumberger, spécialisée dans les services géophysiques, des données sismiques 2D sur 10.000 km<sup>2</sup> d'offshore et en 2011 des données sismiques 2D sur 5.000 km<sup>2</sup> supplémentaires a encore précisé un responsable au sein du Groupe pétrolier algérien. Selon ce même responsable, le «traitement et l'interprétation de ces données sismiques ont révélé une probable existence d'un potentiel d'hydrocarbures, précisant au passage que les données sismiques offshore acquises ces derniers mois concernent deux blocs d'exploration dont un de 3.000 km<sup>2</sup>, situé entre Bejaia et Annaba et un second entre Ténès (Chlef) et Mostaganem de 2000 km<sup>2</sup>. «Les mêmes données sismiques ont révélé que les zones susceptibles de contenir des hydrocarbures sont situées entre 2.000 et 2.500 mètres de profondeur», a, par ailleurs, expliqué le responsable de Sonatrach, précisant que le coût d'un seul forage en mer avoisine les 100 millions de dollars. Interrogé sur le déclin des exportations d'hydrocarbures enregistré ces derniers mois, Abdelhamid Zerguine a indiqué que les résultats en termes de production enregistrés durant les années 2000 ne sont que le fruit des investissements opérés au cours des

années 1990. «La production d'hydrocarbures en Algérie montre des signes de reprise», a-t-il ajouté. «Les résultats, présentés cette semaine au cours de l'assemblée générale du Groupe, nous laissent tabler sur une «augmentation substantielle de la production dans les prochains mois», a encore expliqué le P-DG de la compagnie nationale d'hydrocarbures.

Chiffres à l'appui, Abdelhamid Zerguine a expliqué que les résultats en termes de production enregistrés durant les années 2000 «ne sont que le fruit des investissements opérés durant les années 90». Le PDG de Sonatrach a, par ailleurs, expliqué lors d'un point de presse à Tiaret, que «l'environnement est aujourd'hui compétitif, mais Sonatrach a les moyens de se repositionner sur les marchés les plus rémunérateurs, notamment en Asie». L'explosion, de la demande domestique, ajoutée à la baisse des volumes des hydrocarbures exportés font que Sonatrach n'a jamais eu d'inventu, a encore indiqué Abdelhamid Zerguine.

Pour rappel, le P-dg de Sonatrach était mercredi et jeudi à Tiaret où il a donné le coup d'envoi officiel aux travaux de réalisation de la future raffinerie de pétrole brut. La future raffinerie qui aura une capacité de 5 millions de tonnes devrait produire 2,7 millions de tonnes par an de gasoil: 1,4 million d'essence, 300 000 tonnes de naphta et 280 000 tonnes de GPL. Le coût estimatif du projet est de 230 milliards de dinars dont 60% en devises. Selon le patron du Groupe pétrolier, cinq nouvelles raffineries (Boumerdès, Biskra, Tiaret, Illizi et Hassi Messaoud) sont en cours de réalisation pour porter les capacités nationales de raffinage de 30 millions de tonnes aujourd'hui à 60 millions de tonnes à l'horizon 2018.

## Inscrits au nouveau programme AADL Une réponse fin janvier

Le ministre de l'Habitat, de l'Urbanisme et de la Ville, Abdelmadjid Tebboune, a assuré jeudi à Guelma que les inscrits au nouveau programme AADL auront une réponse d'ici fin janvier 2014. Le secteur répondra à toutes les demandes relatives aux logements AADL d'ici à fin janvier 2014, a précisé M. Tebboune dans une déclaration à l'APS en marge de la visite d'inspection qu'effectue le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, dans la wilaya de Guelma, rappelant que sur

700.000 inscrits au programme AADL, plus de 400.000 ont déjà reçu des réponses et ont vu leurs demandes soit acceptées ou rejetées. Il a affirmé que le traitement des demandes se fait de «manière accélérée» et se déroule normalement. «Les citoyens dont les demandes ont été acceptées bénéficieront, certainement, de logements. L'Etat s'est engagé à poursuivre en justice les sociétés de construction qui ne respectent pas les délais de réalisation», avait déclaré le ministre.

## Enlèvement d'enfants Sellal promet la fermeté



Synthèse : R. N.

Abdelmalek Sellal a affirmé jeudi à Guelma que les visites d'inspection dans différentes wilayas s'inscrivent dans le cadre de l'action du gouvernement visant à cerner les lacunes et prendre les mesures pour y remédier et non une «campagne électorale» anticipée. «Les visites du gouvernement en compagnie du Premier ministre dans différentes wilayas du pays (38 à ce jour) n'ont, à mon avis, jamais été effectuées par un responsable depuis l'indépendance», a indiqué M. Sellal lors d'une rencontre avec les représentants de la société civile au terme d'une visite d'inspection dans la wilaya de Guelma. «Nous nous sommes engagés devant le parlement à prendre en compte les orientations du président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, afin de conférer à notre action un caractère de proximité et parvenir ainsi, à cerner les lacunes et prendre les mesures qui s'imposent pour y remédier», a-t-il précisé. Il a souligné à ce propos que cela était «ni plus ni moins le rôle du gouvernement et non une campagne électorale». L'Algérie aspire à un «nouveau départ en 2014 qui per-

mettra au pays de s'orienter vers un avenir meilleur et de lui redonner la place qui lui sied parmi les nations», a-t-il dit. Il a également salué le rôle des services de sécurité qui sont parvenus à retrouver un enfant kidnappé à Guelma, faisant remarquer que l'«Etat veille à la préservation de la sécurité et fera face à tous ceux qui portent atteinte aux composantes et à la stabilité de la société algérienne». Sellal a affirmé que l'application des mesures de lutte contre l'enlèvement des enfants sera ferme. Il a assuré que l'Etat ne ménagera aucun effort dans la lutte contre le phénomène d'enlèvement des enfants.

Le Premier ministre a affirmé à l'adresse du père de cet enfant, qui était présent dans la salle, que les mesures décidées après l'horrible affaire de kidnapping de deux enfants à Constantine seront appliquées et pourraient même être davantage durcies en cas de nécessité.

Le père de Haïtham, enlevé le 19 décembre et libéré le 21 du même mois par les services de la Sûreté nationale de Guelma, avait demandé au Premier ministre de renforcer la présence sécuritaire devant les écoles primaires. Son fils, en classe préscolaire, avait été en-

levé devant son école. Le Premier ministre a annoncé au terme de sa visite un programme complémentaire de 34.589 milliards de dinars destiné à booster le développement multisectoriel de cette région. Plusieurs nouvelles opérations relevant de divers secteurs, dont l'Habitat et l'Urbanisme, les Travaux publics, les Ressources en Eau, l'Agriculture et les Forêts, l'Energie, la Santé, la Jeunesse et les Sports et l'Education seront réalisées dans le cadre de ce programme additionnel.

Le secteur de l'Habitat et de l'Urbanisme a bénéficié, au titre de ce programme complémentaire de développement, d'une enveloppe de 12,3 milliards de dinars qui sera consacrée à la réalisation de 2.000 logements publics locatifs (LPL), à l'octroi de 2.000 aides au logement rural et à des aménagements de la voirie urbaine.

Un budget complémentaire de 4,1 milliards de dinars a été dégagé au profit du secteur des Travaux publics pour la réalisation d'un ouvrage d'art sur la RN 20 (Oued Seybouse), la réhabilitation des chemins communaux et de wilaya, la réalisation des évitements des villes situées sur les RN 20 et 80, le revêtement du CW 106 sur 25 km et l'acquisition d'engins de déneigement.

## L'ARPT précise «Nul ne peut obliger l'utilisateur à contracter un abonnement»

L'Autorité de régulation de la Poste et des Télécommunications (ARPT) a pris acte d'un certain nombre de saisines et de réclamations émanant des deux opérateurs de téléphonie mobile, Mobilis et Ooredoo, concernant l'application du cahier des charges de la licence 3G, a déclaré jeudi à l'APS le président du Conseil de l'ARPT, Toufik Bessai. «L'ARPT a pris acte d'un certain nombre de saisines et de réclamations émanant des opérateurs», a indiqué M. Bessai, précisant que l'Autorité de régulation «se consacre actuellement au traitement de ces saisines et réclamations en les examinant à la lumière de ses propres investigations» et conformément au droit en vigueur. «Les décisions relatives à ces réclamations seront communiquées aux opérateurs dès l'achèvement de leur instruction», a-t-il affirmé. Mobilis avait indiqué mercredi avoir saisi l'ARPT «dès la constatation de violations (par un autre opérateur) avec preuves à l'appui, tout comme le Conseil de la concurrence», de la réglementation régissant la commercialisation des offres 3G.

Il avait précisé que cette réglementation avait été «bafouée» par un autre opérateur concurrent, en «transgressant le dispositif réglementaire instauré par les autorités publiques devant garantir la transparence et une concurrence loyale et saine». Pour Mobilis, «l'opérateur concurrent commercialise ses offres 3G à travers le web, ce qui représente une infraction aux dispositions de l'article 2 de la décision de l'ARPT qui conditionne la souscription à une ligne téléphonique mobile 3G par la présence personnelle et physique du souscripteur dans les agences et points de vente agréés». De son côté, l'opérateur de téléphonie mobile, Ooredoo, s'était plaint lundi auprès de l'ARPT des «violations graves» traduisant le «non-respect continu» par son concurrent Mobilis du cahier des charges de la licence 3G. Il avait fait remarquer que le mécanisme de souscription en ligne permettant de «faciliter et simplifier l'accès de ses propres abonnés parfaitement identifiés aux services 3G et nécessitant la signature d'un nouveau contrat dans un délai de 15

jours, est totalement conforme au cahier des charges». Interrogé, par ailleurs, sur des craintes exprimées par les abonnés de la téléphonie mobile quant à la possibilité de conserver ou non leur numéro GSM, le président du Conseil de l'ARPT a affirmé que «nul ne peut obliger l'utilisateur à contracter un abonnement s'il ne le souhaitait pas». Il a relevé que ces actes «doivent résulter d'une manifestation de volonté claire non équivoque et librement stipulée», assurant que c'est aux usagers que revient le droit d'en décider. Il a fait savoir que les abonnés ont ainsi le choix de conserver leur numéro GSM et de ne pas s'abonner à la 3G, de conserver leur numéro GSM et de s'abonner à la 3G et d'avoir, ainsi, 2 numéros sur leur carte SIM, tout comme ils ont la possibilité de s'abonner à la 3G en résiliant leur numéro GSM. Les options énumérées sont «toutes volontaires» et les deux dernières s'exercent par le déplacement du client vers l'agence commerciale de l'opérateur concerné ou ses points de vente agréés, a encore expliqué M. Bessai.



## Des femmes veulent prier dans la même salle que les hommes Une altercation et des blessés à la mosquée de Paris



Abdelkrim Zerzouri

Une revendication bien singulière fait des remous dans la grande mosquée de Paris. Un collectif de musulmanes, qui se fait appeler «femmes dans la mosquée», soulève avec grand bruit un acte de «hagra» contre la gent féminine depuis la décision prise ces dernières semaines de les placer dans un endroit situé au sous-sol, lieu qui devait leur servir de salle de prière séparée de la salle des hommes. Une salle naguère commune aux deux sexes séparés seulement par un rideau. Il n'en fallait pas plus pour faire monter sur leurs grands chevaux ces femmes qui crient à «l'injustice» et à la «décision arbitraire». Pis, leur tentative de rejoindre samedi dernier la salle commune où elles avaient l'habitude d'accomplir leur prière, a provoqué une violente altercation qui a fait des blessés parmi les antagonistes, notamment un accompagnateur des femmes et un cadre de la mosquée. Il a fallu l'intervention de la police, appelée en renfort, pour rétablir le calme dans ce haut lieu du culte musulman en France. Triste dérapage. Et, selon toute vraisemblance, ces événements seront encore sous les feux des médias pour quelque temps encore. Car, le collectif «femmes dans la mosquée», tout comme la grande mosquée, ont saisi leurs avocats pour soumettre l'affaire aux tribunaux. «Mes clientes ont d'abord écrit, fin novembre, une lettre au recteur de la grande mosquée pour qu'il leur permette de prier à nouveau là où elles le faisaient depuis des années, raconte Me Hosni Maati, avocat du collectif de femmes. Sans réponse, elles ont décidé, samedi après-

midi, de pénétrer dans cette salle où il n'y avait que deux rangées d'hommes! Malgré cela, elles ont été violemment prises à partie. L'un de leurs accompagnateurs a été blessé, ce qui lui a valu un jour d'incapacité temporaire de travail. Je travaille donc sur une plainte pour injures, coups et blessures, et éventuellement discrimination». À la grande mosquée, on évoque un «groupuscule de six ou sept activistes féministes islamistes, inconnues des fidèles réguliers». Elles n'ont pas été «battues», objecte-t-on, mais «gentiment priées de sortir». Les «fidèles choqués», eux aussi comptent un blessé dans leurs rangs, un cadre de la mosquée qui a eu «le nez presque cassé». D'autre part, on dément avoir reçu le courrier des féministes. «Le recteur a toujours sa porte ouverte pour dénouer les conflits, mais là, il y a des limites...», indique-t-on sur un ton à la limite de l'indignation. Une «réponse théologique» est toutefois en préparation. Aussi, faut-il le relever, parallèlement à la bataille judiciaire qui prend forme, le débat de société n'est pas près de connaître son épilogue avec la mise en circulation d'une pétition appelant «les autorités musulmanes de France» à se positionner «sur la place des femmes dans leur communauté». Veut-on réellement dénoncer une injustice à travers ces accusations contre les hommes qui «se sont accordés plus de droits» que les femmes dans les mosquées ou s'agit-il d'une action sournoise qui vise à lever un voile sur le visage de l'islam qu'on veut présenter ou montrer sous une image «maso»? Dans tous les cas de figure, c'est là un cadeau de fin d'année fort embarrassant entre les bras de Dalil Boubakeur.

## Aïn-Témouchent Saisie de 30 quintaux de cuivre

Mohamed Bensafi

Des éléments de l'inspection de douane d'Aïn-Témouchent ont intercepté, ce jeudi, sur la sortie ouest de la localité d'El-Amria (30 km à l'est du chef-lieu de la wilaya) un important lot de 30 quintaux de cuivre, destiné à la contrebande. La marchandise était chargée à bord de 2 véhicules légers de même marque, Renault 25. Les 2 conducteurs ont refusé d'obtempérer à une som-

mation de s'arrêter au niveau du barrage de contrôle, dressé sur cette RN 2. Mais c'était probablement une ruse pour s'éloigner des douaniers avant de prendre l'escampette à la faveur d'un terrain boisé. La marchandise, des câbles de cuivre volés au détriment des entreprises, prenait la direction de la frontière ouest pour être cédée à des prix dérisoires. Une enquête a été ouverte pour identifier les auteurs de cet acte prohibé.

## Bruxelles : M'hammedi Bouzina Med

L'augmentation du recrutement de combattants djihadistes en Europe augmente chaque jour plus à mesure que s'aggrave la crise syrienne. Le risque d'exportation du terrorisme vers les pays voisins, y compris certains du Maghreb est réel, selon les services de sécurité belges.

Estimé à une vingtaine en 2012, le nombre de combattants djihadistes belges engagés en Syrie dépasse les 200 en cette fin d'année 2013, estiment les services de sécurité et du renseignement belges. Au total, les services belges comptent à près de 5.000 le nombre total de combattants djihadistes de nationalités européennes, provenant de pays de l'espace Schengen (26 pays européens) opérant actuellement en Syrie. Déjà 20 djihadistes belges ont été tués dans les combats dans les différentes villes syriennes. Cette augmentation des volontaires djihadistes européens risque, selon la sécurité belge, de s'aggraver dans les mois à venir. Pire, des preuves récoltées sur place font état d'une tendance à l'exportation des actes terroristes dans les pays voisins et jusqu'à certains pays du Maghreb. Ainsi, certains combat-

tants ont commis des attentats en Irak et sont impliqués dans d'autres au Liban. Par ailleurs, les enquêtes belges ont des raisons de croire que cette filière djihadiste en Syrie planifie des actions en Turquie, au Maroc et en Tunisie. Tout indique une aggravation du phénomène terroriste dans les pays voisins de la Syrie et les responsables belges tirent la sonnette d'alarme pour une concertation européenne et au-delà, avec les pays maghrébins pour contrer les filières de formation et de recrutement des djihadistes. Il est vrai que les Européens, tels les Belges ont initié certaines actions comme la surveillance de certaines associations d'obédience islamiste qui font dans l'action humanitaire et le bénévolat en Belgique, dont certaines ont un discours religieux et idéologique radical similaire à celui des djihadistes. L'exemple de l'association «Shari'a for Belgium» est éloquent à ce sujet. Cette association a tout bonnement annoncé sur les écrans des télévisions belges sa volonté d'instaurer la Shari'a islamique (loi islamique) dans le pays. Des poursuites judiciaires ont été engagées contre cette association sans que cela l'empêche de continuer sa propagande moyenneuse. Les Européens sont pris entre le respect de la liberté d'ex-

pression revendiquée par les associations islamistes d'obédience rigoriste et la nécessité de contrer la propagande qui fait le lit des djihadistes. C'est un débat sans fin, d'autant plus qu'une majorité des volontaires pour le djihad sont d'origine maghrébine ou arabe, Marocains, Tunisiens, Tchétchènes notamment. Du coup, tout l'arrière champ politique européen revoit ses politiques d'intégration, de conditions de naturalisation, voire même de conditions de délivrance de visas touristiques aux jeunes provenant des pays arabes et maghrébins. Ce qui inquiète les politiques, services de sécurité et observateurs de la scène internationale c'est l'envergure que prend le phénomène des filières de recrutement des terroristes en Europe, particulièrement depuis la crise syrienne. En outre, cet état de fait est du «pain bénit» pour les partis politiques d'extrême-droite en Europe qui amalgament et stigmatisent l'islam d'une manière générale et accusent les populations immigrées d'origine méditerranéenne d'être derrière tous les fléaux déviant de la société, jusqu'à être la cause de la crise multiforme que vit l'Europe. Ce n'est pas bon signe à l'approche des élections législatives européennes de mai prochain.

## Egypte Des islamistes rassemblés malgré l'interdiction, trois morts, 265 arrestations

Quelque 265 membres des Frères musulmans, considérés désormais par les autorités égyptiennes comme un «groupe terroriste», ont été arrêtés vendredi lors de rassemblements interdits marqués par des heurts ayant fait au moins trois morts.

Trois personnes sont mortes et 265 islamistes ont été arrêtés vendredi en Egypte dans des heurts liés à des manifestations interdites des partisans des Frères musulmans, a annoncé le ministère de l'Intérieur. «Les actions des Frères musulmans» -la confrérie du président destitué Mohamed Morsi désormais considérée par les autorités comme un «groupe terroriste»- «ont causé la mort de trois citoyens lorsqu'ils se sont battus avec des habitants», a accusé le ministère de l'Intérieur dans un communiqué. Malgré la vague de répression qui s'abat sur eux depuis cet été et le nouveau coup dur de leur désignation, mercredi, comme groupe «terroriste», les partisans de Mohamed Morsi, le président islamiste renversé le 3 juillet par l'armée, avaient appelé à manifester dès vendredi au Caire et partout dans le pays. «Poursuivons avec force et pacifiquement une nouvelle vague d'actions majestueuses anti-coup d'Etat», a lancé dans un communiqué l'Alliance anti-coup d'Etat, dirigée par les Frères musulmans. Les manifestants, qui s'étaient rassemblés dans plusieurs villes du pays après la grande prière hebdomadaire, ont lancé des pierres sur les forces de l'ordre, qui ont fait usage de gaz lacrymogènes. Un homme a été tué dans des heurts entre policiers et islamistes à Samaloute, au sud du Caire, selon une source hospitalière, et au moins 265 manifestants pro-Morsi ont été arrêtés à travers le pays, selon un responsable de la police.

Le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Hany Abdel Latif, a expliqué à l'AFP qu'une enquête était en cours sur le décès et qu'un policier avait été blessé dans la même province, accusant les manifestants d'avoir utilisé des armes à feu et des bombes incendiaires. Des manifestants ont mis le feu à plusieurs voitures de police au Caire et dans la province de Miniyah (Sud), selon une source de sécurité. Dans la capitale, une dizaine de blindés se sont précipités vers une mosquée où la police soupçonnait un rassemblement des Frères musulmans. Des perquisitions ont été menées dans les immeubles alentour. Toujours au Caire, la police a tiré des gaz lacrymogènes vers des manifestants qui jetaient des pierres depuis l'intérieur du dortoir de l'université Al-Azhar. Des heurts entre policiers et manifestants ont également eu lieu à Ismailiya, dans le nord du pays, selon des journalistes de l'AFP. L'homme fort du nouveau pouvoir, le général Abdel Fattah al-Sissi, chef de l'armée, avait promis jeudi d'«éliminer» les terroristes et de faire revenir la «stabilité» dans le pays, après deux attentats en deux jours. Mardi, un attentat suicide à la voiture piégée contre un bâtiment de la police a fait 15 morts à Mansoura (Nord) et jeudi matin, un attentat visant un bus a fait cinq blessés dans le nord du Caire. Jeudi soir, des étudiants partisans de M. Morsi s'étaient déjà rassemblés au Caire, où le ministère de l'Intérieur a fait état d'un mort dans des heurts ayant ensuite éclaté avec des opposants du président déchu. L'attentat de Mansoura a été revendiqué par un mouvement jihadiste, Ansar Beit al-Maqdess, mais le gouvernement considère les Frères musulmans comme

responsables de cette attaque, que la confrérie a dénoncée. Les dirigeants de la confrérie risquent désormais la peine capitale pour «terrorisme», a expliqué le porte-parole du ministère de l'Intérieur, Hany Abdel Latif. Quant à ses membres, ils sont interdits de manifestation, et le journal du mouvement, «Liberté et Justice», a été définitivement interdit, de même que le parti du même nom, qui avait remporté toutes les élections organisées depuis la révolte de 2011. Le secrétaire d'Etat américain, John Kerry, a déploré la décision du pouvoir égyptien. Depuis la destitution de M. Morsi, l'Egypte est entrée dans un engrenage de violences. Les autorités répriment dans le sang les islamistes, et les plus radicaux d'entre eux mènent des attaques qui ont tué plus d'une centaine de policiers et de soldats. Les autorités accusent régulièrement la confrérie d'aider et de financer les attentats contre les forces de l'ordre, sans toutefois apporter la preuve des liens entre les jihadistes et les Frères musulmans, tenants d'un islam politique plus modéré. L'implacable campagne des autorités dirigées de facto par les militaires a fait plus de 1.000 morts et des milliers d'arrestations dans les rangs islamistes. Bannis mais tolérés sous le régime de Hosni Moubarak et véritablement sortis de la clandestinité à son départ en 2011, les Frères musulmans pourraient se radicaliser après avoir été dépossédés d'une présidence acquise via les urnes, estiment les experts. En destituant M. Morsi, les militaires ont promis une «transition démocratique», qui doit se clore par des élections législatives et présidentielle mi-2014.

**TIZI-OUZOU**

## L'Université attend ses projets

**Les opérations inscrites à l'indicatif du secteur de l'Enseignement supérieur, dans la wilaya de Tizi Ouzou, d'un montant global de plus de 20 milliards de dinars, accusent un retard énorme.**

**Nait Ali H.**

La sonnette d'alarme a été tirée, une nouvelle fois, jeudi dernier, par le wali, Abdelkader Bouazeghi qui présidait un conseil de l'exécutif, consacré à ce programme. Les livraisons annoncées pour la prochaine rentrée universitaire sont loin des attentes des responsables de l'université Mouloud Mammeri confrontés à la surcharge dans les amphis, les salles de cours et les résidences universitaires. En effet, des 17.000 places pédagogiques et 20.500 lits en cours de réalisation, seulement 5.000 lits et 3.000 places pédagogiques, implantés à Tamda (commune de Ouaguenoune à une dizaine de kilomètres à l'est de la wilaya de Tizi Ouzou), pourraient être réceptionnés pour la

rentrée universitaire 2014/2015. Le respect des délais contractuels de livraison des projets est l'une des remarques qui revient, le plus, dans les constats faits par le directeur de wilaya du Logement et des Equipements publics (DLEP), Mustapha Banouh. Certains projets, datant de 2007, ne sont, toujours pas, achevés. Certaines des entreprises se sont défendues en évoquant les lenteurs comme dans la remise des plans d'exécution et des conclusions des études du sol. Alors qu'à ces mêmes entreprises sont reprochés une mauvaise organisation de leur chantier, un nombre d'ouvriers très réduit et des moyens matériels insuffisants ou inadéquats. En somme les choses ne semblent pas marcher, convenablement, et les chances sont minimes pour que

les nouveaux délais avancés par les intervenants soient respectés eu égard aux contraintes soulevées par les uns et les autres. Le wali n'a pas manqué de rappeler à son DLEP qu'il est insensé que pour le déplacement d'un pylône électrique entraîne la mise à l'arrêt du chantier pendant 4 mois ou encore la remise des résultats de l'expertise du sol prenne plus de 5 mois. Cette bureaucratie a irrité le premier magistrat de la wilaya. Au terme de la réunion, le wali de Tizi Ouzou a invité les responsables à lever les contraintes qui freinent l'avancement des travaux de réalisation de ces structures. Il a, à ce propos, accordé un délai d'un mois pour examiner, à nouveau, le dossier des réalisations affectées au secteur de l'Enseignement supérieur à Tizi Ouzou.

**MOUZAÏA**

## Saisie de kif : 3 dealers sous les verrous

**Tahar Mansour**

Mettant à profit des informations crédibles concernant trois individus qui viendraient de Bou Ismail (Tipaza) avec l'intention d'écouler une importante quantité de kif traité, dans la ville de Mouzaïa, les services de police de la Sûreté de daïra de cette ville, initièrent une enquête discrète qui leur permit de découvrir l'itinéraire et connaître la marque du véhicule utilisé. En date du 23 décembre cou-

rant, un point de contrôle à l'intersection sise à l'entrée nord de la ville, fut organisé par des inspecteurs en civil pour intercepter les suspects qui se trouveraient, selon les informations recueillies, à bord d'un fourgon Peugeot Boxer. Dès qu'ils virent ce dernier, les policiers sommèrent le chauffeur du véhicule de s'arrêter mais ce dernier refusa d'obtempérer et essaya de s'enfuir. Malgré cela, il ne put aller loin car toutes les issues étaient bloquées et le véhicule fut immobilisé. Se voyant

aux mains des policiers, l'un des suspects s'empressa de se débarrasser de la drogue qui était en sa possession en la jetant au loin, mais les inspecteurs remarquèrent son geste et récupérèrent la drogue, constituée de 4 plaquettes d'un poids de 2 kg. Après leur arrestation, les 3 trafiquants ont été présentés, jeudi dernier, auprès du procureur de la République, près le tribunal d'El Affroun sous les chefs d'inculpation de détention et commercialisation de stupéfiants.

**BOUMERDÈS**

## Un forum national sur le patrimoine populaire

La deuxième édition du «Forum national sur le Patrimoine populaire algérien : entre passé et présent» sera organisée, du 28 au 29 décembre, à Boumerdès, a indiqué le directeur de la Maison de la Culture. Un grand nombre de poètes, de romanciers, de chercheurs et d'universitaires, de plusieurs établissements supérieurs nationaux, sont attendus à cet événement culturel, organisé pour la deuxième fois consécutive par la Maison de la Culture de Boumerdès, a précisé, à l'APS, M. Ab-

delmadjid Benzef. L'objectif principal de cette manifestation est de mettre en lumière la grande diversité et la richesse du patrimoine populaire algérien, qui a grand besoin d'être connu, mais surtout de faire l'objet d'une collecte, classification et de recherches approfondies, a estimé M. Benzef. Il a relevé que ce forum national est une contribution aux démarches visant la préservation des différentes formes d'expression populaires, ainsi que des efforts d'encouragement pour la pérennité de ce patri-

moine par la formation des jeunes, en la matière, notamment. Les participants, à cette rencontre, auront à débattre de nombreux thèmes portés à son programme, dont notamment «Les types d'expression populaire: formes et contenus», «Les pratiques populaires en Algérie», «Le patrimoine immatériel : ses limites et sa relation avec les autres formes de patrimoine», «Le patrimoine populaire, entre constance et changement», et «Rôle du patrimoine populaire et développement».

**AÏN DEFLA**

## 15 bibliothèques en projet

Une étude, ayant pour objet la réalisation de quinze bibliothèques, à travers la wilaya de Aïn Defla, sera lancée, prochainement, a-t-on appris auprès de la direction de la Culture. A l'issue de cette étude, la réalisation de bibliothèques urbaines, rurales et semi-rurales, sera lancée, a indiqué la même source, qui fait état de

l'existence, actuellement, de 39 structures du genre, dans la wilaya. L'ouverture de chaque bibliothèque permettra d'assurer 5 postes d'emploi, a soutenu la même source, qui émet le souhait de voir les citoyens, notamment les plus jeunes, renouer avec la lecture, à l'ouverture de ces espaces du savoir et de la culture.

**BOUIRA**

## Plus de 25 milliards de DA pour les routes

Une enveloppe financière de plus de 25 milliards de dinars a été allouée, depuis 2005, à des travaux de réhabilitation et de modernisation du réseau routier de la wilaya de Bouira, a-t-on appris auprès de la direction locale des Travaux publics. «Un montant de plus de 25 milliards de dinars a été consacré pour effectuer des opérations de réhabilitation des différen-

tes routes, en état de dégradation, à travers les communes de la wilaya», a précisé M. Ahmed Benamar, responsable au sein de la direction des Travaux publics. Au moins 75 opérations ont été effectuées et achevées, pour une enveloppe budgétaire estimée à 12 milliards de dinars, durant le plan quinquennal 2005-2009, et 30 opérations de réhabilitation de routes nationales,

chemins de wilayas et autres chemins vicinaux, ont été effectuées durant le quinquennat 2010-2014, pour un montant dépassant les 11 milliards de dinars, a ajouté M. Benamar. Ce responsable a, en outre, expliqué que le montant évoqué concerne d'autres projets de réhabilitation et de réalisation, en cours, de routes et de chemins communaux à travers la wilaya.

**OUM EL BOUAGHI**

## Des opérations contre la désertification

Plusieurs actions destinées à lutter contre la désertification et l'érosion du sol, dans le sud de la wilaya de Oum El Bouaghi, viennent d'être réalisées, a-t-on appris, mardi, du conservateur des forêts.

Ces opérations inscrites, au titre du quinquennal 2010-2014, ont concerné la protection de 1.000 ha de par-

cours, a précisé M. Laâzizi Bouras. Sur 1.020 ha de plantations pastorales, 500 ont été réalisés, tandis que 100 autres hectares ont été réservés aux brise-vent. Des projets d'ouverture et d'aménagement de pistes agricoles ont ciblé 145 km sur les 253 km prévus, a-t-il ajouté. S'agissant des travaux de correction torrentiel-

le, pas moins de 33.501 km sur 43.000 km, du programme 2013, ont été réalisés. L'ensemble de ces opérations ont mobilisé une enveloppe de 598 millions de dinars et permis la création de 3.000 emplois dont plus de 700 postes de travail permanents, a-t-on indiqué, à la conservation des forêts.

**TÉBESSA**

## Ils agressaient les automobilistes : 5 arrestations

**A. Chabana**

Les services de la police de Bir El Ater, localité située à 95km, au sud de Tébessa, sont parvenus à mettre un terme aux agissements criminels d'une bande de malfaiteurs qui sévissaient sur le CW, reliant les villes de Cheria et Bir El Ater. Le gang agressait les usagers de la route pour les délester de leurs biens et cela sous la menace.

Ainsi, au cours d'une souricière tendue par les policiers, cinq individus, originaires de

Cheria, âgés de 18 à 32 ans, ont été interpellés parmi lesquels 2 lycéens.

Ce groupe circulait dans une voiture touristique et avait en sa possession des armes blanches, des boissons alcoolisées, ainsi que de la drogue, toujours selon notre source.

Aussitôt arrêtés, les mis en cause ont été conduits au siège de la Sûreté de la daïra pour être entendus avant d'être déferés devant la justice, a-t-on indiqué, dans un communiqué de presse de la Sûreté de wilaya.

## Un programme de 3.000 logements AADL

Un total de 3.000 logements location-vente, relevant de l'Agence d'amélioration et de développement du logement (AADL) sera lancé en travaux, durant le premier trimestre de l'année prochaine, à Tébessa, a-t-on appris auprès de la direction du Logement et des Equipements publics (DLEP). Ces logements seront réalisés sur le site du nouveau pôle urbain de «Doukane», nouvellement aménagé, à l'ouest du chef-lieu de wilaya, a-t-on fait savoir de même source, en rappelant que ces logements constituent la seconde

opération à réaliser par l'agence AADL, dans la ville de Tébessa. La première opération a concerné les anciens 580 logements dont 500 ont été attribués, partiellement, à leurs bénéficiaires et le reste, soit 80 logements, le sera, prochainement, a-t-on, en outre, indiqué à la DLEP. Le site «Doukane» fait partie des 5 pôles urbains, réalisés, en 2013, dans la wilaya dont 2 à Tébessa, 2 à El-Hammamet et 1 à Boukaf Dyr.

Ces pôles urbains devront abriter, ensemble, à moyen terme, plus de 100.000 logements, tous segments confondus.

**EL-TARF**

## Un commerce cambriolé : 4 mandats de dépôt

**A. Ouelâa**

Le tribunal d'El Tarf vient de placer quatre personnes sous mandat de dépôt, pour association de malfaiteurs alors que onze autres ont été placées sous contrôle judiciaire. Les faits de cette affaire concernent le vol de produits alimentaires, auprès d'un grossiste établi à El Tarf, d'une valeur de 800 millions de

centimes. En effet, après le dépôt de plainte, les éléments de la brigade économique se sont saisis de l'affaire et après investigations, ils sont parvenus à épingle deux des employés de ce grossiste qui subtilisaient, de temps en temps, des produits alimentaires qu'ils entreposaient dans un garage et les écoulaient, ensuite, auprès de certains détaillants en alimentation générale.

**OUARGLA**

## La réhabilitation des bâtisses du ksar en vue

Une opération de réalisation d'une étude technique pour la réhabilitation de 150 bâtisses, au vieux Ksar de Ouargla, sera lancée, au premier trimestre de 2014, a-t-on appris, auprès du président de l'association 'El-Ksar pour la culture et la sauvegarde de Ouargla'.

M. Khaled Benmohsen a indiqué que 50 bâtisses, dans chacun des 3 principaux quartiers qui constituent ce ksar, à savoir : Béni Sissine, Béni Brahim et Béni Ouaguine, seront concernées, dans une première phase, par cette opération pilote de réhabilitation.

Le reste des bâtisses du Ksar, estimé à 2.260 unités, sera pris en charge, dans une seconde phase, a-t-il assuré.

Il a exprimé le souhait de voir se concrétiser ce projet dans de brefs délais, surtout que le Ksar a été classé secteur sauvegardé, depuis mars 2011, afin de faire bénéficier ce site, qui a subi de

nombreuses altérations, de financements, pour y entreprendre différentes actions de restauration et de revalorisation.

Le ksar de Ouargla avait, par le passé, déjà bénéficié de plusieurs opérations de réhabilitation, la dernière en date, en 2012, avec une enveloppe de 2 millions de DA pour enlever les remblais et décombres, suite à l'effondrement de certaines de ses bâtisses.

D'autres enveloppes totalisant 6,2 millions DA avaient été réservées, en 2007 et 2009, à des actions de restauration de lieux de culte et de façades internes et externes du ksar. Le vieux ksar de Ouargla est, selon diverses sources historiques, l'un des plus anciens ksour sahariens et a été édifié à la même période que ceux de Tamentit, dans la wilaya d'Adrar et Béni Abbès dans celle de Béchar, ainsi que les ksour de Ghadamès en Libye.

**Horaires des prières pour Alger et ses environs**

25 safar 1435

El Fedjr  
06h27

Dohr  
12h50

Assar  
15h22

Maghreb  
17h42

Icha  
19h07





## Prix de la baguette, boulangeries industrielles Les boulangers menacent

A. Mallem

La corporation des boulangers menace de déclencher une grève nationale ouverte si la situation de blocage actuelle à laquelle ils font face persiste et en l'absence aussi de réponse aux revendications que leur syndicat a déposées, au début de l'année 2013, sur le bureau de la tutelle, en l'occurrence le ministère du Commerce. D'autre part, les artisans boulangers croient que l'avenir de la profession est menacé par le projet de création de boulangeries industrielles, encouragé, actuellement, par les pouvoirs publics. Réunis en conclave, jeudi matin, à Constantine, plus d'une dizaine de représentants des boulangers de wilayas de l'Est, affiliés à la Fédération nationale des boulangers, ont émis de nombreux griefs à l'encontre du ministère du Commerce, notamment le silence observé par celui-ci, devant l'appel de détresse qu'ils ont lancé, conjointement, avec leurs collègues des régions centre et ouest, le 4 novembre dernier, en soulevant les problèmes du prix de la baguette de pain, de la réglementation, des crédits et de la formation.

«Nous constatons avec dépit, a commenté M. Bouda, représentant du bureau exécutif de la wilaya de Constantine, que les protestations que nous avons engagées, au début de cette année, n'ont servi à rien. Le ministère ne nous écoute pas. C'est pour cette raison que nous nous sommes réunis, aujourd'hui, pour relancer la tutelle par un second appel de détresse, tout en lui rappelant ses responsabilités et les mesures urgentes qu'elle doit prendre, pour faire face à une situation qui se détériore, chaque jour».

Et d'expliquer qu'en cette fin d'année, les boulangers doivent soumissionner aux appels d'offres lancés par les institutions étatiques, telles que les

universités, les écoles, l'armée, les hôpitaux, etc., pour la fourniture du pain. «Mais, a poursuivi notre interlocuteur, nous nous sommes heurtés au problème du prix. En effet, on sait que le prix officiel est toujours fixé à 7,50 DA la baguette, alors que les boulangers ont été autorisés, d'une manière tacite, par le ministère à la vendre à 10 DA, pour couvrir les frais de fabrication, qu'une récente étude a déterminé à 11, 72 DA». Ce qui pose le problème suivant : les représentants des institutions ne peuvent pas payer le prix actuel, car il n'est pas reconnu officiellement. Et de leur côté, les boulangers ne peuvent plus céder la baguette au prix fixé par l'Etat, sous peine de vendre à perte. D'où le blocage. Et ce boulanger de révéler : «Il y a eu des propositions faites par les acquéreurs de compenser la différence, en jouant sur le nombre de pains livrés, mais les boulangers ont refusé, préférant travailler dans la transparence et dans un cadre légal». Ce disant, M. Bouda a rendu, au passage, un hommage appuyé aux boulangers de Béjaïa qui, dit-il, n'ont pas voulu marcher dans cette combine, en dépit du fait que la situation concernant la livraison du pain aux institutions étatiques, dans cette wilaya, est totalement bloquée». Les boulangers demandent au gouvernement «d'instituer et communiquer, dans les meilleurs délais, le nouveau prix officiel du pain», ont conclu, à ce propos, les participants à la rencontre. Quant au problème de la création des boulangeries industrielles, dont 2 projets sont prévus à Constantine, dans la zone industrielle de Benbadis et à Corso, dans la wilaya de Boumerdès, les artisans boulangers se sont élevés, vigoureusement, contre cette idée, en se demandant à quoi rime-t-elle «puisque, aujourd'hui, la production du pain est plus que suffisante», estiment les boulangers.

### Dispositif CNAC

## 56 entreprises incapables de rembourser les prêts

A. El Abci

Si plusieurs micro-entreprises, des différents dispositifs d'aide à l'emploi, ont réussi à tenir la route et même à investir dans des extensions, d'autres, par contre, rencontrent, sur le terrain, des difficultés qui entravent leurs démarrage, développement et volonté de créer des emplois et ce, malgré les aides et facilités octroyées, actuellement, par lesdits dispositifs.

Plusieurs porteurs de projets se voient, ainsi, contraints de mettre à terme, purement et simplement, la clé sous le paillason et ce, pour, notamment, des difficultés de remboursement du prêt, contracté auprès de la banque. C'est le cas de ce bénéficiaire de crédits, dans le cadre du dispositif de la Cnac (Caisse d'allocation chômage) depuis 2009, pour le montage d'une affaire de «restaurant mobile», qui est menacé de voir l'affaire de sa vie s'évaporer et couler pour un problème de forte concurrence. «Car, dira-t-il, avec amertume, sur les ondes de la radio régionale, ce créneau d'activité ne rapporte plus.» Et de poursuivre, «nous n'avons pas d'endroit désigné pour travailler, nous le faisons surtout dans les marchés, à l'instar de celui de Tadjenante, où l'entrée est déjà payante, ensuite c'est, pratiquement, tout le marché qui est un restaurant mobile, où les petites fourgonnettes versées dans la restauration, pullulent et en servent, à chaque coin. Ce que nous voulons, c'est la désignation d'endroits précis et réglementés pour activer, payer nos dettes à la banque, réussir et pourquoi

pas créer des emplois pour les chômeurs», clame-t-il.

Pour sa part le directeur de la Cnac, M. Messalef, questionné sur ce sujet, fera savoir que pour traiter ce problème délicat et sauver le plus grand nombre de micro-entreprises de la faillite, une instance spécialisée a été mise sur pied, dernièrement, à la caisse de Constantine et qui a déjà commencé son travail.

Celle-ci, composée de spécialistes, a pour rôle et mission, l'accompagnement des entreprises sur le terrain, par un suivi régulier et une meilleure efficacité dans le traitement. Ainsi, la micro-entreprise est «visitée» par ces spécialistes, dès le premier semestre de son démarrage, pour voir, exactement, où en sont les choses avec une autre visite, à la fin de sa première année d'activité. Idem pour la deuxième année, avec au programme le traitement de toutes les entraves rencontrées et ce, jusqu'à ce qu'elle soit mise sur rail et une fois ce stade atteint, les visites continueront mais seront à sa demande. Et tous les problèmes de marchés ou de relation avec l'environnement de l'entreprise seront traités, en commun et en concertation entre les deux parties. M. Messalef indiquera, dans ce sillage, que 56 entreprises qui ont bénéficié de prêts de la Cnac Constantine se sont montrées, jusqu'à maintenant, incapables de rembourser leurs dettes à la banque et à la caisse et ce, sur un ensemble de près de 1.000 entreprises, actuellement, en phase d'exploitation.

### Les chaussées de Kessar-Leklal sinistrées

Si l'on en croit les appels de détresse lancés, hier, sur les ondes de la radio régionale de Constantine, par les citoyens du petit village de Kessar-Leklal, dans la commune de Didouche Mourad, les eaux pluviales et celles provenant des conduites d'eau potable qui ont envahi les rues et les routes qui les relient au chef-lieu de la commune, ont, complètement, défoncé les chaussées les rendant impraticables, en ces temps de pluie et provoquant un isolement relatif.

Interpellé, le président de l'APC de Didouche Mourad, M. Tahar Boucheham, a déclaré que les entreprises concernées ont été avisées pour effectuer les réparations nécessaires sur les chaussées et faire des travaux de canalisations pour protéger celles-ci.

### Le TRC fait le plein

Ni l'horaire précoce de tenue des spectacles qui se déroulent, chaque jour, pratiquement à partir de 9h30, ni les conditions atmosphériques caractérisées par un froid glacial et de pluie, ne semblent avoir refroidi l'enthousiasme des enfants qui continuent à se présenter nombreux, à la salle du Théâtre régionale de Constantine pour suivre les pièces de théâtre et les spectacles de jeux éducatifs, élaborés à leur intention, pour meubler leurs vacances scolaires. Ce constat a été fait, hier, matin en voyant de nombreux bambins, conduits par leurs parents, se presser pour ne pas rater le spectacle. La salle était archi-comble.

### Une rencontre sur les problèmes d'environnement, prévue

Présentant, jeudi, un bilan de ses activités durant l'année 2013, l'Association constantinoise, pour la protection de la nature et de l'environnement (APNE) a dévoilé les grandes lignes de son programme pour l'année 2014. Ce dernier se distingue par l'organisation, prévue, au cours de l'année, d'une grande rencontre sur les problèmes de l'environnement, d'envergure régionale, voire nationale, qui sera organisée dans la capitale de l'Est, durant l'année qui arrive. Le nouveau programme de l'APNE comporte, également, un projet de relance du tourisme vert, à travers le littoral de l'Est.

A. M.

## Des instructions qui sont restées lettre morte

Il faut que les responsables locaux fassent preuve de dynamisme et cessent d'attendre 'El Mahdi El Moun-tadhar' pour travailler», a déclaré, jeudi dernier, le wali de Constantine, à l'issue d'une seconde visite d'inspection et de travail qu'il a effectuée, dans la cité populaire de Bencherghi, à Hadjret-Benarous et dans les quartiers de Chaab Ersas et El Guemmas.

Cette seconde sortie du wali intervient au lendemain d'une réunion qu'il a tenue avec les élus de la commune, ont, complètement, défoncé les chaussées les rendant impraticables, en ces temps de pluie et provoquant un isolement relatif.

Le moins qu'on puisse dire est que M. Ouadah n'a pas été du tout satisfait de la manière dont ont été perçues et appliquées les instructions qu'il avait données aux responsables, il y a une quinzaine de jours. Le chef de l'exécutif local n'a pas manqué d'exprimer son vif mécontentement, à ces derniers et il a pris donc des décisions, comme celle de faire arrêter le chantier d'extension de classes, lancé à l'intérieur d'une école primaire, à Bencherghi, en enjoignant aux responsables de résilier le contrat signé avec l'entreprise en charge et démolir l'édifice, mal conçu qui a été élevé dans la cours de l'établissement. «Après la visite que j'ai effectuée, ici, il y a quinze jours, a déclaré le wali, j'ai constaté que les instructions que j'avais données ont été perdues de vue et que plusieurs opérations étaient restées à l'arrêt pour des motifs que je considère, absolument, inacceptables. Aussi, cette façon de faire ne me convient, nullement, et il faut que tous les respon-

sables, à quel que niveau que ce soit, cessent de faire dans l'immobilisme et attendent l'arrivée du 'messie' pour se mettre au travail. Je reviendrai, encore, dans un mois, pour voir si mes instructions ont été suivies», a averti le responsable de la wilaya.

C'est, invariablement, le même ton que M. Ouadah avait employé, la veille, au cours de cette réunion qu'il a tenue au siège de la wilaya, avec les élus de l'APC de Constantine. Après avoir écouté l'exposé qui lui a été fait sur l'activité de l'APC, à travers ses services techniques et ses démembrements communaux, les délégations communales, au nombre d'une dizaine, ainsi que sur les moyens humains et financiers que possède la commune du chef-lieu de la capitale de l'Est, M. Ouadah a, sévèrement, critiqué le train de travail des élus locaux. Dans ce cadre, il a, beaucoup, insisté sur la coordination entre les responsables, les invitant «à mettre de côté les divergences politiques et l'esprit partisan», en ce sens, que «ces phénomènes influent, tout aussi, négativement sur les intérêts des citoyens». Et d'inviter les élus à se mettre au travail, sérieusement. «Et celui qui ne veut pas travailler dans le cadre défini n'a qu'à quitter l'assemblée», a-t-il dit.

Evoquant le cas des petites entreprises d'enlèvement des ordures ménagères et des espaces verts dont les prestations n'ont pas été payées de retour, par l'APC, il invita celle-ci à s'acquitter des redevances envers ces micro-entreprises, «si l'on veut avoir un environnement propre et sain», a-t-il souligné.

A. M.

## Début du «désamiantage» des chalets d'El Guemmas

Le processus de «désamiantage» des 2.202 chalets du quartier populaire d'El Guemmas, dans la commune de Constantine, a été lancé, jeudi, en présence du wali, M. Hocine Ouadah. L'opération, qui consiste à démolir l'ensemble des chalets, construits en amiante, et de les reconstruire avec des matériaux appropriés, a été amorcée, à partir des lieux qui ne présentent pas d'obstacles majeurs, a expliqué une architecte du bureau d'étude chargé de ce projet. M. Ouadah qui s'est rendu, respectivement, aux cités Bencherghi, Hadjret Benarous, Chabet Ersas et Boumerzoug, pour s'enquérir des projets en cours et s'assurer «si les instructions qu'il avait données, un mois auparavant, ont été appliquées», s'est engagé à accorder un intérêt particulier à cette opération, en multipliant ses sorties d'inspection et de suivi sur site. Auparavant, les autorités de la wilaya se sont rendu au quartier populaire de Bencherghi, non loin de la commune limitrophe de Hamma Bouziane. Sur les lieux, le wali a ordonné le remplacement de l'entrepreneur chargé du projet d'une extension de 5 salles de cours et des vestiaires d'une école primaire de 900 élèves, «pour n'avoir pas appliqué ses instructions, concernant le lancement immédiat

des travaux de réalisation». Sur place, le wali a inspecté, notamment, les chantiers de réalisation d'une unité de soins, en construction, à l'intérieur du CEM 'Ahmed Aroua', d'une salle de sports, d'un projet d'une antenne administrative et d'un siège de Sûreté de daïra. Au lieu-dit Hadjret Benarous, qui s'étend sur une surface de 37 ha et où vivent près de 2.400 âmes, les responsables de la wilaya ont inspecté les travaux en cours de réalisation d'un projet d'approvisionnement en eau potable, au profit de 460 foyers, d'un raccordement au réseau de gaz naturel pour 600 familles, d'une salle de soins et d'un aménagement urbain.

Le chef de l'exécutif de la wilaya s'est rendu, ensuite, à la cité 'Chaabet Ersas' où il s'est, notamment, enquis de l'état des lieux des projets en étude de re-calibrage des oueds Rhumel et Boumerzoug, dans la commune de Constantine, sur un linéaire de 12 km, moyennant une autorisation-programme estimée à 15 milliards de DA. Le projet de réalisation d'un pôle sportif, à proximité du complexe «Chahid Hamlaoui» et pour lequel le ministère des Finances a donné son accord de principe pour déboursier une enveloppe de 800 millions de DA, a constitué une autre étape de cette tournée d'inspection et de suivi.

## Un arbre chute sur une maison

Les vents violents qui ont soufflé, jeudi dernier, ont provoqué la chute d'un vieil arbre, long de 7 m, sur une maison de R+1, à côté de la cité des Castors, située sur les hauteurs du quartier de Bab El Kantara. Sans faire aucune victime, fort heureusement, mais avec des dégâts matériels importants. L'accident n'a pas manqué de causer beaucoup de peur et une panique indescriptible auprès des habitants de la maison en question, avant l'arrivée sur les lieux de la Protection civile, de la Conservation des forêts et des autorités de l'APC.

Selon l'officier de permanence des sapeurs-pompiers, c'est vers 13h que la chute du vieil arbre est survenue causant un trou de 1m de diamètre dans la toiture de la maison et détruisant une antenne parabolique. Et d'ajouter, que c'est grâce à la coopération des services des Forêts et de l'entreprise brésilienne réalisatrice du viaduc géant, qui a fourni la grue, que l'équipe de la Protection civile a pu enlever et dégager le grand arbre du toit de la construction.

Le même jeudi et très tôt le matin, une collision entre un bus et un

camion a eu lieu vers 6h30 au virage de Békira (commune de Hamma Bouziane), causant 2 blessés. Les victimes, âgées de 18 et 23 ans, ont été transportées au CHU Benbadis, par le SAMU dudit hôpital.

Toujours, selon la même source, un carambolage est survenu, hier (vendredi), vers 6h, entre 4 voitures à la cité Zouaghi Slimane, faisant 4 blessés. L'âge des victimes est compris entre 12 et 50 ans, et les voitures entrées en collision sont une Renault 4, une Renault Symbol, une Peugeot 504 et une dernière qui a quitté les lieux, après l'accident.

A. E. A.

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

25 safar 1435

El Fedjr  
06h13

Dohr  
12h36

Assar  
15h09

Maghreb  
17h29

Icha  
18h54



SIDI BEL-ABBÈS

## Pour une formation mieux adaptée

**Le ministre de la Formation et l'Enseignement professionnels, Mr Norredine Bedoui, a effectué jeudi dernier une visite d'inspection et de travail à travers la wilaya de Sidi Bel-Abbès.**

M. D.

Tout en évoquant la nouvelle loi sur l'apprentissage qui s'occupe de la prise en charge pédagogique et de la déperdition scolaire, des orientations relatives à l'efficacité et à l'exploitation rationnelle des établissements de formation professionnelle ont été soulignées aux gestionnaires du secteur. « Ne vous confinez pas dans la mission administrative classique », a indiqué le ministre aux responsables du Centre de Caïd Belarbi qui est sensé se spécialiser dans les métiers de l'agriculture. Le ministre s'est expliqué en incitant les gestionnaires de ce secteur de faire preuve d'actes de « management » afin d'intéresser les stagiaires en échec scolaire classique à briger une formation pour un métier d'avenir. Le mi-

nistre a ensuite procédé à la pose de la première pierre pour la construction d'un important institut national de l'enseignement professionnel sur le territoire de la commune de Sidi Bel-Abbès du côté de la rocade sud. A la fin de sa visite, Mr Bedoui, qui connaît assez bien le secteur de la formation professionnelle et les spécificités socio économiques de la wilaya 22 pour avoir été chef de l'exécutif durant plus de cinq années, a tenu une séance de travail avec les cadres et gestionnaires du secteur. La formation professionnelle dans la wilaya sera dans l'avenir orientée sur trois pôles à savoir l'électronique, l'agriculture et le bâtiment. Donc, tous les métiers relatifs à ces trois pôles économiques auront la part du lion dans la formation dispensée aux apprenants des métiers à travers les centres et insti-

tuts de la wilaya. Ce choix s'explique pour l'électronique par le fait de la disponibilité du Complexe ENIE. Concernant l'agriculture, c'est la nature de la région qui offre des opportunités conséquentes dans l'exploitation des activités agro-pastorales. Le choix du secteur du bâtiment émane sans aucun doute des performances concrétisées dans le domaine du LSP du temps où Mr Bedoui était wali et il est arrivé à l'époque à faire de Sidi Bel-Abbès une wilaya pilote dans ce domaine. La même dynamique dans tous les secteurs du développement est entretenue par l'actuel wali, Mr Hattab, qui passe le plus clair de son temps à inspecter des chantiers de construction. Au terme de la visite, le ministre a assisté à la signature de conventions cadres entre des centres de formation et des opérateurs publics et privés.

BENSEKRANE

## 6 milliards pour la cité Castors de Sidi Abdelli

Saïd B.

« C'est un véritable crime écologique qui est commis dans la commune de Bensekrane où des centaines d'arbres de clémentine, de mandarine et de Thomson de premier choix sont déracinés. Un décor triste quand on voit ces espèces rustiques cisailées pour laisser place à du béton. Véritable désastre pour l'agriculture », a lancé hier un citoyen lors de la visite du wali de Tlemcen qui a pu constater l'étendue du « crime » dans cette région agricole connue pour ses agrumes. En effet, de vastes étendues sont carrément massacrées à coup de bulldozer et personne n'avait bougé le petit doigt.

Construire une piscine semi olympique dans un verger est jugé inop-

portun pour les uns alors que d'autres avaient carrément le regard fixés sur un bull qui remuait de sa pelle la terre fertile. Un décor qui n'a pas été du tout apprécié par le premier responsable de la wilaya qui a posé un « tas » de questions sur le travail de la commission de choix de terrain pour le projet en question.

C'est pratiquement le même constat amer qui a été relevé lors de la visite de la station thermale de Sidi Abdelli. Un établissement touristique qui donne la nette impression de revenir de l'âge de pierre taillée: murs défoncés, une piscine éventrée par la végétation, des ordures ménagères jonchant l'entrée... Une station thermale où à la venue de chaque wali une fiche technique est présentée pour la réhabilitation et la moderni-

sation du site puis rangée au fond d'un tiroir. Constat d'échec pour un établissement touristique censé guéri de l'emploi et des recettes pour l'APC. Auparavant, le premier responsable de la wilaya a eu l'occasion de prendre connaissance de nombreux projets socio-éducatifs avant de rencontrer au siège de la daïra des représentants de la société civile qui lui ont exposé tous les problèmes liés à leur cadre de vie. Dans ce cadre, le wali a fait part de la volonté des services de wilaya d'inscrire de nombreux projets dans le programme 2014 avant d'annoncer qu'une enveloppe de 6 milliards sera dégagée dans un premier temps pour améliorer le cadre de vie de la cité des Castors de Sidi Abdelli qui verra la mise en place d'un programme spécial de réhabilitation.

MAGHNIA

## Un des agresseurs d'un automobiliste arrêté

Cheikh Guetbi

Un cas d'agression commis sur un automobiliste a été traité dans un temps record par les éléments de la police judiciaire de la sûreté de la daïra de Maghnia. L'agression est survenue mardi dans la région du village Tafna située à quelques 15 km à l'est de Maghnia où deux individus se font transporter par un clandestin B.Y âgé de 53 ans, handicapé moteur, à bord de son 505, du quartier périphérique de Hamri au centre-ville. Arrivés à destination, les deux clients lui rallongent le prix de la course et lui deman-

dent de les emmener au village Tafna. A quelques kilomètres du village, ils le forcent à immobiliser le véhicule et le délestent de 6 millions et de son téléphone cellulaire. Ils lui prennent également les documents et disparaissent avec le véhicule. Juste après la plainte, les policiers ont entamé des investigations qui ont permis, en l'espace d'à peine 24 h, d'identifier les agresseurs qui se sont avérés des repris de justice, et d'en arrêter un dénommé B.A âgé de 22 ans. Son acolyte est encore en fuite. Le véhicule ainsi que les documents du véhicule et le téléphone ont été récupérés.

GHAZAOUET

## Saisie de 130 canaris et plus de 4 quintaux de cuivre

Cheikh Guetbi

Les douaniers, de service au niveau de la gare maritime de Ghazaouet, ont opéré une saisie de 130 canaris qu'un individu tente d'introduire frauduleusement, depuis un pays européen, sur le territoire national. Par ailleurs, les éléments de la brigade mobile de Tlemcen ont saisi sur la RN 35, 420 kg de cuivre que des contrebandiers tentaient d'exporter frauduleusement vers le Maroc. Cette marchandise, très prisée par les artisans marocains, était transportée à bord d'un véhicule de type Chevrolet.

TÉNÈS

## Une station d'épuration des eaux usées en perspective

Bencherki Otsmane

Le projet portant réalisation d'une importante station d'épuration d'une capacité de traitement de 8500 m3/jour, pour la ville de Ténès, sera lancé dès le premier trimestre de l'année prochaine, indique-t-on à la Direction des Eaux. Ce projet sera érigé sur une superficie de six hectares. Une fois fonctionnelle cette station devra épurer les eaux usées provenant des habitations mais également des entités industrielles implantées dans la région. Le montant consacré à la réalisation de ce projet avoisine les 250 milliards de centimes. L'objectif retenu par les études de faisabilité consiste, selon le service de l'Hydraulique, à prévenir la santé de l'environnement local en la préservant contre le rejet des eaux usées, toxi-

ques ou polluées et à faire usage de ces eaux recyclées pour l'irrigation des terres agricoles. Par ailleurs, dans le cadre de la mise en œuvre du même programme de protection de l'environnement arrêté par les services techniques de la wilaya, des stations de traitement d'eaux usées avec des proportions moins importantes sont prévues à Boukadir, Chettia et Oued-Fodda, des agglomérations du territoire de la wilaya confrontées au phénomène rampant de la pollution. A titre de rappel, la wilaya de Chlef dispose déjà d'une station d'épuration des eaux usées mise en service en 2007 réalisé pour un coût de 200 milliards de centimes. Sa réalisation fut confiée à une entreprise chinoise « Cetic » spécialisée dans la construction et le montage de stations d'épuration des eaux usées.

CHETTIA

## Colère des habitants de Bocca Hebbair

Bencherki Otsmane

De nombreux citoyens de Bocca Hebbair de la périphérie sud de la commune de Chettia se sont rassemblés récemment devant le siège de la mairie pour manifester leur colère contre les responsables et les élus locaux. Ces derniers entendent attirer l'attention des élus sur le mauvais état de la chaussée qui relie leur douar au chef-lieu communal. Ils dénoncent l'énorme retard qu'accuse le projet de réfection de cette voie de 2,5 kilomètres. En raison de l'état de dégradation de cette route, di-

ront les protestataires, « très peu de transporteurs privés daignent nous prendre à bord de leurs véhicules ». Le maire de Chettia a indiqué que « le dossier afférent à cette opération a été approuvé par l'APC puis transmis à la daïra de Ouled-Farès pour les modalités d'application. En tout état ce cause, ce retard est d'autant plus incompréhensible par les protestataires alors que le marché a été attribué et attend depuis près d'un an sa concrétisation sur le terrain. Sur ce, les habitants de ce douar en appellent à l'arbitrage du wali en vue de débloquer la situation.

CHLEF

## La protection de l'enfance contre la violence en débat

Bencherki Otsmane

Une manifestation est organisée conjointement par l'Office des établissements de jeunes et l'Association des activités de jeunesse de la maison de Culture de jeunes « Maâmar-Mesbahi » et sous l'égide de la direction de la Jeunesse et des Sports dont le but principal est la sensibilisation contre les maux sociaux, notamment la protection des enfants contre les violences et autres crimes.

Cette rencontre de cinq jours, initiée par la Jeunesse et les Sports de Chlef au Centre Larbi-Tebessi et sera clôturée ce samedi, a pour objectif d'ancrer les différents acquis concernant la situation de l'enfant dans notre pays et déterminer de nouvelles approches pour traiter les problèmes et difficultés de l'enfant. Elle vise aussi à créer un espace de discussion entre jeunes en faveur de l'enfant et ses droits dans le but de relancer le débat autour de la place de l'enfant dans la société. La rencontre a été marquée par l'organisation de plusieurs ateliers, forums, tables rondes et conférences visant à engager une réflexion ouverte sur la situation réelle de l'enfant dans la société et sur l'évolution de ses droits durant ces deux dernières décennies, à travers une mise en relief des priorités d'actions qu'il convient de retenir pour la consoli-

dation des acquis et des droits des enfants, telles que « l'Enfant et la santé mentale », « l'Enfant et la protection juridique », « les Enfants en situation difficile », « l'Enfant et l'équité dans l'accès au savoir », « l'Enfant et les nouveaux médias ». Au sujet de cette manifestation Mr Maref El-Hadj, directeur de la Jeunesse et des Sports de la wilaya de Chlef nous a indiqués que « la réalisation des droits de l'enfant, notamment le droit d'être protégé, suppose un mouvement d'envergure nationale, car désormais il ne suffit plus de reconnaître et de comprendre les devoirs de la société envers les enfants, mais d'agir pour traduire ces convictions en actes et pour cela nous avons opté pour l'art pour faire passer davantage notre message ». Mr Maref El-Hadj avoue qu' « en dépit des engagements et des promesses faites par les pouvoirs publics, les enfants continuent de souffrir chaque jour de violence, de maltraitance et d'exploitation. À n'en pas douter, notre action est tout aussi nécessaire aujourd'hui qu'hier. Nous ne parviendrons à instaurer un monde digne que lorsque nous aurons réussi à protéger chaque enfant contre l'exploitation, la violence, la maltraitance et l'abandon moral.

A noter enfin que les meilleurs groupes artistiques de cette 5ème édition seront primés.

RELIZANE

## Une maison de l'Artisanat

E. Yacine

L'Artisanat et des Métiers se sont renforcés par l'acquisition d'une maison de l'Artisanat qui a été mise en service récemment en vue de contribuer à la promotion de l'activité artisanale dans la région, a-t-on appris auprès de la Direction locale du secteur. S'étendant sur une surface de 500 m2, cette infrastructure qui est appelée à développer la commercia-

lisation des produits artisanaux a bénéficié d'un financement colossal dont une partie consacrée aux équipements. Cette nouvelle structure renferme un large hall, des salles de vente et d'expositions, des locaux pour les artisans, des ateliers, une salle pédagogique pour la formation et un espace Internet, a indiqué la même source. Cette maison devra permettre à l'annexe de la chambre de l'Artisanat et des Métiers de mener à bien ses ac-

tivités, de faciliter les procédures aux artisans de la région en leur fournissant une vitrine pour la promotion de leurs produits, un cadre de formation et un espace d'organisation de différentes manifestations liées à la filière. La wilaya de Relizane recense, selon la même source, des artisans activant dans différents domaines, dont l'artisanat d'art, l'artisanat de production et les métiers de services, donnant lieu à près de 1 500 emplois.



## L'escroc se faisait passer pour un proche du 1<sup>er</sup> ministre 197 personnes victimes d'une arnaque à grande échelle

Rachid Boulélis

Trente et une personnes ont été filées, jeudi, devant le magistrat instructeur près le tribunal correctionnel d'Ain El Turck pour être entendues en qualité de victimes dans une affaire d'escroquerie à grande échelle. Le mis en cause, R.A.R., âgé de 34 ans, originaire de Tlemcen, habillé avec recherche et présentant bonne mine, était auditionné pour sa présumée implication dans 197 arnaques perpétrées dans la grande majorité des grandes villes du pays. Il disposait dans chacune d'elles de bureaux loués, des pseudo-agences d'emploi, pour les besoins de ses agissements frauduleux et qu'il abandonnait illico presto, sans laisser de trace, après avoir amassé le maximum d'argent.

Au terme de sa longue audition et sa confrontation avec ses victimes, qui a duré une grande partie de la journée du jeudi, le prévenu a été placé en détention provisoire et une enquête judiciaire a été ouverte. Selon des sources proches de l'enquête, cet es-

croc de grande envergure qui se faisait passer pour un proche membre de la famille de l'actuel 1<sup>er</sup> ministre, en l'occurrence Sellal Abdelmalek, opérait, en effet, depuis des mois sur presque tout le territoire national. En s'installant provisoirement dans chaque ville, il n'hésitait pas à faire boire à ses potentielles victimes le calice jusqu'à la lie et ce, en achetant des espaces publicitaires sur les colonnes d'organes de presse nationaux pour vanter ses « prestations ».

Sur la base d'une commission rogatoire, les éléments de la police judiciaire de la sûreté de daïra d'Ain El Turck ont réussi finalement à le localiser et le surprendre, mardi dernier, après des investigations de longue haleine, dans sa somptueuse villa sise à Tlemcen. La perquisition qui a été opérée auparavant par les enquêteurs de la PJ dans l'un de ses nombreux bureaux, situé dans le chef-lieu de ladite daïra, s'est soldée par la saisie de documents altérés, de faux sceaux et autres documents administratifs falsifiés. Plus de 300 millions de centimes et cinq véhicules de marque

Clio 4 de la dernière génération ont également pu être récupérés par les policiers. Selon les mêmes sources, cet arnaqueur promettait d'intercéder en faveur, notamment, des bénéficiaires de l'aide de l'Etat dans le cadre de l'emploi de jeunes ANSEJ et/ou CNAC entre autres, pour l'obtention de conventions avec de sociétés pétrolières à Hassi Messaoud et dans le domaine de transport du médicament. Il a aussi réussi à leurrer des victimes en leur faisant croire qu'il était en mesure d'intervenir pour la conclusion d'un contrat de travail au Canada avec à la clé, évidemment, un visa de longue durée. Nombre de jeunes et moins jeunes de Saïda, de Sidi Bel-Abbès, d'Ouargla, de Béchar, de Blida, de Tizi Ouzou, de Béjaïa, d'Alger et d'autres villes encore se sont bousculés aux portillons de ces supposés bureaux d'agences de l'emploi pour solliciter les services de cet escroc, qui exigeait en contrepartie des sommes d'argent oscillant entre 11.000 et 15.000 DA pour chaque dossier, voire beaucoup plus pour d'autres « prestations ».

## Opérationnels le mois prochain Des taxis spécialement aménagés pour handicapés

H. S.

Des taxis pour handicapés feront très bientôt leur apparition dans les rues d'Oran, au grand soulagement de cette frange de la société. Les premiers taxis spécialement équipés pour les personnes à mobilité réduite seront mis en circulation au cours de la première quinzaine de janvier, a-t-on appris auprès de l'initiateur de ce projet, le propriétaire d'une société de taxis éponyme « Ammor », qui a déjà reçu l'autorisation de la direction des Transports pour la mise en service de ce produit. Au début, deux véhicules adaptés au transport des personnes en fauteuil roulant, acquis « clés en main » auprès d'une maison automobile à l'étranger, seront opérationnels en attendant d'injecter d'autres progressivement, en fonction de la demande, selon le patron de cette société privée, M. Ammor Smail. Ces taxis seront disponibles 7j/7, 24h/24, et le prix de la course sera identique à celui d'un taxi classique, précise-t-il. « Des collègues m'ont dit qu'avec 21.000 euros, prix d'un taxi spécialement aménagé

pour handicapés, je pouvais acheter trois véhicules ordinaires. Pour eux, mon idée est d'autant moins une bonne affaire que la clientèle ciblée est très occasionnelle, pour ainsi dire. Sauf que... moi je ne raisonne pas comme ça, c'est-à-dire dans un esprit purement vénal et mercantile. Cela ne veut pas dire, pour autant, que mon entreprise est une œuvre de charité. En fait, ma façon de voir les choses est simple : si on croit vraiment en l'idée que le transport est un service public, alors il faut songer un peu aux handicapés et aux personnes vulnérables, comme on fait pour les autres services publics, notamment quand on construit des équipements. Je pars de ce principe-là », explique le même opérateur.

Le professionnalisme et le sens d'innovation de ce dernier ont été d'ailleurs vivement salués par le ministre des Transports, M. Amar Ghoul, lors de sa dernière visite de travail à la wilaya d'Oran, le 27 octobre dernier, où il s'est rendu à la tête d'une délégation officielle au siège de cette société de taxis et de location de voiture, sis avenue Chakib Arslane. Une céré-

monie avait été organisée en la circonstance, ponctuée par la remise par la DTW à cet opérateur d'une attestation honorifique, mais également par des consignes données par le ministre aux responsables locaux pour mieux accompagner cet investisseur « modèle » dans ce créneau. Par ailleurs, la même société va lancer incessamment des taxis spécialement apprêtés pour femmes, dont le design porte une enseigne rose sur fond blanc : « Ladies Taxi ». Déjà un plein succès outre-mer, ces taxis féminins qui sont élégants, confortables mais surtout très sécurisants, débarqueront donc d'ici peu à El-Bahia, pour répondre à des exigences de plus en plus exprimées d'une bonne partie de la gent féminine. Autre prestation qui sera lancée courant janvier, les taxis VIP, avec à la clé des conventions signées par cette société avec des hôtels de grand standing d'Oran. Ainsi, à la veille de l'entrée en vigueur de ces nouveaux produits, des stages de formation et de vulgarisation sont organisés à l'intention des personnels conducteur, administratif et technique de la société.

## Résidence «Horizon Bleu» à Akid Lotfi Les habitants dénoncent le détournement de locaux commerciaux

Ziad Salah

Depuis quatre jours, les habitants de « La Résidence Horizon Bleu » sise à Akid Lotfi vivent une situation de tension qui peut déborder et prendre des formes plus ouvertes. En effet, eux qui attendent depuis pratiquement une décennie la régularisation de leur situation en tant que bénéficiaires de logements de type LSP se voient en butte à un autre problème inédit. Des personnes étrangères, des fois accompagnées par un huissier de justice et des éléments de la force publique, sont en train de mettre la main sur pratiquement tous les locaux commerciaux de cet ensemble d'habitat, encore inachevé depuis dix ans.

Ces personnes, qui se présentent en tant que propriétaires de ces locaux, se sont permis de défoncer les portails de certains locaux acquis depuis 2005 par des tierces personnes. Un cas a été relevé en fin de matinée de jeudi dernier. Le concerné, alerté par les habitants du quartier, constatant les dégâts occasionnés au portail de son magasin, devait s'adresser au neuvième arrondissement de la sûreté urbaine.

Signalons que l'assiette du terrain et les immeubles non encore achevés sont désormais la propriété de l'OPGI. Alerté il y a quelques jours par les citoyens de ces immeubles des tentatives d'appropriation illégale des magasins, cet organisme public a même installé des gardiens au niveau de certains magasins. Ces derniers se sont contentés de prévenir leur direction quand ils ont constaté que « l'accaparement » des locaux se déroule en présence d'un huissier et des éléments de la force publique. Cependant, nous apprenons que l'OPGI a saisi la police et la justice et que l'affaire se trouve au niveau du doyen des juges d'instruction. Mais les habitants de cette « résidence » regroupés dans une association souhaitent que l'OPGI, le premier concerné par cette affaire, tente une action en justice en référé, parce que la situation peut à n'importe quel moment échapper au contrôle et prendre une tournure autrement plus violente. Certains habitants clament haut et fort qu'ils ne peuvent pas rester éternellement spectateurs. Les travaux engagés dans certains de ces locaux touchent les bâches d'eau des immeubles et les condui-

tes d'assainissement, ce qui risque d'aggraver davantage les problèmes des habitants. Soulignons que la tension de la matinée de jeudi a poussé de hauts responsables de la sûreté et de l'administration locale à se rendre sur les lieux.

Cette affaire des locaux, convoités par des personnes étrangères à cette « résidence », vient de réactualiser ce dossier épineux et vieux de dix ans déjà. Après les décisions prises par l'ex-wali, actuellement ministre de la Santé, consistant à dessaisir par voie de justice le promoteur défaillant, l'achèvement des travaux de cette résidence a été confié à l'OPGI. Des séances de travail regroupant l'ancien wali, les membres de l'exécutif de la wilaya, la direction de l'OPGI et les représentants des acquéreurs ont eu lieu pour dégager une méthodologie de travail et surtout une feuille de route. La dernière en date remonte au mois de mai dernier, dont nous détenons une copie du PV ayant sanctionné cette réunion. Une série de décisions ont été prises à l'issue de cette réunion, dont celle consistant à nommer un nouveau bureau d'études chargé d'établir un état des lieux et différentes expertises.

A en croire les directives données par le wali, le ministère de l'Habitat devait être destinataire d'un rapport complet sur cette « résidence », ainsi que les organismes (SEOR, Sonelgaz entre autres), qui devaient être instruits pour engager les travaux nécessaires pour offrir les commodités aux acquéreurs.

L'OPGI devait, en outre, prendre en charge la coordination des travaux et l'assainissement définitif de ce dossier. Cet organisme a déjà procédé au règlement du montant de l'assiette de terrain sur laquelle est bâti ce projet. Ce qui lui ouvre droit à la propriété des locaux commerciaux que des « inconnus » sont en train de s'approprier au vu et au su de tout le monde. L'affaire, devant la justice, révélera celui ou ceux qui se trouvent derrière ce coup de force.

Quant aux acquéreurs des logements, qui attendent depuis une décennie l'achèvement des travaux de réalisation de leurs immeubles, ils espèrent que cette affaire des locaux commerciaux ne va pas compliquer davantage un dossier qui a déjà mis énormément de temps pour connaître son épilogue.

## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### El cadou



Les fêtes, hé oui, c'est la tradition de chez eux qui s'installe chez nous. Aujourd'hui il reçoit son cadeau. Il est fabriqué ici, lustré là-bas et expédié d'un autre là-bas. Il a trois âges. Son cadeau n'attend pas les faites, il vient un point c'est tout. Son cadeau a des pieds très loin de la cervelle. Il est très haut et sa tête aussi éloignée de ses pieds. C'est un corps immaîtrisable. Il en a fait des cures. A tel point qu'il ressemble à un cure dedans avec des oreilles. Son cadeau à lui a des petits. Il ramène des cadeaux aussi. Il arrive avec son sac à dos et c'est chez lui qu'il pose son sac à dos. Son cadeau est inestimable. Il ne s'achète pas. Il ne se revend pas. Il est éternel. Eternellement éternel. Ah son cadeau. Il est beau-beau. Il a un nez sous les lunettes. Heureusement que ses oreilles les

portent bien. Des oreilles bonnes à tirer. Dommage qu'elles ne lui servent pas à écouter les conseils des sages. Pour lui, ce sont des

cons - conseils. Son cadeau sait tout. Tout sur tout. Surtout quand il se tait. Son joker, c'est là-bas. Là-bas on sait c'est automatique, automatiquement. Son joker arrive en fin d'an dedans. Dedans, il a une dent contre tous. Mais un bon dentier. C'est d'ailleurs pour cela qu'il ne mâche pas ses mots. Il mord une joue pour en embrasser une autre. Il le cache bien derrière ses lunettes - écran - excentrique. Une crête montée sur le crâne, il ne vole pourtant pas plus haut que sa crête gominée. Son cadeau est nommé pour les oscars de la bêtise. Artiste quand même. Pour un public très triste évidemment. Comme une bougie il égaye les soirées mais fond à la même vitesse que la cire. Sir, son cadeau. Tu serais bon à être exposé en vitrine vintage. Pas évident qu'il trouve acquéreur, mais bon pour la déco... nade...

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Benaïssa Kouider, 63 ans, 17 rue Hô Chi Minh  
Belbia Oun Hani, 87 ans, 10 rue Guasnia  
Sahraoui Fatma, 78 ans, 34 rue El Hadj Salah  
Boualem Mohamed, 64 ans, Hai Daya

### Horaires des prières pour Oran et ses environs

25 safar 1435

El Fedjr 06h40	Dohr 12h36	Assar 15h09	Maghreb 17h29	Icha 18h54
-------------------	---------------	----------------	------------------	---------------





**Centre anti-cancer d'El Hassi****Un nouvel appareil de radiothérapie sera mis en service en janvier****J. Boukraâ**

**L**e centre anti-cancer (CAC) Emir Khaled d'El Hassi vient d'être doté d'un nouvel équipement de radiothérapie. Cet appareil a coûté 30 milliards de centimes. Sa mise en service, prévue le mois prochain, va permettre de rapprocher les rendez-vous donnés et répondre à la forte demande exercée sur les services du centre qui reçoit les cancéreux de 16 wilayas de l'ouest et du sud-ouest du pays. Actuellement, les rendez-vous peuvent aller jusqu'à plus de six mois, chose qui ne fait qu'augmenter la souffrance des malades. La radiothérapie, note-t-on, est une méthode de traitement locorégional des cancers, utilisant des radiations pour détruire les cellules cancéreuses, en bloquant leur capacité à se multiplier. L'irradiation provoquée par la radiothérapie a pour but de détruire

toutes les cellules tumorales, tout en épargnant les tissus sains périphériques. La liste d'attente des patients pour effectuer ces séances de traitement, à l'EHS Emir Abdelkader, a carrément explosé, selon les médecins. Les derniers patients inscrits sur cette liste d'attente ont des rendez-vous pour octobre 2014. Dans un passé récent, chaque fois qu'une machine de radiothérapie tombe en panne, c'est le calvaire pour les malades. Une situation qui crée souvent un climat tendu au sein du service de radiothérapie. Entre l'impatience des malades déjà épuisés par leur maladie et la colère de leurs proches qui les accompagnent, le service bouillonne parfois. Et il est difficile pour le personnel médical de calmer les esprits. La raison de ces pannes techniques est le nombre très important des malades qui passent chaque jour pour une séance de ra-

diothérapie. Le service compte actuellement deux accélérateurs linéaires de particules. Chaque machine est conçue pour traiter 35 malades par jour. Or, vu que le service couvre 16 wilayas de l'Ouest, près de 60 malades passent quotidiennement devant chaque accélérateur. Devant ce nombre important, ces équipements chauffent et tombent en panne. Les services concernés sont obligés de suspendre les séances durant la réparation des pannes techniques. Impossible, donc, dans ces conditions de satisfaire tout le monde. Mais avec l'entrée en service de la nouvelle machine, le mois prochain, les choses vont sûrement changer. Aussi, dans le cadre de la stratégie du gouvernement contre le cancer, 6 centres anti-cancer seront ouverts dans plusieurs wilayas du pays : Annaba, Tizi Ouzou, Tlemcen, Sétif, Batna et Sidi Bel-Abbès.

**Dégradation du cadre de vie****Les commerçants de M'dina J'dida dénoncent****Djamel B.**

**D**e plus en plus de voix s'élèvent à Oran pour dénoncer la dégradation du cadre de vie des habitants du quartier mythique de M'dina J'dida. Il y a quelques jours, des commerçants de ce quartier populaire se sont déplacés au siège de notre rédaction dans un souci d'interpeller les autorités locales pour mettre un terme à l'anarchie qui règne au niveau de la majeure partie des rues et ruelles de ce quartier. «Pour ceux qui connaissent bien Oran, ce quartier, symbole de la ville, ne cesse de se dégrader au fil des ans au su et au vu de tout un chacun. Ces dernières années, la situation a empiré», affirment nos interlocuteurs. Ces derniers indiquent qu'avec la prolifération de l'informel, il est pratiquement impossible de se frayer un chemin à travers la majeure partie des artères. «Chassés des grands boulevards et placettes, les

commerçants informels n'ont eu d'autres recours que d'occuper toutes les ruelles adjacentes, bloquant l'accès à la fois aux véhicules et aux citoyens», assurent les commerçants. Outre la concurrence illicite, nos interlocuteurs mettent en exergue le problème de l'hygiène. «Tard dans la soirée, quand toutes les rues et ruelles se vident, le quartier se transforme en une véritable décharge à ciel ouvert», ajoutent les mêmes sources, qui rappellent le manque d'hygiène alimentaire, notamment les aliments étalés à ras de sol sur les chaussées, engendrant des problèmes de santé publique. A cela vient s'ajouter l'amoncellement des déblais qui bloquent l'accès aux passants et aux immeubles situés à proximité. «Il n'y a qu'à faire un tour du côté de la rue Hadj Salah pour constater de visu ce qui s'y passe», assure l'un des commerçants. Ce dernier fait état aussi de la dégradation de la voirie et des ré-

seaux urbains devenus défilants par ces pratiques. Dans certaines artères, la chaussée a été creusée pour des travaux sans toutefois remettre la chaussée à son état initial, ce qui provoque des problèmes pour les véhicules empruntant ces voies. Quand la chaussée n'est pas dégradée, ce sont les véhicules stationnés en plein milieu de la voie qui bloquent le passage. «Les habitants du quartier et les commerçants doivent effectuer un véritable parcours du combattant pour trouver un espace où stationner», ajoutent nos sources. Les mêmes commerçants ont tenu aussi à attirer l'attention des services concernés sur le stationnement des transporteurs clandestins, notamment aux environs du monument aux martyrs de Tahtaha.

Pour conclure, un appel a été lancé aux autorités pour se pencher sérieusement sur le cas de ce quartier et partant redonner à M'dina J'dida son lustre d'antan.

**Aïn El-Turck****Le wali au chevet des projets en retard****Rachid Boutlélis**

**U**ne réunion de travail présidée par le wali a regroupé, mercredi au siège de la daïra d'Aïn El-Turck, les maires et les responsables des différents services des quatre communes de cette partie de la wilaya d'Oran. Les projets d'utilité publique réalisés et ceux encore en cours, pour l'amélioration du cadre de vie de la population de cette daïra côtière, d'une part, et celle du séjour pour les millions d'estivants, d'autre part, ont été passés en revue. Le chef de l'exécutif a noté le retard des travaux d'aménagement du stade de football Ahmed Zabana, situé dans le chef-lieu, qui dure depuis 2009 et celui du centre de santé à Bousfer-Plage dont le chantier est à l'arrêt depuis 2007. Il s'est également enquis sur les travaux de consolidation du viaduc de Bousfer-Plage, accédant au lieudit Pénika, qui s'est effondré avant l'entame de la dernière saison estivale et présente un véritable danger pour les piétons et les automobilistes. Il a aussi insisté sur l'amélioration des prestations de services et d'accueil de l'état civil. Le wali n'a pas omis de déplorer la valse des scandales du foncier, constituant l'essentiel de l'actualité sur la place d'Aïn El-Turck, qui ont été à l'origine de la



Ph.: Arch.

suspension de trois maires sur les quatre communes que compte la daïra en l'espace de moins de trois mois. «Les luttes intestines, qui continuent de miner la bonne marche du travail des Assemblées populaires communales, doivent cesser pour le bien-être du citoyen et de sa ville. Je ne tolère pas les faux problèmes qui me sont rapportés à travers l'envoi de lettres anonymes», a-t-il déclaré en substance, avant de faire remarquer : «Le tramway d'Oran n'existait même pas en

2007. Aujourd'hui, il est opérationnel et tous ses services fonctionnent, alors que fort malheureusement, les travaux de réalisation d'un centre de santé à Bousfer-Plage sont à l'arrêt depuis 2007». Le wali a clôturé cette réunion en insistant sur la prise en charge des projets en suspens dans les plus brefs délais, tout en promettant de revenir très bientôt pour s'enquérir de la situation. «Les préparatifs de la saison estivale devraient être d'ores et déjà entamés», a-t-il souligné en conclusion.

**Formation paramédicale Des paramédicaux de l'EHU prochainement en stage à Paris****S. C.**

**C**'est sous le thème de la qualité et la sécurité des soins que l'EHU a abrité, mercredi, le second séminaire national paramédical qui a regroupé plus de 150 participants. Le but assigné à ce rendez-vous était de débattre des évolutions technologiques en matière de prise en charge du malade et de son suivi. En marge de cette rencontre, Ouahmed Mansouri, le directeur de l'EHU, a expliqué, lors d'un point de presse, que l'agent paramédical est appelé désormais à s'intégrer dans le développement du système d'information hospitalière, notamment à travers la mise en œuvre du dossier électronique médical (DEM). Abordant la question de la qualité de la formation, le même responsable a précisé que la formation évolutive et spécifique du personnel paramédical, dont le nombre pour cet établissement est estimé à un millier, s'impose au vu des nouvelles technologies ainsi que les nouvelles maladies. A ce titre, il faut rappeler que le système LMD a été instauré au niveau des instituts supérieurs de formation paramédicale afin d'élargir les horizons de ce personnel avec l'option de faire bénéficier les anciens paramédicaux issus de l'ancien système de formation classique. Dans ce contexte, M. Mansouri a révélé que huit praticiens, entre mé-

dicaux et paramédicaux de son établissement, bénéficieront d'une formation spécifique de six semaines au sein de l'hôpital d'excellence européen Georges Pompidou à Paris. Parallèlement et pour pallier aux pannes récurrentes des équipements acquis chèrement et afin de ne pas pénaliser les malades, des stages de perfectionnement sont prévus pour les techniciens et les ingénieurs dans la maintenance des appareils médicaux de pointe. Cette option touchera également les sages-femmes à partir de février 2014 et qui bénéficieront de formation spécialisée, notamment pour des accouchements à domicile pour les femmes présentant des grossesses à risque et dont la période d'hospitalisation peut durer jusqu'à 6 mois.

Pour M. Mansouri, «l'évolution du secteur de la santé en Algérie et la modernisation de ses outils nécessitent une harmonisation de la formation, car on ne peut plus se contenter de la formation de base qui se limite au changement de pansements et aux injections au moment où les infirmiers s'ouvrent de plus en plus aux nouvelles technologies». Cette nouvelle démarche va se matérialiser par l'ouverture de trois nouvelles spécialités pour une première étape, à savoir la gériatrie (soins pour personnes âgées), l'intervention cardiovasculaire et l'hospitalisation obstétricale à domicile.

**Mise à niveau de plus de 500 entreprises dans l'Ouest**

**P**lus de 500 entreprises en activité dans l'ouest du pays ont été retenues au titre du Programme national de mise à niveau (PNMAN), a-t-on appris jeudi auprès du délégué régional de l'Agence nationale pour le développement de la petite et moyenne entreprise (ANDPME). Les PME bénéficiaires de cette opération sont implantées dans 11 wilayas couvertes par la direction régionale d'Oran de l'ANDPME, a précisé M. Salah-Eddine Bouyakoub, lors d'un séminaire consacré à la présentation et diffusion des guides sur les aides du PNMAN. Près de 200 participants issus des trois parties concernées par ce programme (institutions, entreprises et bureaux d'études) ont assisté à cette rencontre qui fait suite à deux journées similaires tenues à Alger et Annaba les 10 et 19 décembre der-

niers. Au total, huit guides ont été distribués à l'assistance, portant sur les volets «diagnostic et plan de mise à niveau», «investissements en matériel de productivité», «expertise financière», «technologies de l'information et de la communication», «développement commercial», «management», «production» et «qualité». Plusieurs experts ont animé le séminaire régional d'Oran pour mettre en relief le contenu des guides destinés à expliquer les démarches préconisées dans le sens qualitatif et compétitif, a fait valoir le délégué régional de l'ANDPME. Ce programme, cofinancé par l'Algérie et l'Union européenne, permet à l'entreprise algérienne de pérenniser sa présence sur le marché national et de hisser ses ambitions sur le marché international, a-t-il souligné.

**La loi de finances 2014 en débat**

**L**a loi de finances 2014 sera à l'ordre du jour d'un séminaire régional qui sera organisé le 16 janvier prochain à l'hôtel Sheraton.

Organisée par la Chambre de commerce et d'industrie de

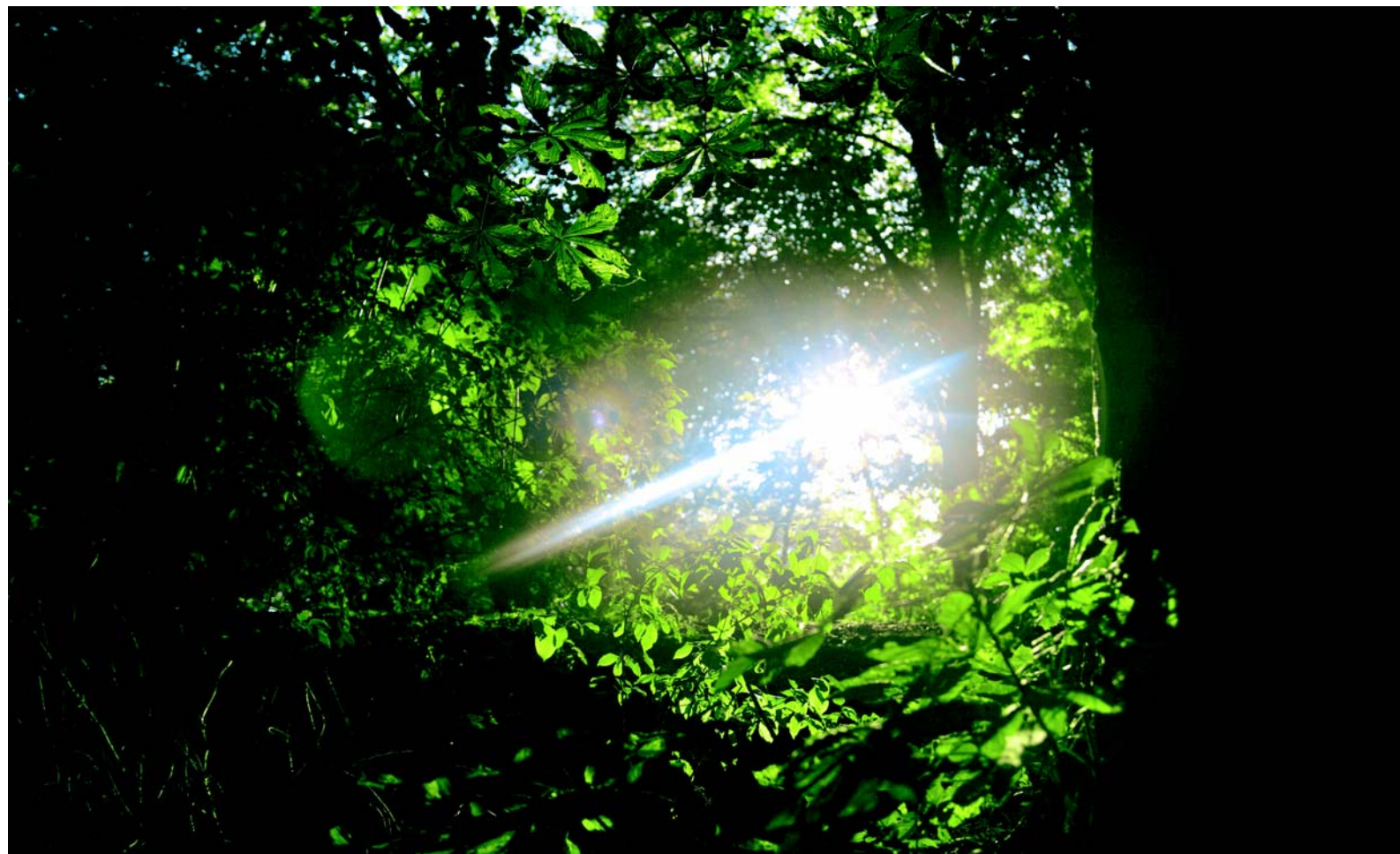
l'Oranie, cette rencontre va voir la participation de plusieurs entreprises de l'Ouest et sera marquée également par la présence des directeurs généraux des impôts, des douanes et des domaines. **K. A.**





# Réinventer la photosynthèse

**PASADENA –** Pendant des décennies, le développement de sources d'énergie renouvelable – et les débats de politiques publiques qui l'entourent – a surtout porté sur la production d'électricité. Pourtant plus de 60 % de l'énergie mondiale tire sa source directement de combustibles chimiques (principalement d'origine fossile), sans conversion intermédiaire en électricité. Aucune initiative réaliste pour contrer le réchauffement planétaire par la réduction des émissions de carbone ne peut ignorer cette contrainte fondamentale.



PAR NATHAN S. LEWIS  
ET WILLIAM J. ROYEA

**E**n fait, aux États-Unis et dans les autres pays industrialisés, bon nombre d'activités qui reposent sur les combustibles fossiles (comme le transport aérien ou la production d'aluminium) ne peuvent être restructurées pour fonctionner avec l'alimentation électrique. En outre, les combustibles fossiles sont également nécessaires à la production d'électricité, tant pour répondre à la demande que pour compenser l'intermittence des systèmes d'énergie renouvelable comme l'énergie éolienne ou solaire. Existe-t-il vraiment une option énergétique à faible émission de carbone de même magnitude que les combustibles fossiles ?

Une filière prometteuse, la photosynthèse artificielle, utilise des matériaux non biologiques pour produire des combustibles directement du rayonnement solaire. L'éclairage du soleil est une source d'énergie pratiquement inépuisable, alors que l'énergie conservée sous la forme de liaisons chimiques – comme celle obtenue dans les combustibles fossiles – est facilement accessible et à haut rendement. La photosynthèse artificielle conjugue ces deux caractéristiques dans une technologie viable susceptible d'offrir les mêmes paramètres en matière de sécurité énergétique, de pérennité environnementale et de stabilité économique.

Même si la photosynthèse naturelle offre une solution élégante, quoique complexe, pour la production de combustibles chimiques à partir des rayons du soleil, elle comporte d'importantes limites sur le plan du rendement. Le dixième environ de l'énergie solaire de pointe est utilisé ; le rendement typique de conversion nette d'énergie est inférieur à 1 % sur une base annuelle ; d'importantes quantités d'énergie sont dépensées pour régénérer et maintenir l'intérieur de la superbe mécanique moléculaire de la photosynthèse ; et l'énergie doit être stockée en combustibles chimiques incompatibles avec la structure énergétique existante.

Cependant, la photosynthèse artificielle, inspirée de sa variante naturelle, présente un rendement potentiel nettement supérieur et fournit une énergie dans une forme qui peut s'insérer à notre infrastructure énergétique actuelle. De plus, un système complètement artificiel n'aurait pas besoin de terres arables ou d'eau potable, et n'obligerait pas à choisir entre les aliments et la production de carburant dans l'utilisation du territoire.

Les technologies d'énergie actuelles peuvent déjà être combinées pour la production efficace de carburants chimiques, quoiqu'indirectement, à partir

de la lumière du soleil, mais pas encore dans une configuration qui peut à la fois être pratique, mise à l'échelle et économiquement réalisable. De même, un système entièrement intégré de conversion du rayonnement solaire en énergie aurait un rendement total de plus de dix fois supérieur au système biologique le plus efficace énergétiquement, mais les coûts en capital sont encore trop élevés pour un déploiement commercial. La priorité des chercheurs doit donc porter sur le développement d'un générateur fiable pouvant produire à grande échelle du carburant à partir de l'énergie solaire, et ce, économiquement et efficacement.

La clé pour créer un tel système réside dans l'utilisation de matériaux dont la Terre abonde et qui peuvent effectuer les fonctions essentielles d'absorption de la lumière et de facilitation de la production de carburant par des réactions chimiques. De la même façon dont la chlorophylle sert à absorber la lumière dans la photosynthèse naturelle, des matériaux spéciaux sont nécessaires pour capturer et convertir la lumière du soleil dans ces systèmes artificiels. Évidemment les propriétés d'absorption de la lumière du silicium sont bien adaptées aux cellules photovoltaïques, mais le faible 0,5 V généré est trop faible pour séparer l'hydrogène de l'oxygène de l'eau contenue dans un réacteur solaire.

Un système artificiel requiert également des catalyseurs pour faciliter la production efficace de combustibles chimiques. Ces catalyseurs doivent être très actifs, stables, et, pour être répliqués à l'échelle mondiale, composés d'éléments dont la Terre foisonne, comme le fer, le nickel ou le cobalt, et non les métaux rares utilisés actuellement, comme le ruthénium ou l'iridium.

**E**n outre, les composants du système doivent être intégrés pour faire en sorte qu'ils fonctionnent de façon optimale sous un ensemble de conditions générales communes. Pour être déployé à grande échelle le système devra aussi incorporer des architectures efficaces sur le plan des coûts, des processus de fabrication et des méthodes d'installation.

Plus important encore, le fonctionnement de ces systèmes doit être sécuritaire. Dans la plupart des réalisations de technologies de photosynthèse artificielle, des carburants à haute densité d'énergie sont produits en conjugaison à l'oxygène, produisant des mélanges explosifs dangereux. Il est nécessaire de mettre au point des membranes, ou d'autres barrières physiques et chimiques, afin d'assurer la séparation des sous-produits. De tels dispositifs de séparation élimineraient également les équipements périphériques complexes de traitement nécessaires à la séparation des produits avant de pouvoir les

utiliser dans la plupart des applications. À quoi donc ressemblerait un système de photosynthèse artificielle ? Le système idéal n'est pas un panneau solaire branché à une cellule d'électrolyse, mais prendrait plutôt la forme d'un enroulement de films flexibles, ressemblant aux matériaux tissés des imperméables, qui peuvent être déroulés à la demande. Le matériau de la couche supérieure absorberait l'eau et le dioxyde de carbone de l'air ambiant, pendant que la couche opposée capterait la lumière afin d'exploiter l'énergie solaire pour la production d'un carburant. Isolé par la membrane, le combustible ne se dissiperait pas dans l'air, mais serait plutôt absorbé vers la portion inférieure du matériau pour aboutir dans un réservoir permettant de l'utiliser à la demande dans les réseaux existants de distribution d'énergie.

**I**déalement, la production de carburant solaire devrait pouvoir offrir un large éventail de combustibles chimiques pouvant être produits à partir de la lumière du soleil. Dans sa plus simple expression, l'eau est séparée en hydrogène et oxygène gazeux. L'hydrogène pourrait être ensuite intégré dans un combustible liquide pour valoriser, par exemple, les biocarburants ; il pourrait aussi entrer en réaction chimique avec le dioxyde de carbone issu des émissions de gaz ou bien être traité pour produire des carburants liquides employés dans des applications de transport. Une autre possibilité serait de se servir de catalyseurs, comme dans les systèmes photosynthétiques naturels, afin de réduire directement le dioxyde de carbone, dans ce cas-ci le méthanol ou le méthane. Les systèmes les plus efficaces pourraient fournir des combustibles sous forme gazeuse ou liquide.

Les percées récentes de la nanoscience, de la science des matériaux, de la chimie et de la physique ont fourni les outils nécessaires aux progrès rapides dans ce domaine. La récompense ultime serait une technologie d'énergie propre et accessible qui pourrait servir à l'avenir de base à des sources d'énergie sûres, sécuritaires et viables.

*Traduit de l'anglais par Pierre Castegnier.*

**Nathan S. Lewis** est professeur de chimie au California Institute of Technology et directeur scientifique du Joint Center for Artificial Photosynthesis (Centre conjoint de recherche en photosynthèse artificielle).

**William J. Royea** est directeur assistant pour la stratégie et les communications au Joint Center for Artificial Photosynthesis du California Institute of Technology.



# Comment sauver l'euro

**NEW YORK –** Il y a trois ans éclatait la crise de l'euro et il faut être un optimiste invétéré pour croire que le pire est passé. Soulignant que la récession en double creux de la zone euro est terminée, certains observateurs en concluent que l'austérité donne de bons résultats.



PAR JOSEPH E. STIGLITZ

**M**ais amusez-vous à dire ça aux habitants des pays encore en dépression, où le PIB par tête est inférieur à ce qu'il était avant 2008 et le taux de chômage supérieur à 20% (plus de 50% pour les jeunes !). Au rythme actuel de la « reprise », il ne faut pas s'attendre à un retour à la normale avant la prochaine décennie bien entamée.

Selon une récente étude réalisée par les économistes de la Réserve fédérale, le chômage qui se prolonge aux USA affectera la croissance du PIB dans les années à venir. Si c'est vrai pour les USA, ça l'est bien davantage pour l'Europe où le taux de chômage est presque 1,7 fois plus élevé.

Pour s'en sortir, la zone euro doit entreprendre rapidement une réforme structurelle de fond comportant les mesures suivantes :

- Une véritable union bancaire avec une supervision, une assurance des dépôts et un système de résolution des crises communs à tous les pays membres. Sans cela, les capitaux continueront à fuir des pays les plus faibles de la zone vers les plus forts.

Une certaine mutualisation de la dette, par exemple sous la forme d'euro-obligations : le ratio dette/PIB européen étant plus faible que celui des USA, la zone euro peut emprunter à taux d'intérêt réel négatif, ainsi que le font les USA. Des taux d'intérêt bas libéreront des capitaux pour stimuler l'économie, brisant le cercle vicieux des pays frappés par la crise, dans lequel l'austérité alourdit le fardeau de la dette, ce qui la rend moins soutenable du fait de la baisse du PIB.

Une politique industrielle permettant aux pays à la traîne de rattraper leur retard. Cela suppose de revoir les structures en place qui interdisent une telle

politique, considérée comme une intervention inacceptable sur les marchés.

Une banque centrale qui se préoccupe non seulement de l'inflation, mais aussi de la croissance, du chômage et de la stabilité financière.

Le remplacement de l'austérité qui mine la croissance par le soutien à la croissance qui encourage l'investissement dans le capital humain, la technologie et les infrastructures.

La structure même de l'euro est essentiellement l'expression des doctrines néo-libérales dominantes au moment de la conception de la monnaie unique. On pensait alors qu'une inflation faible était une condition nécessaire et presque suffisante de croissance et de stabilité, que l'indépendance des banques centrales était le seul moyen d'ancrer la confiance dans le système monétaire, qu'un endettement et un déficit limité suffiraient à assurer la convergence économique des pays membres et qu'un marché commun dans lequel les capitaux et les personnes se déplaceraient librement serait gage d'efficacité et de stabilité.

Toutes ces idées se sont révélées erronées. Bien qu'indépendantes, trop focalisées sur l'inflation et pas assez sur le problème crucial de la fragilité financière, la Fed et la BCE ont appliqué des mesures moins pertinentes avant la crise que les banques centrales moins indépendantes de certains grands pays émergents.

De la même manière, avant la crise, l'Espagne et l'Irlande avaient un excédent budgétaire et leur ratio dette/PIB était bas. Les déficits et la dette n'ont pas entraîné la crise mais en sont la conséquence. Quant aux contraintes budgétaires décidées par l'Europe, elles ne faciliteront pas une reprise rapide et n'éviteront pas une nouvelle crise.

**E**n fin de compte, la liberté de déplacement des personnes, comme celle des capitaux, a paru être une bonne chose ; les facteurs de production iraient là où les bénéfices seraient les plus élevés. Mais les migrations hors des pays frap-



pés par la crise, en partie pour éviter de rembourser les dettes antérieures (certaines imposées par la BCE qui voulait que les pertes privées soient nationalisées) ont fragilisé encore davantage les pays les plus faibles. Cela peut aussi conduire à une mauvaise répartition de la main d'œuvre.

**L**a dévaluation interne (baisse des salaires et des prix sur le plan intérieur) ne remplace pas la flexibilité apportée par le taux de change. On s'inquiète de plus en plus du risque de déflation qui augmenterait un endettement déjà trop élevé. Si la dévaluation interne pouvait remplacer une intervention sur le taux de change, l'étalement n'aurait pas été un problème lors de la Grande dépression et l'Argentine aurait sans doute maintenu la parité de change du peso avec le dollar lors de sa crise de la dette il y a une dizaine d'années.

L'austérité n'a jamais conduit à la prospérité. Historiquement, seuls quelques petits pays ont réussi à éviter les effets déprimants de l'austérité sur l'économie en intensifiant leurs expor-

tations pour maintenir la demande agrégée dans un contexte de dépenses publiques en baisse. Or les exportations européennes n'ont guère augmenté depuis 2008 (malgré la diminution des salaires dans certains pays comme la Grèce ou l'Italie). Avec une croissance mondiale aussi médiocre, ce ne sont pas les exportations qui ramèneront de si tôt la prospérité en Europe ou en Amérique.

Faisant preuve d'une absence inacceptable de solidarité entre pays européens, l'Allemagne et quelques autres pays du nord de l'Europe ont déclaré qu'ils ne mettraient pas la main au porte-monnaie pour leurs voisins dépensiers du sud. Cette position est néfaste.

**T**out d'abord l'émission d'euro-obligations ou tout autre mécanisme analogue s'accompagnerait de taux d'intérêt faibles, ce qui faciliterait la gestion de la dette. Il faut également se rappeler que les USA étaient extrêmement endettés à l'issue de la Deuxième Guerre mondiale, mais que leur croissance a battu des records lors des années qui ont suivi.

Si la zone euro adoptait les mesures que je viens d'énoncer, l'Allemagne

n'aurait rien à verser. Mais du fait de la politique perverse adoptée par l'Europe, les restructurations de dette se sont suivies à la queue leu-leu. Si l'Allemagne et les autres pays nordiques continuent sur la même voie, ils auront à en payer un prix élevé - ainsi que leurs voisins du sud.

**L**euro devait apporter croissance, prospérité et sentiment d'unité à l'Europe. Mais il a été porteur de stagnation, d'instabilité et de divisions.

Les choses pourraient se passer autrement. L'euro peut être sauvé, mais il y faudra davantage que de beaux discours quant à un engagement européen. Si l'Allemagne et les autres ne veulent pas faire ce qui est nécessaire - si la solidarité est insuffisante pour appliquer la politique voulue - alors il faudra peut-être abandonner l'euro pour sauver le projet européen.

Traduit de l'anglais par Patrice Horovitz

**Joseph Stiglitz, Prix Nobel d'économie, professeur à l'université de Columbia à New-York.**

## Croissance anémique dans les pays avancés : déclin séculaire ou conséquence de la crise ?

**CAMBRIDGE –** La croissance anémique des pays avancés est-elle le signe d'un déclin séculaire à long terme ou bien la simple conséquence d'une profonde crise financière systémique ? Problème crucial : faut-il apporter une réponse définitive à cette question pour accélérer le rythme de la reprise économique ?



PAR KENNETH ROGOFF

**L**ors d'une conférence récente du FMI, l'ancien secrétaire au Trésor américain, Lawrence Summers, a déclaré que les causes fondamentales de la faiblesse de la croissance actuelle sont antérieures à la crise financière mondiale. Il a souligné le besoin d'investir davantage dans les infrastructures - un sentiment partagé par la plupart des économistes, notamment si l'on fait référence aux investissements productifs.

D'aucuns s'inquiètent ainsi d'un possible déclin séculaire, même si la grande majorité des économistes insiste sur l'offre plutôt que sur la demande. Ainsi, selon l'économiste Jeffrey Sachs l'économie américaine est confrontée à une pléthore d'obstacles structurels - tels les délocalisations, l'inadaptation de la main d'œuvre et la vétusté des infrastructures - qui s'opposent à une croissance durable.

Peter Thiel, l'entrepreneur qui investit dans inter-

net, et Garry Kasparov, le légendaire champion d'échec, ont tous deux suggéré que le malaise est plus profond, et l'économiste Robert Gordon en a fait de même. Ils estiment que la locomotive technologique qui tire l'humanité d'un plateau économique à un autre depuis deux siècles est à bout de souffle. Autrement dit, internet c'est formidable, mais internet ne présente pas le caractère essentiel de l'eau courante, de l'électricité ou du moteur à combustion.

**L**a thèse Gordon-Kasparov-Thiel est fort intéressante, même si j'ai contesté leurs conclusions négatives tant par l'écrit que lors d'un débat à Oxford. Je pense que le plus grand risque est celui d'un emballement du progrès technique, tel que les sociétés ne parviendraient pas à s'y adapter - même si jusqu'à présent l'expérience est plutôt positive.

Il est vrai que les pays avancés doivent de toute urgence remédier à toutes sortes de déficiences, qu'elles soient de nature technologique, sociale ou politique. Néanmoins, la médiocre croissance des cinq dernières années présente tous les stigmates d'une reprise difficile à l'issue d'une grave crise financière systémique, ainsi que Carmen Reinhart et moi l'avons exposé dans un livre publié en 2009 intitulé *This Time is Different* (Cette fois c'est différent).

Certes, les réformes de structure sont essentielles au sortir d'une crise financière, de même que les mesures destinées à maintenir la demande agrégée pendant que l'économie se redresse. L'incapacité des Etats à trouver des moyens créatifs pour réduire le fardeau de dettes insoutenables (par exemple sur le marché des prêts immobiliers américains et à la périphérie de l'Europe) constitue à mon avis le plus grand échec de la politique économique après 2008. Je remarque en particulier l'absence d'émissions de titres de dette publique là où c'était nécessaire pour faciliter les restructu-

rations, d'autant que cela permettait de réduire en même temps le volume de l'endettement au niveau mondial (ou à celui de la zone euro).

**S**ummers a sûrement raison quand il dit qu'il faut commencer par investir dans les infrastructures productives. Les Etats doivent se préoccuper de la trajectoire à long terme de la dette publique. Mais les investissements qui génèrent de la croissance par eux-mêmes sont rentables, il n'y a donc pas conflit entre la stabilisation à court terme et les risques quant à la viabilité à long terme de la dette. Aujourd'hui, avec des taux d'intérêt extrêmement faibles et un chômage élevé, il est facile de faire des investissements publics et de nombreux projets sont très rentables : l'entretien des ponts et des routes, la modernisation d'un réseau électrique vieillissant et l'amélioration des transports en commun, pour citer quelques exemples.

Il y a ceux qui croient aveuglement que les multiplicateurs keynésiens ont une valeur très élevée, ce qui implique que même l'argent que l'Etat jette par la fenêtre est productif. Mais compte tenu des faibles preuves empiriques et des préoccupations légitimes quant au fait que cela pourrait nuire à la confiance dans l'efficacité de l'Etat, et étant donné la diversité des choix possibles pour l'utilisation productive des ressources, cela ressemble à une diversion idéologique titanesque.

**O**n peut se demander pourquoi pratiquement toutes les infrastructures devraient être financées par les fonds publics. Des fonds privés considérables qui restent inutilisés pourraient être rapidement mobilisés en faveur des infrastructures productives. L'Etat doit intervenir pour faciliter leur construction et établir une réglementation exigeante pour protéger l'intérêt général lors de leur utilisation.

Lors de son premier mandat, le président Obama avait envisagé la création d'une banque de soutien aux infrastructures pour encourager le partenariat public-privé. Cela reste une bonne idée, notamment si les banques disposent d'un personnel qualifié pour conseiller le public sur les coûts et bénéfices (notamment en terme d'environnement) de ces opérations. Au cas où les multiplicateurs keynésiens feraient consensus, la mobilisation de capitaux privés en faveur de l'investissement présente la plupart des avantages liés à l'émission de titres de dette publique.

**U**ne chose est claire. Certains commentateurs ont suggéré que la cause profonde du déclin séculaire et du niveau minime des taux d'intérêt réside dans la faible fertilité du monde développé. Si c'est exact, l'argument en faveur des investissements (qu'ils soient d'origine publique ou privée) est moins pertinent, car il ne suffit pas d'avoir des capitaux, il faut de la main d'œuvre. Mais je crois que les raisons de la faible croissance et du niveau des taux d'intérêt vont bien au-delà des taux de fertilité, auquel cas ces derniers ne devraient pas constituer un obstacle.

Les arguments en faveur de l'augmentation des investissements destinés aux infrastructures productives ne doivent surtout pas reposer sur une théorie économique ou sur un point de vue idéologique étroit. Que Summers ait raison en ce qui concerne une stagnation séculaire des pays avancés ou que nous souffrions encore des conséquences de la crise financière, il est temps de sortir de l'impasse politique et de restaurer la croissance.

Traduit de l'anglais par Patrice Horovitz

**Kenneth Rogoff est professeur d'économie et de sciences politiques à l'université de Harvard. Il a été économiste en chef du FMI.**



## La microéconomie pour tous

**TOULOUSE -** Tout au long du dernier demi-siècle, les grandes universités du monde entier ont enseigné la microéconomie à travers le prisme du modèle d'équilibre général concurrentiel de Arrow-Debreu. Le modèle formalise une idée centrale développée par Adam Smith dans son ouvrage *La richesse des nations*.



PAR PAUL SEABRIGHT

**I**l incarne la beauté, la simplicité et le manque de réalisme des deux théorèmes fondamentaux de l'équilibre concurrentiel, qui contrastent avec le désordre et la complexité des modifications apportées par les économistes cherchant à mieux saisir la façon dont le monde fonctionne en réalité. En d'autres termes, alors que les chercheurs tentent de comprendre les situations complexes du monde réel, les élèves s'interrogent sur des hypothèses irréalistes.

Cette approche pédagogique découle en grande partie de l'idée, raisonnable, qu'un cadre de réflexion sur les problèmes économiques est plus utile aux étudiants qu'un ramassis de modèles. Mais une autre notion, plus pernicieuse, s'est progressivement ajoutée à la première : puisque les variantes au modèle de Arrow-Debreu deviennent plus réalistes, et donc plus complexes, elles deviennent moins appropriées pour la salle de cours. En d'autres termes, la pensée microéconomique «réelle» devrait être laissée aux experts.

Bien sûr, les modèles de base - par exemple, les théories de monopole et d'oligopole simple, la théorie des biens publics ou la théorie de l'asymétrie d'information simple - ont une valeur pédagogique. Mais peu de chercheurs travaillent effectivement avec ces modèles. Les théories sur lesquelles se base véritablement la recherche microéconomique - les contrats incomplets, les marchés bilatéraux, l'analyse du risque, les choix inter-temporels, les signaux de marché, la microstructure des marchés financiers, la fiscalité optimale et les mécanismes d'incitation - sont beaucoup plus complexes et nécessitent une finesse exceptionnelle pour éviter l'inéligence. Compte tenu de cela, elles sont largement exclues des manuels.

En fait, les manuels de microéconomie sont restés pratiquement inchangés pendant au moins deux



décennies. En conséquence, les étudiants de premier cycle ont du mal à comprendre ne serait-ce que le résumé des articles scientifiques traitant de représentations complexes de la réalité microéconomique qui remplissent les revues de recherche. Et, dans de nombreux domaines - comme l'analyse antitrust, la conception de mécanismes d'allocation par enchère, la fiscalité, la politique environnementale et la réglementation industrielle et financière - les applications politiques en sont venues à être considérées comme le domaine des spécialistes.

Pourtant, cela ne doit pas nécessairement être ainsi. S'il est vrai que les modèles microéconomiques réalistes sont plus complexes que leurs homologues idéalisés présentés dans les manuels, leur compréhension n'exige pas nécessairement des années d'expérience de recherche.

La théorie des marchés bilatéraux en est un bon exemple. Elle analyse la concurrence entre des plateformes dont le principal "produit" consiste à relier deux catégories d'utilisateurs, qui offrent ensuite des services de réseau les uns aux autres. Lorsque les marchés sont bilatéraux, la plupart des hypothèses standard de l'analyse antitrust ne tiens plus : l'entrée de compétiteurs sur le marché peut être mauvais pour les consommateurs, les contrats d'exclusivité peuvent accroître le nombre d'entreprises dans un marché et fixer des prix en dessous des coûts peut ne pas être une pratique prédatrice.

Une revue de la littérature réalisée par David Evans et Richard Schmalensee décrit de nombreuses situations dans lesquelles l'application des vieilles hypothèses pourrait conduire à commettre des erreurs pour, par exemple, un régulateur anti-trust qui

dispose seulement d'un diplôme de premier cycle. Le message est clair : «N'essayez pas ceci chez vous».

Pourtant, chaque divergence comportementale entre les marchés bilatéraux et les marchés traditionnels peut être comprise à l'aide de simples outils de la microéconomie élémentaire, tels que la distinction entre produits substitués et compléments. Lorsque les producteurs de produits substitués sont de connivence, ils augmentent généralement les prix ; les producteurs de produits compléments, en revanche, collaborent pour les faire baisser.

Donc, si deux plateformes qui semblent proposer des services similaires sont complémentaires - par exemple, parce qu'une plateforme relie des consommateurs à un ensemble d'utilisateurs qui les aide à augmenter la valeur d'un autre ensemble d'utilisateurs - l'entrée de compétiteurs sur le marché peut être mauvais pour les consommateurs. En fait, deux plateformes peuvent même être complémentaires pour un ensemble d'utilisateurs et substitués pour un autre. Les différentes retransmissions d'un tournoi télévisé de football, par exemple, sont complémentaires pour les téléspectateurs et substitués pour les annonceurs. En outre, un contrat d'exclusivité peut accroître la concurrence en permettant à deux plateformes d'occuper des niches de marché distinctes, l'alternative étant que l'une chasse l'autre. En bref, avec une solide compréhension de la différence entre compléments et substitués, on peut faire presque tout ce que les modèles compliqués font - sans devoir faire appel à aucun expert coûteux.

La microéconomie au niveau du premier cycle devrait renforcer les compétences des étudiants, pas les aliéner. Sans renier la valeur du modèle de Arrow-Debreu - à savoir, il explique pourquoi une économie non planifiée peut produire un résultat ordonné - il est décourageant pour les étudiants de se rendre compte que ce qu'ils sont jugés capables de comprendre offre peu de clés pour appréhender les situations réelles. Une réforme du programme de microéconomie enverrait un message bien plus inspirant - et exact : même des idées complexes développées par des experts peuvent être comprises et appliquées par des profanes éduqués.

**Traduit de l'anglais par  
Timothée Demont**

Paul Seabright est professeur d'économie à la Toulouse School of Economics en France.

## Innovation et inégalité

**PARIS -** Lorsque les bénéfices de la croissance économique sont répartis très inégalement, les liens sociaux s'effilochent. Il est probable que ceux qui perdent du terrain, en particulier les jeunes, deviennent de plus en plus mécontents, puis éprouvent du ressentiment. Ce fut un facteur clé derrière les révoltes du printemps arabe ; et, comme les manifestations au Chili, au Brésil, en Israël, en Turquie et en Inde l'ont montré, les tensions sociales qui découlent de l'inégalité sont de plus en plus importantes dans le monde entier.



PAR STEFANO SCARPETTA

**B**ien sûr, l'inégalité de revenu augmente dans le monde entier depuis des décennies. Même alors que de nombreuses économies en développement et émergentes sortaient des millions de personnes de l'extrême pauvreté, la perception que la croissance implique une plus grande inégalité est toujours restée présente sous la surface. Or, aujourd'hui, le chômage et le sous-emploi de plus en plus persistants donnent un nouvel élan à la hausse des inégalités, selon le rapport de l'OCDE au G-20 en juillet.

En effet, dans le sillage de la crise financière de 2008, le chômage des jeunes avoisine désormais les 16% dans les pays avancés et dépasse 40% dans certains pays européens. Par conséquent, le défi de la croissance inclusive s'est imposé au sommet de l'agenda de politique économique mondial. En effet, selon le Global Agenda Outlook du Forum économique mondial, l'accentuation des disparités de revenu sera la deuxième tendance la plus importante au niveau global en 2014, juste derrière les tensions au Moyen-Orient.

Les écarts de revenus augmentent pour de nombreuses raisons, depuis le progrès technologique "biaisé vers les travailleurs qualifiés" jusqu'à la corruption. Néanmoins, quelles que soient les causes, redonner un emploi productif et enrichissant aux chômeurs peut se révéler extrêmement utile et exige les meilleurs efforts des gouvernements, des employeurs et de la société civile sur de nombreux fronts.

Tout d'abord, cela implique de fournir aux populations l'accès à un enseignement et des soins de santé de qualité : une personne en bonne santé et instruite est une personne employable. Dans de nombreux pays, cela reste un défi majeur. Cependant, les grands progrès déjà engrangés par certains pays à faible revenu révèlent un grand potentiel.

Prenez le Brésil, qui a connu une longue période d'expansion dans les années 2000, au cours de la-

quelle l'inégalité de revenu a diminué. Un facteur qui y a contribué a été la bolsa familia (allocation familiale), qui fonctionne aujourd'hui depuis dix ans. Ce transfert monétaire mensuel va directement aux mères, à condition qu'elles laissent leurs enfants à l'école et qu'elles les envoient à des examens médicaux réguliers. Ce programme novateur est non seulement un investissement dans le capital humain de millions d'enfants, il permet également aux mères de travailler. De telles subventions bien conçues pour encourager un comportement socialement utile peuvent sortir des millions de personnes de la pauvreté.

Mais l'éducation et la santé ne représentent que la première étape. Pour des raisons pratiques et politiques, les programmes de redistribution, bien qu'essentiels, ne suffisent pas à assurer une croissance inclusive à eux seuls.

On dit souvent, à juste titre, qu'un écart de revenu croissant reflète en grande partie l'évolution technologique, qui a réduit le nombre d'emplois manuels ou même de bureau dans de nombreuses économies, tout en canalisant les fruits de l'amélioration de la productivité vers les élites hautement qualifiées. Mais la révolution numérique peut également permettre une croissance inclusive. Les applications d'Internet et les autres progrès dans le domaine des télécommunications acheminent la connaissance et l'information vers des millions de personnes pauvres.

Par exemple, Babajob.com a été lancé par un chercheur de Microsoft en Inde dans le but d'apporter de meilleures possibilités d'emploi dans le secteur informel du pays en reliant les employeurs et les demandeurs d'emploi au moyen du Web, d'applications mobiles, de SMS et de services vocaux. De même, au Kenya, avec la diffusion des téléphones portables, les opérateurs de réseaux ont introduit M-pesa, par lequel n'importe quelle personne avec un téléphone mobile peut transférer de l'argent rapidement et à moindre coût - une aubaine pour les petites entreprises en particulier.

Ces deux exemples - et il y a beaucoup d'autres - sont issus non pas du gouvernement, mais du secteur privé. Et ceci indique une autre partie de la solution : l'amélioration de l'efficacité du marché du tra-

vail. Dans de nombreux pays connaissant des taux de chômage élevés, les employeurs ne parviennent pas à trouver des travailleurs avec les qualifications requises. La solution est double : une meilleure information sur le marché et de meilleures connexions entre le monde de l'éducation et le monde du travail.

Les sites de recherche d'emplois en ligne spécialisés facilitent l'emploi. Mais une transition de l'école au travail réussie doit commencer lorsque les travailleurs de demain sont jeunes. L'éducation de la petite enfance est essentielle mais doit conduire à des écoles de qualité qui fournissent des orientations et des conseils sur la carrière. Les données sont claires à ce sujet : les pays qui investissent dans ces domaines obtiennent de meilleurs résultats que les pays qui progressent plus lentement.

Alors que la plupart des pays aspirent à se tourner vers une "société de la connaissance", cela ne devrait pas impliquer de dénigrer l'enseignement technique et professionnel. Au contraire, les économies avancées ont besoin de beaucoup de compétences, et un enseignement technique de haute qualité, en particulier s'il est suivi par des programmes d'apprentissage efficaces, peut créer des transitions en douceur de l'école au travail. L'Allemagne, l'Autriche et la Suisse, parmi d'autres pays développés, sont à juste titre salués à cet effet. Le taux de chômage des jeunes en Allemagne est de 8% et un approvisionnement régulier de main-d'œuvre qualifiée contribue à soutenir la réussite du pays en tant qu'exportateur.

Bien sûr, ce modèle ne peut pas être adopté dans tous les pays - entre autres choses, il exige un degré élevé de confiance entre les syndicats et le patronat. Mais certaines pratiques peuvent être adaptées à d'autres contextes. Les pays du G20 ont récemment adopté des lignes directrices détaillées pour favoriser un apprentissage de qualité ; chaque pays membre devrait adopter la stratégie la plus appropriée au sein de ce cadre général.

Des programmes de formation virtuelle, par exemple, permettent aux étudiants de réaliser des essais pratiques avec des machines coûteuses sans interférer avec la production réelle - et sans risque d'endommager l'équipement. De même, de très nombreux



cours ouverts en ligne (MOOCs), qui représentent une autre approche de formation qui se développe rapidement, permettent de fournir un enseignement haut de gamme à un large public et à un coût unitaire faible. Il existe de nombreuses approches novatrices pour partager plus équitablement la croissance, et de nouvelles apparaissent en permanence. Mais elles indiquent toutes une vérité fondamentale : si on veut que les jeunes et les personnes défavorisées parviennent à trouver des emplois satisfaisants et profitables, les gouvernements, les employeurs, les établissements d'enseignement et la société civile ont tous un rôle important à jouer. La viabilité à long terme de nos économies en dépend.

**Traduit de l'anglais par  
Timothée Demont**

Stefano Scarpetta est Directeur de l'Emploi, du Travail et des Affaires sociales de l'Organisation de coopération et de développement économiques.



# Justice pour les tomates

**NEW YORK -** Votre dernier hamburger acheté au fastfood ne vous a sûrement presque rien coûté. Mais que coûte la tranche de tomate sur ce hamburger à l'employé qui l'a faite venir jusqu'ici ? Presque partout dans le monde - y compris aux États-Unis - ce coût peut être extrêmement élevé.



PAR NAOMI WOLF

**L**es salaires déplorables ne sont qu'un début. En Floride les cueilleurs de tomates gagnent en moyenne seulement 0,50 dollar pour chaque seau de 32 livres (14,5 kg). Un employé qui cueille toute la journée (un travail éreintant qui commence avant l'aube) a la chance de gagner 10 500 dollars par an, ce qui le place en-deçà du seuil de pauvreté.

Viennent ensuite les inquiétantes violations des droits de l'homme. Au Mexique, les autorités ont dernièrement libéré près de 300 personnes, dont 39 adolescents « détenus dans des conditions d'esclavage dans un camp où les tomates sont triées et emballées pour l'exportation. » Les autorités fédérales américaines ont appelé les champs de tomates de Floride « l'épicentre de l'esclavage moderne. » Les abus constatés sur les employés agricoles par les intérêts agroalimentaires sont sévères et systématiques.

Entre alors en scène la Campaign for Fair Food - un combat pour de meilleurs salaires et de meilleures conditions de travail, pour lequel les cueilleurs de tomates de Floride et leurs associés ont combattu et ont largement gagné. Leur combat non seulement met en évidence les obstacles auxquels sont confrontées les organisations d'employés à l'ère de l'externalisation et des chaînes mondiales d'approvisionnement, mais il pourrait aussi servir de modèle aux employés d'autres industries.

Pendant de nombreuses années, l'industrie de la tomate de Floride reposait sur des employés Blancs et afro-américains pauvres. Elle repose aujourd'hui principalement sur des employés agricoles à bas salaires en provenance d'Haïti, du Mexique, du Guatemala et d'autres pays d'Amérique centrale : un changement qui doit beaucoup à deux décennies de libéralisation des échanges. Des mesures comme l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) ont permis à des multinationales de vendre des produits bon marché au Mexique et dans d'autres pays, en sous-payant les agriculteurs locaux et en poussant des millions de personnes à quitter leur terre. A la recherche d'un emploi, beaucoup ont émigré aux États-Unis où, comme employés privés de leur autonomie, ils sont allés travailler pour les (quasi-) mêmes multinationales.

Mais la mondialisation affecte maintenant les tactiques que les employés agricoles ont choisies. Comme le fait remarquer Jake Ratner, un jeune militant qui travaille pour Just Harvest USA, les multinationales sont souvent isolées des tactiques traditionnelles comme les boycotts.

Donc les ouvriers agricoles et leurs alliés ont choisi une nouvelle approche de « brand-busting » qui cible l'image de marque des entreprises et qui a attiré l'attention des décideurs au sommet de la hiérarchie mondiale de l'ali-



mentaire. L'ordre du jour de Campaign for Fair Food consiste à convaincre chaque acheteur de tomates important à signer le Fair Food Program, ce qui contre une petite prime - un cent par livre - change radicalement la vie des employés et celle de leur famille. Dans le cadre du FFP, les employés qui étaient payés 0,50 cents par seau de 32 livres (un tarif qui n'a pas augmenté depuis plus de 30 ans) ont obtenu 0,82 dollar, soit une augmentation de 64%. Une organisation tierce, le Fair Food Standards Council surveille la conformité des salaires et le respect des droits de l'homme pour le secteur.

Avant le lancement du FFP en novembre 2010, le puissant secteur de la tomate de Floride avait longtemps résisté à l'augmentation du tarif par seau et avait refusé de signer les codes de conduite pour protéger les travailleurs contre les abus.

Cela a changé quand les militants ont commencé à cibler les multinationales en haut de la pyramide et non plus les producteurs (qui sont maintenant simplement des intermédiaires contraints par des multinationales). Ainsi, onze des plus grandes entreprises alimentaires mondiales

qui achètent leurs tomates auprès des producteurs de Floride (dont McDonald, Taco Bell et Burger King et des chaînes de supermarchés comme Whole Foods et de Trader Joe) ont adopté le FFP.

Le FFP n'a pas seulement augmenté les salaires des employés. Une hotline de plainte confidentielle permet aux employés de signaler les violations des droits de l'homme. Plus de 300 plaintes ont été reçues depuis 2011 (toutes ont fait l'objet d'une enquête et une grande majorité a été résolue). Et les entreprises qui adhèrent au FFP s'engagent également à une tolérance zéro sur le travail forcé, ce qui crée une incitation commerciale sur leurs producteurs, les poussant à contrôler activement leurs propres mesures.

Dans le passé, les forces du marché ont créé une incitation à regarder ailleurs.

De même, avant le FFP, les cueilleurs de tomates de Floride devaient se réveiller à trois ou quatre heures du matin pour monter dans les autobus et être sur les domaines à la minute où les commandes arrivaient. Mais ils n'étaient souvent pas autorisés à commencer la cueillette jusqu'à 2 à 3 heures plus tard, quand la ro-

sée sur les plantes a séché : un temps pour lequel ils n'étaient pas payés. A présent, grâce à l'introduction de pointeuses autorisées par le FFP, les employés peuvent pointer et enregistrer leurs heures et s'assurer qu'ils recevront au moins le salaire minimum de l'État. De ce fait, les producteurs ne veulent plus commencer si tôt, ce qui donne leur plus de temps pour dormir et prendre le petit-déjeuner en famille.

Sans ces programmes, la pression des multinationales continue. En s'appuyant sur leur pouvoir d'achat massif, les grandes grandes multinationales agroalimentaires font baisser les prix, non seulement en appauvrissant les ouvriers agricoles, mais en érodant les bénéfices des producteurs qui embauchent. Entre temps, la désagrégation et la « désintermédiation » des multinationales leur permet de créer des obstacles formels qui empêchent la direction de voir et encore moins d'être influencée par leurs propres employés (et producteurs).

J'ai vécu ceci en personne quand j'ai rejoint une manifestation de protestation organisée par la Coalition des Employés d'Immokalee contre le fast-food de Wendy sur Union

Square à New York City. (Bien que quatre des cinq plus grandes sociétés de fast-food américaines aient adhéré au FFP, Wendy reste l'exception). En citant la politique de la société, les directeurs de Wendy ont même refusé d'accepter une lettre de la part des protestataires pour adhérer au FFP et leur ont donné le numéro de téléphone du porte-parole de la société Wendy. Les militants disent qu'en composant ce numéro, on déclenche une écoute de lettrétype et que personne ne leur parle jamais directement.

Néanmoins les militants du FFP pourront peut-être finir par obtenir l'adhésion de Wendy : cette tranche de tomate aura peut-être un meilleur goût pour les clients doués d'une conscience. Mais plus important encore, bâtir une coalition d'employés, de consommateurs et de militants associés pour appliquer une pression au sommet, pourrait être un modèle pour un changement positif pour les employés des industries mondialisées en Inde, au Bangladesh, en Chine et ailleurs.

**Naomi Wolf** est une militante politique et une critique sociale. Son dernier livre s'intitule : *Vagina: A New Biography*.





**NISSAN**  
Innovation that excites

**CET HIVER,  
NISSAN VOUS MET À L'ABRI**



**-20%**  
SUR LES PIÈCES DE  
RECHANGE D'ORIGINE

**-10%**  
SUR LA MAIN D'OEUVRE

**Promos d'hiver**

DU 21 DÉCEMBRE AU 31 JANVIER 2014

-10% sur la main d'oeuvre | -20% sur les pièces de rechange d'origine

**VÉRIFICATION DE LA SUSPENSION**

+ Plaquettes de freins + Optiques + Balais d'essuie-glace + Mécanisme d'embrayage

\* Offre valable uniquement dans les ateliers des succursales de Rouiba, Blida et Oran

**www.nissan.dz**

**Rouiba** | Tél.: 021 85 48 05 / 021 81 78 94 / 98 / 99 | Adresse : Route de Ain Taya, Rouiba - Alger.

**Blida** | Tél.: 025 43 37 80 / 025 43 07 34 Fax : 025 43 00 66 | Adresse : Zone Industrielle n°11, Ouled Yaïch - Blida.

**Oran** | Tél.: 041 49 91 54 RN n°4 | Adresse : Zone Showroom Nedjma, Es-Senia - Oran.



★★★★★

## Hotel new Beach Thalasso Reveillon 2014

- Orchestre de variété EL DJAZAIR

- Cheb Fayçal - Cheb Sofiane - Cheb Boualem

- Ballet de Danses traditionnelles RAMS

- Magie & illusion avec Med Athmani El Aadjib

- Dj Amine

Formule Thalasso 2 Personnes	Formule Réveillon 2 Personnes	Formule Single 1 Personne
Hébergement 2 nuits Pension Complète séance de Thalasso Soirée Réveillon et Diner	Hébergement Soirée Réveillon Diner petit déjeuner	Diner Soirée Réveillon
Prix : 39000 DA	Prix : 25000 DA	Prix : 9000 DA

RESERVATION Tél : 0555 . 03 . 27 . 18 / 041 . 26 . 33 . 78



**Groupe HASNAOUI**

## Rejoignez le réseau GHkomatsu & Devenez Agent Agrée

M'Sila Relizane Mascara Illizi El Taref Mila Naama Khenchla  
Sidi Bel Abbes Tébessa Médéa Bordj Bou Arréridj Aïn Témouchent  
Mostaganem Tindouf Tiaret Ouargla  
Ghardaïa Béjaïa Blida  
Tlemcen Biskra  
Setif Tizi-Ouzou  
Tamanghasset  
Oran  
Jijel  
Boumedes  
Saïda Guelma  
El Oued Aïn Defla



Batna  
Djelfa  
Tissemsilt  
Laghouat  
Constantine  
Souk Ahras  
Bouira  
Béchar

Un partenariat exclusif avec **GHkomatsu** qui vous permettra de renforcer votre légitimité grâce à l'expérience et la notoriété d'un des plus grands constructeurs. Contactez notre département recrutement réseau à l'adresse mail : [recrutement.reseau.ghk@outlook.fr](mailto:recrutement.reseau.ghk@outlook.fr)

GHkomatsu

Tel: + 213 21 816 668 / Fax: + 213 21 851 606

Zone Industrielle, Division 7 Propriété n°46 16013 Rouiba.Algérie



## BEL ABBES REVEILLON 2014

**Animation :**  
Le Talentueux Chanteur & Guitariste  
Farouk Médeterranio & Son Groupe  
Le Célèbre Chanteur  
HAMI & son groupe  
DJ ZAKI

**Formule standard**  
7500 DA  
par personne  
Diner Gala + soirée

**Formule Couple**  
25 000 DA  
Diner Gala + Soirée + Hébergement  
« départ tardif » + Brunch  
Grande Tombola  
2 Super Lots à gagner

Tenue de soirée obligatoire  
La présence d'enfant n'est pas acceptée

Places limitées  
pour réservation contactez nous au :  
Tel : 05 60 05 72 23/05 61 65 72 32/048 56 77 77  
[sales@edenbelabbes.com](mailto:sales@edenbelabbes.com) / [www.hotelseden.com](http://www.hotelseden.com)

**eden**  
HOTELS  
[www.hotelseden.com](http://www.hotelseden.com)

**LE FINANCIER**



## L'application à partir de la saison prochaine Salaires plafonnés à 120 millions pour les footballeurs

Kamel Mohamed

Les salaires des joueurs du championnat professionnel (Ligues 1 et 2) seront plafonnés à partir de la saison prochaine à 1,2 million de DA brut (120 millions de centimes), selon une décision prise par les présidents de club réunis avec le président de la FAF jeudi dernier. Une commission a été mise en place pour plancher sur cette option qui ne semble pas plaire aux joueurs dont les salaires vont connaître une baisse sensible. Selon cette nouvelle grille, les joueurs ont été classés en trois catégories, à savoir les internationaux confirmés qui percevront 1,2 million de DA brut et pas net, faut-il encore le préciser. Les joueurs de la Ligue 1 auront droit à une mensualité pouvant atteindre jusqu'à 800 000 DA (80 millions de centimes) alors que les autres joueurs, notamment ceux en formation verront leurs salaires dé-

biter à partir de 200 000 DA (20 millions de centimes). Il faut relever qu'actuellement, des joueurs de Ligue 1 perçoivent en moyenne des salaires oscillant entre 1,5 et 2,5 millions de DA alors que d'autres bénéficient de mensualité atteignant les 3,5 millions centimes. Une disposition qui va à l'encontre du professionnalisme quand on sait que les clubs sont considérés comme des sociétés sportives par actions. Dans ce cas, chaque club doit disposer de sa propre grille de salaire en fonction de ses capacités et de ses ressources financières.

Aussi, les joueurs devraient bénéficier du privilège de négocier leurs salaires, d'autant plus que la FIFA permet la libre circulation des joueurs. En ce sens, les joueurs s'opposent à cette décision prise de manière unilatérale par les présidents de club. Dans une déclaration, le joueur de l'ES Sétif, Gourmi a estimé que «tout doit être discuté et discutable», rele-

vant que certains clubs, comme c'est le cas de Sétif, paient leurs joueurs en retard. Cette nouvelle grille devrait faire réagir les joueurs, lesquels sont appelés à s'organiser afin de défendre, eux aussi, leurs intérêts. L'autre décision prise par la FAF concerne la réactivation de la Direction nationale de contrôle de gestion des clubs (DNCGC). Cette direction a été mise en veilleuse depuis la démission de Mohamed Mecherara, lequel n'avait pas accepté le bricolage constatée au sein des clubs dits «professionnels». La DNCGC devrait procéder au contrôle de la gestion financière et administrative des clubs. La première décision prise par la FAF concerne le non paiement des joueurs cash à partir de la saison prochaine. Tout club procédant à ce genre de paiement sera sanctionné, alors que tout joueur acceptant d'être payé cash verra sa licence retirée, a-t-on indiqué à la FAF.

### Malaise à la FAF

## Halilhodzic et l'arbitrage polluent l'environnement

Kamel Mohamed

La détérioration des relations entre le président de la FAF, Mohamed Raouraoua et le sélectionneur national, Vahid Halilhodzic, ainsi que le front dressé contre la commission fédérale d'arbitrage ont tendance à polluer l'environnement au sein de la Fédération. Il est vrai que le président de la Fédération tente de minimiser son différend avec Halilhodzic afin de préserver l'équipe nationale, mais force est de constater que les deux hommes ne s'entendent pas à merveille, a-t-on révélé auprès de la Fédération. A titre d'illustration, le bureau fédéral n'a pas entériné la désignation de Abdelhafid Tassafout. Ce dernier a été nommé par Halilhodzic au poste d'entraîneur-adjoint, ce que le président de la FAF refuse dans le fond. Il a estimé que Tassafout n'a pas assez d'expérience pour ce poste. Halilhodzic veut ainsi attirer Tassafout dans son «camp», indique-t-on à la FAF où l'on se plaint du comportement du sélectionneur national. Les déclarations de Halilhodzic concernant l'objectif de l'équipe nationale au Brésil ainsi

ses contacts avec d'autres clubs et sélections irritent aussi le président de la FAF, lequel privilégie la stabilité du staff technique et évoque une éventuelle qualification au deuxième tour de la Coupe du monde. Halilhodzic tire sa force de sa popularité et de son «entente» avec les plus hautes autorités de l'Etat qu'il a eu l'occasion de rencontrer au lendemain de la qualification de l'équipe nationale au Mondial brésilien. Le technicien bosniaque joue cette carte. Le président de la FAF a ainsi du mal à «maîtriser» Halilhodzic, qualifié à la Fédération de «dur à cuire». En somme, le président de la Fédération tente au maximum de préserver l'équipe nationale de tous ces différends afin de lui assurer la meilleure préparation possible pour le Mondial-2014. L'autre front ouvert à la FAF concerne l'arbitrage. Des présidents de clubs s'attaquent ouvertement à l'arbitrage et à la commission fédérale d'arbitrage sans que la Fédération ou la Ligue ne les convoquent ou les mettent en garde. La FAF a toujours exigé des présidents de club de faire montre d'obligation de réserve dans leurs

déclarations à la presse. Ce qui ne semble pas être le cas quand il s'agit des critiques dirigées à l'encontre des arbitres. En ce sens, c'est la commission d'arbitrage, présidée par Belaïd Lacarne qui semble être dans la ligne de mire de tout ce beau monde. Dans ce sillage, l'arbitre international Djamel Haimoudi, a été mis au frigo. Il a été sanctionné à titre conservatoire. Haimoudi, désigné meilleur arbitre africain 2013, après avoir officié la finale de la CAN-2013 et la finale de la Coupe d'Algérie de la même année, a été destinataire dernièrement d'un questionnaire au sujet de son arbitrage lors du match de Coupe d'Algérie USMA-JSK, a-t-on révélé à la FAF. Du fait de son statut d'arbitre international, Haimoudi a carrément refusé de répondre au questionnaire de la FAF. La sanction de Haimoudi intervient après celle de l'arbitre Houasnia, sachant que le président de la commission d'arbitrage avait émis des réserves sur la manière avec laquelle cet arbitre a été écarté. C'est dire qu'en plus du cas Halilhodzic, l'arbitrage fait partie des malaises qui touchent actuellement la FAF. A suivre...

### Bentaleb Nabil (Tottenham)

## Le talent n'attend pas le nombre des années

A l'instar des Brahimi, Taïder, Belfodil, Ghoulam..., qui représentent le futur de l'équipe nationale, d'autres Franco-Algériens aussi talentueux sont prêts à porter le maillot vert et ce, en raison des conditions de travail instaurées depuis quelques années par le bureau fédéral où la sélection nationale est gérée d'une manière professionnelle.

Dans ce contexte, le sociétaire du club anglais et pensionnaire de la Premier League, Tottenham Hotspur, Bentaleb Nabil, qui est âgé de 19 ans à peine, ambitionne de jouer pour l'Algérie pour peu que la direction technique prenne en charge le dossier, car pour tous les spécialistes du sport-roi et autres abonnés qui suivent de très près le championnat anglais, ce jeune au gabarit impressionnant demeure une valeur sûre. En deux apparitions sous les couleurs de Tottenham en Premier League, il aura fait grosse impression. Lié jusqu'en 2018 avec le club de la capitale anglaise, ce milieu de terrain au pied gauche magique possède une bonne technique et une bonne vision de jeu, des qualités qui feront de lui un grand joueur pour peu qu'il garde les pieds sur terre. Et ce n'est pas son entraîneur, Tim Sherwood, qui nous contredira, lui qui l'a lancé dans le bain de la compétition, dimanche dernier, en déplacement face à Southampton, en prenant la place de l'international belge, Moussa Dembélé, à la 50', sorti sur blessure avant de lui renouveler sa confiance jeudi dernier à domicile face à West Bromwich Albion, en pénétrant sur la pelouse de White Hart Lane à la 63' à la place de l'Allemand Holtby. Une chose est sûre, l'équipe nationale qui manque d'un véritable meneur de jeu détient en Bentaleb Nabil un atout important aux qualités indéniables pour éclairer son jeu à l'avenir.

M. A.



### Valence

## Pizzi en pompier

En difficulté dans le championnat espagnol, le FC Valence vient d'officialiser l'arrivée d'un nouvel entraîneur, Juan Antonio Pizzi, quelques jours après avoir remercié Miroslav Djukic.

Le club Ché pourrait également devenir singapourien. Le FC Valence, 11e de Liga à la trêve, ne va pas bien. Une fois «l'affaire Rami» réglée il y a quelques mois, on pensait que les «Blanquingros» allaient rebondir. En vain. Après des mois d'octobre et de novembre compliqués en Liga (une victoire en sept matches), Miroslav Djukic n'a pas résisté à l'humiliation subie à Vicente-Calderon (3-0) le 15 décembre dernier face à l'Atlético de Madrid.



L'intérim, assuré par Nico Estévez, n'aura pas suffi à éviter la défaite à domicile face à l'autre club de Madrid (2-3) dimanche dernier. Après dix-sept journées, Valence est 11e, à 26 points de la tête et à 13 de la qualification pour la Ligue des Champions.

### Tunisie

## Djabou élu meilleur joueur étranger

L'international algérien du Club Africain, Abdelmoumen Djabou, a été sacré meilleur joueur étranger en Tunisie au terme d'un sondage organisé par un site spécialisé local, alors que son compatriote Youcef Belaïli, qui évolue à l'Espérance de Tunis, a été classé troisième. L'ancien joueur de l'ES Sétif, qui est à sa deuxième saison dans la formation de la capitale tunisienne, a rempor-

té 44,55 % des voix, tandis que Belaïli, en a récolté 9,28%. La deuxième place dans cette opération qui a pris fin mercredi est revenue à l'attaquant gabonais de Sfax, Ibrahima Ndong, avec 39,75%. Le troisième joueur algérien nommé, à savoir, Baghdad Bounedjah, qui a rejoint l'Etoile du Sahel l'été passé, s'est contenté de la quatrième place avec 6,51 % des voix.

### GS Pétroliers - AG ordinaire

## Les bilans moral et financier adoptés

La grande famille sportive du GS Pétroliers était, jeudi, au rendez-vous au siège de l'association à l'occasion de la tenue de l'assemblée générale ordinaire du club omnisports qui s'est déroulée dans une ambiance bon enfant, marquée aussi par une bonne organisation. Une AG qui devrait faire des émules tant les interventions furent relevées.

A signaler que les travaux ont été dirigés de main de maître par l'actuel président, Djaâfar Belhocine, assisté du secrétaire général, Almas, de Boumella, d'un huissier de justice et d'un commissaire aux comptes. Le président du GSP, Belhocine, fidèle à sa ligne de conduite, s'est prêté volontiers au jeu

des questions posées par les membres de l'AGO avant l'adoption des bilans moral et financier. Le bilan moral présenté par Almas ne souffre d'aucune contestation dans la mesure où le palmarès du GSP qui comporte plus de 13 sections est éloquent aussi bien sur le plan national qu'international. Le nombre de titres remportés par le GSP durant l'exercice 2012-2013 se passe de tout commentaire. Pour ce qui est du bilan financier, c'est le commissaire aux comptes, Benhamouda, qui a fait la lecture de son rapport officiel, déclarant que tout est en règle durant l'exercice 2012-2013 conformément à la réglementation.

F. B.

### Handball - Equipe nationale dames

## Derniers réglages en Hongrie avant la CAN 2014

Après sa participation pour le moins décevante au Championnat du Monde en Serbie, l'équipe nationale dames a repris jeudi sa préparation en vue de la Coupe d'Afrique des Nations qu'abritera l'Algérie du 15 au 26 janvier 2014.

A cet effet, la sélection nationale, sous la houlette de son nouveau coach, Achour Karim, secondé par Melle Naili Djamil, s'est envolée hier à destination de Budapest pour un stage jusqu'au 9 janvier 2014 ponctué de trois rencontres amicales, deux contre l'équipe nationale angolaise et une contre un club hongrois. L'effectif retenu pour ce stage est

composé de vingt-trois athlètes, dont huit évoluent en Europe. Gardiennes de but : Abdelkader, Sehabi (GSP), - Boussoura (HBEB) - Sadoune (OJSC). Joueuses de champ : Aït Ahmed, Ibrakanen, Haffar, Benaïcha, Hasnaoui (HBCEB), Izem, Dob, Hemissi (GSP), Khellil (RIJA), Ziadi (HHB Saïda), Benmostefa (HBCF Arzew). Joueuses évoluant en Europe : Bellakhdar (Noisy le Grand - France), Titou (Lomme-France), Souli Benze-mour (Bergerac-France), Tizi (Brest-France), Hamiti (AS Cannes -France), Khouiled (Seged-Hongrie), Tebib (St Arnaud - France)

Ali Sadji

### Relizane - Le RCR en deuil

## Madmoune Bouabdallah n'est plus

Le milieu sportif à Relizane est en deuil après la disparition des suites d'une longue maladie, à l'âge de 62 ans, de l'ancien joueur du RCR des années 1970, Madmoune Bouabdallah. Fidèle aux couleurs du Rapid, de la catégorie cadet jusqu'en

senior, aux côtés des Merzoug Djelloul, le gardien Boutaleb et Nekaa dit Hamdane, cet ex-milieu du terrain jouissait d'une grande estime au sein de la population relizanaise et en particulier dans le milieu sportif.

E. Yacine



Football - Ligue 1  
Chauds débats à Aïn El Fouara

M. Benboua

On jouera aujourd'hui pour le compte de la quinzième et dernière journée de la phase aller du championnat professionnel de Ligue 1. Ainsi, et après cinq mois de compétition et de dur labeur, on connaîtra enfin le club qui se parera du titre honorifique de champion d'hiver. Ironie du sort, ce sont le leader, l'USMA et son dauphin l'ESS, qui croiseront le fer dans un duel direct pour espérer porter cette couronne symbolique. Un match choc pour cette fin d'année, qui aura pour cadre le stade du 8 Mai 1945 de Sétif. Éliminée de la Coupe d'Algérie par la JSK au terme des tirs au but, l'USMA, qui occupe la première place au classement, se rendra donc à Aïn El Fouara avec la ferme intention de rebondir et préserver sa place sur le fauteuil. Pour les gars de Velud, cette rencontre face à l'Entente représente le match de l'année. Ils tenteront de mettre tous les atouts de leur côté pour espérer réaliser le match parfait et prendre au piège leurs adversaires du jour, d'autant plus que même un nul suffirait au bonheur des Algérois. En face, le team de Khireddine Madoui n'est plus à pré-

senter et le fait d'évoluer à domicile pourrait donner des ailes aux camarades de Gourmi qui bénéficieront également de l'apport indéniable de leurs fans. L'ambiance est donc garantie ce soir à Sétif dans un stade qui affichera certainement complet. Espérons que le fair-play soit au rendez-vous. L'autre poursuivant, l'ASO, qui a progressé ces dernières semaines, tentera de confirmer sa bonne santé en accueillant le CRBAF qui, depuis l'arrivée de l'entraîneur Abbès, a repris confiance. Là aussi, on aura droit à une belle affiche, qui pourrait nous réserver des surprises. De son côté, le MCA, qui tente tant bien que mal de garder le contact avec le groupe de tête, n'aura d'autre alternative ce soir que de battre son hôte du jour, le MCEE. Un succès permettrait aux hommes de Bouali d'entrevoir la suite de la compétition sous de bonnes auspices. Non loin de là, à Mohammadia, l'USMH, où rien ne va plus sur le plan administratif, devrait se méfier d'un adversaire qui revient en force ces temps-ci, à savoir le MOB de Amrani Abdelkader. Les Harrachis, qui n'ont pas gagné à domicile depuis la huitième journée, sont sous pression et un éventuel énième échec

cette semaine pourrait chambouler tout le travail effectué par Boualem Charef jusqu'à présent. Par contre, les Béjaouis restent sereins et sont capables de boucler l'année avec une belle performance. Pour ce qui est des mal-classés, le CABBA, premier potentiel relégable, sera à l'épreuve de la JSS dans un match ardu pour l'équipe locale, appelée à jeter toutes ses forces dans la bataille pour renouer avec la victoire. Par ailleurs, à Blida, le RCA, qui reste sur deux défaites consécutives toutes compétitions confondues, en découdra avec le MCO, qui ambitionne de finir l'année sur une bonne note, alors que la JSMB bénéficie des faveurs du pronostic pour signer sa seconde victoire de la saison aux dépens du CRB, qui pourrait terminer cette phase dans la peau d'un potentiel relégable.

Aujourd'hui à 15h00

Mohammadia: ..... USMH - MOB  
B.B.Arréridj: ..... CABBA - JSS  
Blida: ..... RCA - MCO  
Sétif (17h45): ..... ESS - USMA  
Alger (18h): ..... MCA - MCEE  
Chlef (18h): ..... ASO - CRBAF  
Béjaïa (18h): ..... JSMB - CRB

Division nationale amateur Centre  
Vers un resserrement en tête

A Ouargla, la JSMC, actuellement en tête avec deux points d'avance sur son dauphin l'IB Lakharia, subira un sérieux test devant le MC Mekhadma qui est toujours invaincu à domicile. Si cette logique est respectée, les gars de Chérage risquent d'être rejoints par l'IBL qui paraît de taille à surprendre l'inconstant PAC à Hydra même. D'ailleurs, on s'attend à un resserrement des positions dans le wagon de tête où l'IBKEK, l'ESMK, le RCK et le CRBDB se côtoieront si les pronostics venaient à se concrétiser. Effectivement, le onze de Khemis El-Kechna peut fort

bien tirer son épingle du jeu à Sour El-Ghozlane face à la lanterne rouge. Il en est de même pour Koléa, en visite à Chérage face à l'USMC mal-classé. De son côté, le Raed Kouba est en mesure de surprendre l'USOA à Oued Amizour. Enfin, à domicile, le Chabab Dar El-Beïda aura les faveurs du pronostic contre le NARBR qui stagne dans les profondeurs du tableau. A Boufarik, la JSHD aura une bonne opportunité d'améliorer son classement, à condition de battre le WAB, avant-dernier. Enfin, le duel WRBM-ESB s'annonce indécis bien qu'il ait lieu à M'sila,

car le Wided local est inconstant et peu rassurant. D'ailleurs, il ne précède au classement que les deux derniers, le WAB et l'ESG.

A. L.

Aujourd'hui à 14h00

Ouargla : ..... MCM - JSMC  
Hydra : ..... PAC - IBL  
Sour El-Ghozlane : . ESG - IBKEK  
Oued Amizour : ..... USOA - RCK  
Chérage : ..... USMC - ESMK  
Dar El-Beïda : . CRBDB - NARBR  
Boufarik : ..... WAB - JSHD  
M'sila : ..... WRBM - ESB

Boumazza Habib  
Six années déjà mais toujours présent dans nos cœurs



Comment oublier ce 28 décembre 2007 lorsque notre ami et frère Habib Boumazza nous a quittés à jamais ? C'est impossible, car de nombreux et beaux souvenirs sont ancrés dans notre mémoire. Habibou était un charmant compagnon pour tout le monde, car il avait beaucoup de qualités. Il était un homme de grande culture, carrément encyclopédique. Sa modestie n'avait d'égale que sa bonhomie ; tout un éventail de vertus qui le rendaient très attachant. Aujourd'hui encore et après six années, son sou-

venir est toujours vivace à la rédaction du « Quotidien d'Oran » où sa seule présence créait une ambiance très appréciée par tous ses collègues. C'est qu'il avait la particularité de percevoir différemment les situations. On n'étonnera personne en affirmant que Habibou nous manque. Et ce sentiment est aussi vivace qu'après les six années qui se sont écoulées. En fait, personne ne l'a oublié. Pour preuve, des personnes qui l'ont connu se plaisent toujours à l'évoquer, à se rappeler ses réparties et son caractère jovial.

Ses anciens collègues du CEM Rahal Abbès sont en train de préparer un mémorial à sa mémoire, un geste qu'appréciera sa certainement sa famille. Habibou est parti brusquement, mais il s'est acquitté de sa mission, en laissant une famille unie et des milliers d'élèves dont il a été l'enseignant jusqu'à sa retraite. Rédiger cette pensée une fois par an est un devoir pour nous et atteste que dans nos cœurs, il est toujours présent. C'est un hommage des plus mérité.

Adjal Lahouari

Ligue 2  
L'USMBA champion d'hiver



M. A.

Le duel à distance entre les deux coleaders lors de cette 15ème et dernière journée de la phase aller a tourné à l'avantage de l'USMBA qui s'est drapée hier du titre symbolique de champion d'hiver et ce grâce à une meilleure différence de buts que l'ASMO. Mais toujours est-il que l'USMBA a souffert pour faire plier l'ABM sur une réalisation de Achiou, alors que l'ASMO n'a pas trouvé de difficultés pour mettre à la raison le MCS sur un doublé de Bentiba. Le podium est complété par l'USMB qui est revenue de Batna avec les trois points de la victoire aux dépens du CAB, potentiel relégable aux côtés de son voisin du MSPB qui a concédé la défaite par la plus petite des marges à Mostaganem face à la lanterne rouge, l'ESM.

Dans le haut du tableau, à noter le resserrement des positions entre bon nombre de postulants dont le NAHD qui pointe au pied du podium avec trois longueurs de retard sur les deux chefs de file et avec un point d'avance sur son adversaire du jour, l'OM, après le score blanc qui a sanctionné les débats entre les deux équipes à Médéa. Des équipes sur une courbe ascendante, la palme est à mettre à l'actif de l'US Chaouia qui partage désormais la sixième place avec son adversaire du jour, le WAT, battu par la plus petite des marges à Oum El Bouaghi. Enfin les plus gros scores de ce

LIGUE 2		
CAB	0-1	USMB
ASMO	2-0	MCS
OM	0-0	NAHD
USC	1-0	WAT
USMMH	3-0	USMA
ABS	3-1	ASK
ESM	1-0	MSPB
USMBA	1-0	ABM

Classement à la 15ème journée	
Equipes	Pts
1- USM Bel-Abbès	28
- ASM Oran	28
3- USM Blida	26
4- NA Hussein-Dey	25
5- O Médéa	24
6- WA Tlemcen	23
- US Chaouia	23
8- USMM Hadjout	19
- AB Merouana	19
10- AS Khroub	18
- MC Saïda	18
- USM Annaba	18
13- A Boussaâda	17
14- MSP Batna	15
- CA Batna	15
16- ES Mostaganem	7

round ont été enregistrés à Hadjout et Boussaâda où l'USMMH et l'ABS ne se sont pas gênés pour soigner leur goal average face respectivement à l'USM Annaba et l'AS Khroub.

Cross-country  
Challenge de la Soummam  
Participation record attendue

La Ligue d'athlétisme de Béjaïa table sur une participation record aujourd'hui pour le challenge de cross-country de la Soummam, cinquième étape de la discipline dans le calendrier de la FAA. C'est pourquoi, on croit savoir, que la ligue en question n'a ménagé aucun effort pour réunir toutes les conditions et les moyens nécessaires pour la réussite totale de cette compétition organisée avec le concours de Sonelgaz, d'Algérie Telecom, Sovac et Sonatrach. Sur le plan technique, les regards seront braqués sur les courses des seniors, hommes et dames. Chez les dames, on annonce la présence de la grande favorite, Souad Ait Salem, absente à Biskra la semaine écoulée et qui, nous a-t-on dit, s'est préparée cette semaine à Bordj Bou Arréridj. Souad Ait Salem, athlète qui a dominé les premières étapes de ce challenge, est donnée encore une

fois archi favorite pour une autre victoire avant son départ pour l'Italie où elle prendra, part le 6 janvier, à un autre cross. Chez les seniors hommes où l'on parle de l'absence de Khoudir Agoune pour blessure, la course s'annonce rude et ouverte avec la participation des éléments de la sélection nationale militaire qui, en dehors de la première étape, à Djelfa, ont chaque fois placé un des leurs sur la plus haute marche du podium. Les autres courses au programme, à savoir dans les jeunes catégories, s'annoncent des plus animées notamment entre les athlètes de Chlef et ceux d'Alger. Comme tous les cross au programme de ce challenge, cinq courses sont prévues et concernent les cadettes (3 km), les cadets (4 km), les juniors filles (4 km), les juniors garçons (5 km), les seniors dames (4 km) et les seniors hommes (10 km).

F. B.

Championnat d'Angleterre - 19e journée  
Aujourd'hui (16h00)

Aston Villa	.....	Swansea
Hull	.....	Fulham
Manchester City	.....	Crystal Palace
Norwich	.....	Manchester United
(13h45) West Ham	.....	West Bromwich
(18h30) Cardiff	.....	Sunderland
Dimanche (14h30)		
Everton	.....	Southampton
Newcastle	.....	Arsenal
(17h00) Chelsea	.....	Liverpool
Tottenham	.....	Stoke



## APARTEMENTS

■Vends Appart F5 double salon haut standing, deux façades au 1<sup>er</sup> étage sup. 163 m<sup>2</sup>, cuisine, salle de bain plus buanderie, balcon avec portes-fenêtres, rénové à neuf plus climatisation, situé à résidence Djebbari mitoyen avec Echo d'Oran – Tél : 0550.56.63.08

■Vds : F2 + Cuis. à Miramar + F6 185 m<sup>2</sup> Place des Victoires + F3 Rue Mirauchaux + Location des Apparts - Villas à ORAN - 0555.43.34.71 - 0777.67.37.72

■Vends Appart 2ème étage. Réf. à neuf. Acté. 2 pièces. WC. Douche. Cuisine. Eau. Gaz. Parking sécurisé. Avenue Oujda Eckmühl - Prix offert 560 millions - Tél. 0772.52.41.74

■Location : F3 Yasmine 2,6 U - F3 Trigo (Victor Hugo) 20 U - F3 meublé Piazza 13 U - Villa Point du Jour meublée 20 U - Villa Cité Djamel 13 U - F2 / F3 niveaux de villa à CaÏn El Türk - 0798.53.11.49

■Part. vend bel F4. 160 m<sup>2</sup>. Refait à neuf - Ttes Commod. dans un immeuble calme, sécurisé, avec très belle vue sur Front de mer - 0698.25.19.50

■Vends Appart F2. Désistement. 2ème étage Benfréha. ORAN - Tél : 0555.06.70.35

■Vends Immeuble de 4 étages de 11 Apparts F3 de 120 m<sup>2</sup>, 3 Apparts F4 de 130 m<sup>2</sup> + local 550 m<sup>2</sup> de 3 façades + puits Haï Chahid Mahmoud. ORAN - 0561.35.56.81

■Vends Appart F3 (90 m<sup>2</sup>) à Gdyl. ORAN. 1er étage, type semi-collectif + garage (18 m<sup>2</sup>) - Tél : 0771.31.48.82 - 0561.67.05.44

■A vendre très bel Appart F3 acté 2ème étage refait à neuf (Promoteur) 2 façades avec ascenseur, résidence clôturée, à Hay Essabah à côté de la Poste - Tél : 0551.91.04.16

■SIDI BEL ABBES - Vends F3 bien aménagé, RDC élevé - voisinage intellectuel - 0559.76.41.87

■A.V. / Loc. F1 meublé ou sans 4ème étg. centre-ville ORAN - 0550.18.54.18 - 0668.50.12.18

■Société de Promotion Immobilière à ORAN met en vente sur plans des Espaces aménagés en logements de type F3 et F4 à Belgaïd (ORAN). Prix 100.000,00 DA/m<sup>2</sup> - Tél : 0770.50.78.39

■Vends ou Loue F3 à Haï Es-Salem 10ème étage avec ascenseur. Immb. sécurisé avec parking. Pas de vis-à-vis - Cont.: 0558.86.81.80 - 0770.83.74.27

■Appartement F3. 2ème étage en face entrée principale USTO à vendre ou échange contre Haouch - Contacter 0667.48.30.25

■Loue F2 Akid Lotfi. 2ème étage - 25000 DA non négociable - 0554.64.69.54

■A louer à BIR EL DJIR F4 + F3 - Tél : 0557.13.36.20

■Cherche appartement F2 - F3 - Acté - Prix raisonnable - Tél : 0561.42.86.26

■ORAN - Donne en location un Appart 5 P.C. SB. WC avec 2 balcons, 3 façades. 2ème étage. Prix après visite - Tél : 0794.05.86.33

■Cherche pour ses clients Location Apparts F2, F3, F4, F5 + Location locaux C.V., Akid Lotfi - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 - Site : www.immobilier-bensaid.com

■Loue à Trouville : 1 Pce Cuis. WC, SB - 1 pièce de 20 m<sup>2</sup> avec coin de Cuis. courette et WC - Vds Habitation 200 m<sup>2</sup> R+1. Actée - 0775.16.65.99 - 0559.16.20.10

■Vds F4 Top Akid Lotfi 82 m<sup>2</sup>. Acté. 4ème étage. Cuis., SDB, C/eau, Ch. + Syst. alarme + ADSL - Bloc équipé interphone. B. Voisin. Accepte P.V. IDP 1380 nég. - 0558.38.64.67

■Part. Loue / Vend F3 Essedikia 4ème étage meublé + Vend F3 Akid Lotfi 86 m<sup>2</sup> Bâtior 4ème. Ascenseur. Internet. Eau H24. B. voisinage - 0556.68.12.87

■Vds F3 SDB, cuisine équipée. Acté. Parking. 3ème étage face Hasnaoui. Standing. Prix 1 Md 200 non Nég. Libre 1 mois. Curieux s'abst. - 0553.05.03.37

■Loue F3 Cuis. SDB + loggia. T/confort + Chauff. C. + ascenseur + parking gardé, au 3ème étage Akid Lotfi face dispensaire. P. 65.000 DA/mois - 0555.90.19.98 - 0771.61.38.59

■Vends F5 refait à neuf 1er étage Pyramides USTO - Contact : 0560.05.07.91 - Prix après visite

■Vends des Apparts : F3 120 m<sup>2</sup> - F4 130 m<sup>2</sup> - F3 + terrasse 220 m<sup>2</sup> 1er, 2ème, 3ème et 4ème étage Haï Chahid Mahmoud - ORAN - 0561.35.56.81

■AG. EL AMINE. Av. Sid Chahmi. 0774.05.68.88 / 0550.62.65.12 - Vend : F4 4<sup>ème</sup> EPLF + F3 + Ch. enfant Gde Terre + F5 2<sup>ème</sup> Yaghmoracen + 400 m<sup>2</sup> D.F. Rest. + Hab. Bousfer-plage

■A louer Appart 2 P.C. SB + Pte terrasse, meublé, neuf, dans villa entrée indépendante les Falaises avec garage – 0779.51.61.60 - Interm. s'abst.

■Loue F3 équipé super luxe. 2<sup>ème</sup> étage. Ascenseur. Porte fermée. B. voisinage et gardiennage - P. après visite - à Yasmine 2 - Tél : 0551.08.68.03

■Vente : Appartement F4 Boulanger 4<sup>ème</sup> étage – Appartement F4 Cité de l'Aïr Senia 2<sup>ème</sup> étage – Tél : 0775.51.10.12

■Vds Appart F3 - 85 m<sup>2</sup> - Cité des Enseignants. Belle vue. 3<sup>ème</sup> étage – Tél : 0556.38.30.73

■Vds F7 - 155 m<sup>2</sup> - 2<sup>ème</sup> étage. Tout confort, immeuble de 3 Apparts à 30 m grande Mairie d'ORAN. Visite de 14 h à 18 h - 0699.66.58.38 / 0771.10.07.67

■Vends ou à louer avec meubles F2 avec terrasse, cuisine, SDB, hall, au 2<sup>ème</sup> étage au Rond-point pompiers Choupot - ORAN - Tél : 0551.39.05.07

■Vends F5 double façade sur Avenue. 150 m<sup>2</sup>, 1<sup>er</sup> étage. Convient profession libérale, labo, cabinet médical spécialisé – Tél : 0550.12.62.06

■Loue F2 à Akid Lotfi face « Hôtel Méridien » 1<sup>er</sup> étg. 2 Pces. Cuis. SDB pour couple sans enfants ou Prof. libérale – Tél : 0551.71.37.30

■A vendre Appart F5. Sup. 129 m<sup>2</sup> au 3<sup>ème</sup> étage. Refait à neuf. Situé à Haï Si Tarik 400 Logts Aïn El Turk – Tél. 0550.27.79.04

■Vds F2. Acté. Adda Benaouda en face l'assurance - Veuillez contacter : 0561.17.72.32 – 0555.40.03.16 et le 0772.99.18.23 - P. Ap. Vis.

■A vendre F3. 1<sup>er</sup> étage. 01 locataire pour palier. 05, rue de Nancy. Michelet. ORAN – Tél. 0561.56.89.58 - en face Antinéa

■Vends F3. Acté. Akid Lotfi. 1<sup>er</sup> étage – Tél. 0699.19.09.30 – 0550.45.98.19

■Loue des Apparts dans un immeuble, meublés, équipés, ttes commod., garage, eau H/24. Quartier calme, résid. Trouville - Aïn Turk – 0777.65.23.63

■Loue dans immeuble calme et sécurisé Appart F2 et studio - avance demandée - à Bouisseville - Aïn Turk – 0797.06.62.42

■Vds F4 modifié F3. Acté. 1<sup>er</sup> étage. Refait à neuf. Tél. + Internet - situé les Oliviers - Maraval. Sonatrach – Tél. 0771.18.47.64 – 0557.98.64.20

■Vends : 2 F3, 70 et 68 m<sup>2</sup> LSP Haï Yasmine 7<sup>ème</sup> étage + F4 AADL Pépinière 16<sup>ème</sup> étage avec ascenseur, refait à neuf – Tél. 0699.30.27.90

■Vds F3 - Acté - 76 m<sup>2</sup> - 3<sup>ème</sup> étage Akid Lotfi sur Bd Canastel entre Méridien et Palais d'or – Tél : 0661.23.07.62 - Mustapha

■Vds F3 + F4 bien aménagés avec garage + Cuis. équipée à Millenium + Location Appart 165 m<sup>2</sup> 1<sup>er</sup> étage à Adda Benaouda pour Banque - Assur... Tél : 0550.46.18.22

■Vente belle villa 2 façades. 314 m<sup>2</sup>. Cité Emir AEK - R+1 – Tél. 0771.89.94.81

■Loue Appart F4 1<sup>er</sup> étage Bd Zirout Youcef, proximité hôpital, gare, pour Médecin ou Administration - Tél : 0771.32.83.06

■Vds F3 72 m<sup>2</sup> acté au 5<sup>ème</sup> et dernier étage résidence Bel Horizon (2) « Rebano » rond-point Pépinière Bir El Djir - 0794.59.96.76

■Vends F2 à ORAN-Centre au RDC. Convient Hbt ou Bureau – Tél : 0771.82.03.87

■Vds F2 aménagé F3 acté 3<sup>ème</sup> étage 2 Faç. B/situé Place Korte Ibn Sina ex-Victor Hugo (Tirigo) - prix intéressant - 0550.61.63.68 / 0699.62.57.91

■A vendre un bel F3, 50 m<sup>2</sup> refait à neuf, toutes commodités. Acté. Rue Lamartine à côté de Front de mer en face la maison Renault - Tél : 0778.49.51.77 / 0554.13.15.62

■Vends Appart F5 - 110 m<sup>2</sup> Haï El Manadhir. Bloc H. N° 01 Petit Lac - ORAN – Tél : 0772.22.86.93

■Ag. Imm. MANSOURA. Maraval. ORAN - Vend à Alicante en ESPAGNE des appartements haut Stand. et spacieux -Tél. ALG : 0670.25.54.84 - ESP : 0034.602.122.507 - Email : zenati1934@yahoo.fr

■A louer F3 meublé situé à La Glacière + 2 locaux. Convient pour Bureaux - Situés Pt du Jour à côté du café Malaga - ORAN – Tél : 0771.29.96.48

■Vends : F2 rue Michelet + F2 Gambetta + F3, F4 Miramar + F3 Bel Air + F4 Monte-Carlo - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■A louer F4 meublé 6<sup>ème</sup> étage avec ascenseur début rue de Mostaganem « Sémiramis ». Prix 5 millions / mois – Tél. 0777.45.88.05

■Vds Appart F3. Acté. 4<sup>ème</sup> étg. bien situé, refait à neuf (revêtement dalle de sol, faïence - portes et fenêtre) à Akid Lotfi. ORAN – Tél : 0659.01.23.10

■Loue superbe appartement F3 bis 2<sup>ème</sup> étage ttes commodités El Othmania / Libre au 01/01/2014 - Interm. s'abstenir – 0561.63.11.79

■Vends Appart F3 RDC centre-ville à 300 m du tribunal, aménagé en bureau. Prix demandé 680 U - Tél : 0667.10.74.29

■A vendre bel F4 au centre de Bir El Djir en Duplex - superficie total 200 m<sup>2</sup> - 0551.555.706

■Vds superbe F3 à Plaza de 110 m<sup>2</sup> au 3<sup>ème</sup> étage à la nouvelle résidence les Belles du Jour sur Bd Millenium avec parking S/Sol - 0551.555.706

■Loue à Trouville : 1 Pce, Cuis., WC, SB + 1 Pce 20 m<sup>2</sup> avec coin de Cuis., cour et WC - 1 Pce 30 m<sup>2</sup> Cuis. 20 m<sup>2</sup>, WC aménagé en Local / Hab. - 0775.16.65.99 - 0559.16.20.10

■Vends Appart F4, 1<sup>er</sup> étage, rénové, avec cuisine à Haï El Wiame Bir El Djir à côté Bd Millenium - ORAN – Tél : 0771.27.36.44

■A louer 2<sup>ème</sup> étage F4 standing, meublé + garage 2 voitures rond-point Emir AEK – ORAN - courtier s'abstenir – 0556.02.73.25

■Vds Appart F3 Millenium CNL Cité El Wiam. ORAN. Sup. 114 m<sup>2</sup>. 3 Faç. Acté. 4<sup>ème</sup> étage – 0770.71.20.37 / 0551.50.20.20 - Visite après 17 H

■A MASCARA : Vends F3. 2<sup>ème</sup> étage Cité DNC (Désistement) + Vends lot terrain 150 m<sup>2</sup> (Acté) + Loue F3 en face Tribunal - Tél : 0556.82.02.94

■Vds F4 à ORAN Cité Plein Ciel + ascenseur bon état. Bon voisinage. 3 P + Sln. C.SB. Gds balcons - Tél : 0553.30.64.99 – 18 - 21 H

■A vendre joli F2 + balcon. 1<sup>er</sup> étage centre-ville à min de la place des Victoires. Prix après visite – Tél : 0795.19.22.46

■Loue F1 avec sanitaires au 1<sup>er</sup> étage à usage de Bureau et loue F2 et F1 avec sanitaires au 5<sup>ème</sup> étage à usage de Bureau à Point du Jour - ORAN – Tél : 0558.49.76.70 - 0555.35.88.99

■ORAN - Vds bel F3. Acté. 77 m<sup>2</sup>. Vide de suite. 3<sup>ème</sup> étage, refait à neuf - B. ensoleillé - Pas de vis-à-vis. 2 Faç. Haï Zitoune derrière 10<sup>ème</sup> – Tél. 0666.93.63.14

### FÉLICITATIONS

*A l'occasion de cet heureux*

*évènement, nous félicitons*

*la famille SNOUDI de*

*Sougueur pour le mariage*

*de leur fils unique et cher*

*SENOUDI Kamel qui a eu*

*lieu le 26-12-2013. Nous leur*

*souhaitons beaucoup*

*de bonheur et de joie.*

*Famille BENAMEUR*

*Hadi Abdelkader*

## VILLAS

■AÏN TEMOUCHENT - Vends R+2 - 215 m<sup>2</sup> - Cité des 476 Logts (au dos DLEP DSA) avec local commercial 75 m<sup>2</sup> - Tél. 0561.09.94.75

■A vendre villa R+1 (174 m<sup>2</sup>). Actée. 2 façades. Située à Misserghine - Tél. 0553.14.74.39

■V / Ech. M.M. R+1. 110 m<sup>2</sup> SENIA : 1 salon, 5 Ch., 2 SDB, 2 WC, Cuis., garage, cour, Chauff. Cent. - Tél : 0771.87.29.94

■Vds / Ech. M.M. 171 m<sup>2</sup> Mostakbel 2 Pépinière Bir El Djir. RDC : 3 PC + SDB + jardin + 2 garages - contre F4 ou F3 + compl. - Tél : 0798.58.48.80

■A vendre villa à EL KERMA (124 Logts) 300 m<sup>2</sup>. 7 chambres + 2 garages + jardin - Tél : 0558.18.43.75

■A vendre villa à Haï Es-Seddikia 420 m<sup>2</sup> - R+2 - 2 Faç. - Tél : 0793.85.72.57

■A.V. Maison R+1 de 2 F. - 240 m<sup>2</sup> - 31 Coopérative Nour Millenium. Bir El Djir. ORAN - Tél : 0771.45.52.16

■Vends belle villa de 330 m<sup>2</sup> à Choupot R+1. RDC composé de 5 Pcs, Cuis. SB. 1er étage 3 Pcs, SB, terrasse - avec jardin et très grande cour - Tél : 0561.20.00.96 - 0771.23.77.28

■A.V. Maison à AÏN EL BERD - W. SIDI BEL ABBES. 2 façades. 2 Pces. Salon. Cuisine. SDB. Cours + Garage. Cité 35. Refaite à neuf - Tél : 0669.27.65.08

■Vds / Ech. belle villa 6 Pces, 2 Gds salons, 2 Gdes cuisines, 2 garages + S/Sol. Chauffage C. + interphone + plafonds sculptés style marocain - N.C. - Tél : 0552.00.13.59

■Vds villa 720 m<sup>2</sup>. Actée. 06, Avenue du Parc - Maraval 100 m de Choupot, endroit commercial. PO 17 Mds - PD 20 Mds - 0797.57.56.10

■Rue Maupas ORAN - A vendre petite M.M. 122 m<sup>2</sup> habitation ou tout activité libérale. PD/ 3 Mill. - Visite sur rendez vous - 0664.24.38.60

■Villa à vendre d'une superficie de 160 m<sup>2</sup> - Actée - située à Haï Chahid Mahmoud. APC Hassi Bouinif - ORAN - Tél : 0772.88.81.12 - Contactez-nous à partir de 15 h

■Vds carcasse à Belgaïd. ORAN. 270 m<sup>2</sup>. R+2. Belle architecture avec piscine et jardin - Agence Immo. 0554.29.99.91 - 0550.51.56.31

■Vds / Loue villa R+2. 120 m<sup>2</sup> à Fernand-Ville près du Bd et Niv. villa F3 + garage T. Com. pour Sté Nle ou étrangère. Poss. courte durée et meublée - 0696.45.86.70

■Vds villa R+2. B. située à Sidi Chahmi. Double Faç. Acte / Livret F. + Ttes commod. Possib. échange contre plus petit - Prix à nég. Ap. visite - 0560.32.03.16

■Vds villa. 426 m<sup>2</sup>. Actée (3Pces, cuisine, SDB, 02 jardin, garage) à Saint Eugène - ORAN – Contacter : 0670.42.18.75

■Vds très belle villa R+1 à El Braya, quartier résidentiel, 360 m<sup>2</sup> : Gd garage 6 voitures, cuisine équipée + Gde cour - à 12 Km Maison Renault – 0550.46.18.22

■Ag. Immo. EL AMINE. Av. Sidi Chahmi. Tél : 0774.05.68.88 / 0550.62.65.12 - Vend : M.M. 100 m<sup>2</sup> 200 Logts + villa 170 m<sup>2</sup> 2 F. 2 étg. Senia + Vend Bt. 750 m<sup>2</sup> 35 m Faç. Carteaux

■Vds M.M. R+1. 180 m<sup>2</sup> à Maraval : 2 locaux, 2 Cuis. 2 SDB, 2 halls + 5 Pces + terrasse + 1 Pce – P. Ap. Vis. Curieux, Interm. s'abst. - 0772.26.36.47 - 0777.69.29.82

■Vds villa 551,65 m<sup>2</sup> Es-Senia ORAN face autoroute à caractère commercial / Hab. Façade avec Gd parking – Tél. 0790.76.06.98 - curieux s'abstenir

■TLEMCEN : Vends villa haut standing 7 pièces, toutes commodités, habitable de suite - El Kalaa derrière lycée Maliha Hamidou – Tél : 0774.33.42.45

■Vds : Niv. villa Cité Jamel 125 m<sup>2</sup> + villa Seddikia 280 m<sup>2</sup> R+2 Vte ou Locat. + Vds carcasse 155 m<sup>2</sup> R+2 Belgaïd + F4 Rue Ho Chi Minh + F2 F/Mer – 0771.13.63.00

■Loue villa 400 m<sup>2</sup> à Belgaïd à Société étrangère ou Nle – meublée - toute commodité – Tél. 0670.30.46.09

■Part. Vend M.M. 110 m<sup>2</sup> R+2 + terrasse + local activité. 5 P + 2 G. Sal. + 2 Cuis. + 2 SDB - Acte + Livret F. - 18, rue Baadid Kadour - Choupot – 0793.41.66.40 - 041.35.11.36

■Vds Maison 121 m<sup>2</sup>. Acte. R+1 - Reste finition - avec garage - située à El Braya - ORAN – Tél : 0776.72.38.61

■Vends villa Bouzedjar-plage 153 m<sup>2</sup> : 02 pièces, cuisine, 1 grand salon, SDB, garage, véranda 50 m<sup>2</sup>, jardin. Actée avec Livret foncier - 0770.80.91.72 - 0560.01.39.58

■A vendre Maison centre-ville à BEL-ABBES. 02 façades (Actée) 136 m<sup>2</sup> (Vieille Bâtisse). P.D. 820 Millions. P. Offert 750 Millions - 0771.19.60.65 - 0770.97.89.25

■Vds villa. Actée. 380 m<sup>2</sup>. Rez-de-chaussée : quatre garages. 1<sup>er</sup> étage : quatre chambres, salon, 2 salles de bain, 2 cuisines + cour et jardin à Les Amandiers - 0696.01.98.49

■Vds Haouch Vieux Bâti 50 m<sup>2</sup> dans une impasse. R+1 - RDC : 02 Ch. + WC - 1<sup>er</sup> étage : 01 salon + petite terrasse – Tél : 0561.32.40.00

■ORAN - Vds M.M. R +1 - 3 G. Gges. 1<sup>er</sup> : 3 Pces. G. Sal. Cuis. 2 SDB. WC. 2 G. Terr. - Ch. /C. – Sup. 450 m<sup>2</sup> - à St Eugène - Convient Habit. Promotion Immob. – Tél : 0791.46.20.18

■A louer pour L/durée à Sté Etr. / Nat. / privée : G. Maison 1<sup>er</sup> étage. 3 Pces, salon, hall, cuisine 35 m<sup>2</sup>. Bâtie 280 m<sup>2</sup> Ter./ Acc. Av. Vér. HASSI AMEUR-Village – 0778.94.42.39

■Recrutons Chauffeurs Semi-remorque avec expérience – Tél : 0556.39.04.90

■J.H. 41 ans sérieux, présentable, maîtrise Ang. Franç. Possède 1 véhicule neuf, cherche un travail en tant que Chauffeur Jour / Nuit – 0550.42.88.10

■Vds M. M. R+2 + terrasse 200 m<sup>2</sup>, actée, 4 magasins, 11 Ch. + 3 Cuis. + 4 SDB. Dble Faç. en face la poste 35 Haï Med Boudiaf ex-Kara 1 – Tél. 0797.38.22.44

■Vends : villa R+1 - S. 150 m<sup>2</sup> cité SH. Bethioua - F5 Cité Zabana Arzew – Tél. 0771.94.92.65 - 0550.46.83.68

■Vds villa à côté de l'hôpital militaire 200 m<sup>2</sup>, R+3, 2 garages + atelier + hammam + 2 SDB + 7 pièces + clim. + chauff. – Tél. 0794.52.64.74

■A vendre Maison centre-ville ORAN 374 m<sup>2</sup>, 2 étages à côté hôpital et la gare – Tél. 0666.79.59.88 ou 0550.96.24.27

■Vds villa R+1. 200 m<sup>2</sup> N/Const. à Boutléilis Cité El Feth. RDC : entrée + 2 cours + Sal. + hall + Cuis. + 9 Pces, SDB + garage. 1<sup>er</sup> : 4 Pces + 1 Sal. - P.O. 18 - P.D. 21 – Tél. 0770.89.67.11

■Vends villa Pépinière Bir El Djir. ORAN : 6 Pces, 2 Sal., 1 salle à manger. Sup. 223 m<sup>2</sup>. Bâtis 170 m<sup>2</sup>. Prix 6 Mds - Pas de curieux et de courtiers – Tél. 0560.85.58.50

■A.V. 2 villas mitoyennes à Malah / A. TEMOUCHENT. 700 m<sup>2</sup> - 1<sup>ère</sup> coloniale 2 Faç. Gd garage + cave - 2<sup>ème</sup> R+2, 4 locaux et Gd haouch + Gd garage – Tél. 0795.53.03.11

■A louer Immeuble entrée Aïn Turk de 10 Logts F2 de 40 m<sup>2</sup> meublés tout confort avec en plus 1 suite de 200 m<sup>2</sup> + parking. Convient Sté Nle / étrangère - 0770.31.02.58

■A vendre villa R+2 - ttes commodités - bien située à Haï Fellaoucen cité résidentielle Djebbari « El Barki ». 2 façades. Sup. 250 m<sup>2</sup> - Tél : 0551.56.86.91 - 0555.27.14.51

■Location villas : 500 m<sup>2</sup> les Palmiers + 500 St Hubert + 200 m<sup>2</sup> + 300 m<sup>2</sup> R+1 ENSEF + 280 m<sup>2</sup> Cité Djamel + 250 m



■Pharmacie cherche Vendeur expérimenté - Tél : 0770.91.49.48

■Ecole cherche Femme de ménage de 8 H à 17 H - Avec Assurance - Tél : 0797.49.63.58 - 0665.70.63.40

■Jeune Homme de 45 ans cherche Travail comme Briocheur à ORAN - 0772.54.50.55

■Nous recrutons Homme à tout faire pour tâches diverses (Factotum) - âge entre 24 et 34 ans - Envoyer d e m a n d e : Lookjobsmedic@gmail.com

■Usine de Production Plastique : Cherche 3 Chefs d'équipe ayant longue Expér. dans le domaine et résidant environs de CHTEÏBO - Contacter : 0557.16.66.93

■Salon de coiffure Dames à ORAN cherche Coiffeuse professionnelle et sérieuse - Contacter : 0771.41.94.09

■Magasin des vêtements situé à Les Castors cherche Vendeur et Vendeuse - Envoyez CV sur : 0698.65.02.64 - Email : brimou2010@hotmail.fr

■Partic. cherche Femme ménage mi-temps pour entretien domicile habitant les environs Hamri, Boulanger, Petit - Fax : 041.32.61.16

■Important Sté recrute : Poseur de meuble -Manutentionnaire - Femme de ménage - Tapissier - Contact : 0560.97.68.62

■Une Infographiste possède une Imprimante numérique grand format cherche Sous-traitance - Tél : 0771.21.28.82

■I.S.P. à TLEMCCEN recrute son Magasinier : Maîtrise la gestion des stocks par PC, Excel, Word. Expérience dans l'organisation du magasin, matières, fournitures. 05 An. ou plus d'exp. - Fax : 043.27.70.82

■Offre emploi : 1 Menuisier Atelier - 1 Menuisier Poseur - Tél : 0661.20.64.29

■Laboratoire de Prothèse dentaire situé à ORAN recrute Prothésiste dentaire à plein temps - expérience souhaitée - 0558.26.93.03

■Concessionnaire Automobile sis à Canastel cherche un Agent Commercial de sexe féminin et un Electricien Auto (Expér. exigée) - Tél : 0550.72.85.70

■Restaurant Famil. Luxe cherche Chef de rang diplômé, qualifié avec expérience (salaire motivant, hébergement assuré) - Tél. entre 10 h à 12 h 00 et de 15 h à 18 h 00 : 0558.88.89.07

■Société privée spécialisée dans la distribution des Produits cosmétiques et parapharmaceutiques recrute des Vendeuses - Email : elwassilacos@hotmail.fr

■Imprimerie Recrute : 1. Infographiste - Envoyer CV au Fax : 041.333.567 - Email : contactepcio@gmail.com

■Atelier cherche des Couturiers et Finition à ORAN - Tél : 0770.33.92.95

■Une pâtisserie à Oran cherche un Briocheur fini - Veuillez contacter le : 0793.55.55.96 - 0552.55.68.56

■Cherche Etudiant sérieux pouvant suivre à domicile élève 3<sup>ème</sup> AM pour devoirs 5 J/7 de 18 h à 20 h - Tél : 0556.02.73.25

■Restaurant - Pizzeria en plein centre-ville Bd Emir Abdelkader - ORAN : Cherche Cuisinier qualifié et expérience. Bon salaire et Assurance - Tél : 0553.53.94.93

■Société privée cherche une Secrétaire ADM, sise à Chetelbo. Transport assuré de Dar El Beïda à Chetelbo - Veuillez envoyer C.V. par Fax au N° 041.65.03.01

■Cherche Chauffeur pour garage SCE quart - âge 35 ans - résidant à Oran - Envoyer CV détaillé à Garage 26, Rue Med Khemisti - ORAN

■Station d'Essence à GDYEL recrute 01 Pompiste et un Veilleur de nuit - Tél. 0781.25.80.34

■Entrep. privée cherche Secrétaire qualifiée, présentable, maîtrise bien l'outil Inform. Expé. Exigée - Vendeuses présentables, sérieuses et dynamiques - plus des Manutentionnaires, Magasinier et Clarkiste - Tél. 0790.78.34.82

■Hôtel Nakhil « LOPS » recrute dans l'immédiat : Gérant d'hôtel. Diplôme ou expérience dans le domaine. Salaire motivant - Tél : 045.93.73.19

■Sté étrangère recrute Vendeuses (48 W) - Contactez le 0555.598.000 ou le 0770.178.304

■BELUX à Oran recrute Juriste expérimenté, âge 35 ans min., réside à Oran-ville - Envoyez L. / Motivation + CV à : rhoran@beluxeclairage.com

■A ORAN : BELUX recrute : Téléprospectrices - Infographistes - Acheteur - Envoyez CV : rhoran@beluxeclairage.com

■Belux recrute à AÏN DEFLA : Cadres commerciaux et Téléprospectrices - Envoyez CV + lettre de motivation à : rhoran@beluxeclairage.com

■BELUX recrute à BISKRA : Cadres commerciaux et Téléprospectrices - Envoyez CV + lettre de motivation à : rhoran@beluxeclairage.com

## VEHICULES

■Vds / Echange véhicule TOURAN VOLKSWAGEN allemande année 2004. Roulé 220000 Km. Noir + SCENIC 2002. Verte. T/Opt. 2 litres + GOLF Série 5 - 0696.45.86.70

■Pour transport des marchandises, disponible Fourgon MASTER. Wilayas : SBA - Tlemcen - Mostaganem - Mascara - Témouchent - Oran - 0772.83.62.72

■Vente véhicule MERCEDES Classe C. Année 2008. Compteur 200.000 Km - Contacter le 0555.94.40.80

■TLEMCCEN : Vends 206+ Année 2010. Toutes options. Grise. Excellent état. Prix après visite - Tél : 0797.68.00.10

■Vends : FORD Transit année 2007 - RENAULT Trafic année 2009 - HYUNDAI H1 année 2012 - ORAN - Tél : 0557.50.05.84

■Mets en vente un Bus HYUNDAI Type Aerotown (Pepsi) de 35/39 places, année 2005 en bon état - en activité - Tél : 0663.43.58.40

■Vds 2 IBIZA. Toutes options. 2<sup>ème</sup> sans toit. Année 2013. Safia + 207 (2009). Ttes options. 1,6 HDI - Tél : 0772.83.54.48

■A vendre POLO. Année 2012. TDI. 37.000 Km (CCR). Ttes options + IDIS. Année 2012. GLS. 37.000 Km - 0771.77.09.58

■Vends Clio Classic. Bleue. Très bon état. 1<sup>ère</sup> main. 76.000 Km. Déc. 2007 - Contacter : 0773.84.46.51

■Vds Tracteur chenilles Agriculture FIAT 75-80 - 1993 - B. état + DODG RAM 1500. 5,7 L. Essence. 2012 - 4.000 Km. Noir - Tél : 0662.37.32.73

■A louer un Bus ISUZU 43 places. Année 2013 - Avec Chauffeur - Pour une Société privée ou étatique - N° : 0772.39.39.40 - 0553.12.07.99

■Vends Clio 4. Essence 2013. Gris Argent. Roulé 9500 Km. 04 cylindres. Prix offert 113 U - Prix fixe 115 U - 0770.68.79.78

■Vends KIA Picanto 2012. Roulé 40 mille Km. Noir. Tout option. 1<sup>ère</sup> main - Tél : 0770.57.23.36

■J.H. a un Camion 3 T 5 conteneur avec R.C. T.P.M. cherche Contrat avec Sté privée - étudie toute proposition - Tél : 0551.21.00.14

■Vends Mercedes C.250. Blanche. T. options. Salon Disayno. 6000 Km avec licence 31 - 0775.73.73.15

■A louer pour longue durée deux véhicules Pick-up TOYOTA Hilux 4x4 double cabine pack luxe - Tél : 0658.25.92.50

■A vendre Chargeur 23,20 SONA-COME - Tél. 0553.56.14.29

■Vends Niveleuse très bon état. Marque Richier. Opérationnelle sur chantier - Prix demandé 170 U - Tél : 0560.000.281 / 0560.000.282

■Vends BMW 320 D - tout options, siège cuir, écran Idrive. 158000 - année 2006 sans retouche - 0779.60.71.28

## TERRAINS

■Vds terrains agricoles : 22 Ha à Oued Tlélat + puits et 14 Ha à Oued Tlélat avec puits + 120 Ha à Mohamadia + terrain 60 m² Ville Nvle - 0555.43.34.71 - 0777.67.37.72

■Vds terrain 670 m² 3 F. avec Maison 180 m² + location parc 1.200 m² 700 m² couvert avec 3 bureaux Z. industrielle. Senia - 0551.55.38.30

■Vds T. Agricole à Bouzedjar (W 46) 8 Ha. Acte + LF. 550 m Faç. sur la route. Vue imprenable sur mer, port, îles Habibas - Ag. Imm. 0554.29.99.91 / 0550.51.66.31

■OUREAA - MOSTAGANEM - Vends 180 m² de façade en face trémie. Acte. LF. Urbanisable. PD 6 Mill. - 0664.24.38.60 - 0670.47.22.37

■A.V. terrains : 200 m² Coop. Filaha + 130 m² Millenium E20 + 220 m² Fernandville + 125 m² Fernandville + 200 m Fadjr + 21 Ha Benfréha Acté + LF - 0697.09.95.06

■Vds terrains : 104 m² Senia Douar + 210 m² Kara Senia + 500 m² Misserghine + 200 m² H. Militaire Oran + 1000 m² B. Jir + 600 Sid Chahmi - Bur. d'Aff. 041.58.47.85

■Part : Vds 2 terrain à Fernandville côté clinique El Hikma .1er 86 m² Faç. 10,30 m - 2ème 172 m² Faç. 8,40 m - Tél : 0552.12.51.23 / 0658.15.54.64

■Vends un terrain de 202 m² à Haï Es-Salam (Phoenix) Bethioua ORAN près du Camp 8 avec plate-forme et porte d'entrée. Prix D. 650 U. Désistement. Acte en cours - Tél : 0661.20.09.66

■Vends terrain 150 m² Dble Faç. à Belgaïd-Centre à côté Mosquée Okba Ibn Nafaa - P. Off. 1 Md 600 U - Curieux - Interm. s'abst. - 0667.51.35.30

■Vends lot de terrain de 5.000 m² avec 235 m de façade à Millenium - Bir El Djir - ORAN - 0550.46.18.22

■TLEMCCEN (Ag. Wouroud). Vds Lots terrains : Saf-Saf 130 m² + Aïn El Hout 2 Fac. 150 m² + Oudjida 200 m² + F3 Imama + F4 Bréa - Tél: 0771.75.16.55

■TLEMCCEN : Vends lot de terrain 235 m². 2 façades. Cité 400 Bouhenak - Tél : 0561.61.84.80 / 0555.90.55.45

■A vendre terrain agricole à Sidi Bakhti - Boutléilis : 3 Hectares. Acté avec livret foncier - Tél : 0771.68.54.23 - 0555.63.08.94

■Vente terrain superficie 240 m² situé à Cité Diar Errahma - Misserghine - Oran à côté l'autoroute - 0551.41.42.05

■Vends terrain à bâtir à Kristel - ORAN 187 m² vue sur mer avec plan. Acté notarié. Compteur d'eau - Prix 35.000 DA/m². Prix Nég. - Tél : 0661.20.34.16

■Vends terrain Agricole 1 Ha 70 a - Acté + L.F. - Plat - Convient pour céréales, hangars, élevages - Route Nle TAFRAOUI - Tél : 0771.74.97.22

■TLEMCCEN - Vend lot terrain 142,5 - 01 façade. Bien situé à Bouhanak. Lotissement Habak - Mob : 0554.26.65.69 - Ap. 17 H 00 - Curieux s'abstenir. Merci

■Vends lot de terrain. Acté. Superficie 187 m² une façade, situé à Haï Zabana MESSERGHINE - Pour visite appelez au 0559.73.32.74

■Vds terrain de 783 m² sis à Belgaïd double Faç. sur route principale + P/C et une Maison à Bir El Djir 256 m², 2 étages - 0555.09.10.61

■Aff. à saisir - Vds sur Dble voie Oran - Témouchent superbe terrain à Brédéah Sup. 258 m². Acte + Permis - Courtier s'abst. - 0775.92.36.28

■Vds T. Agricole à Bouzedjar (W. 46) 8 Ha. Acte + LF. 550 m² Faç. sur la route. Vue imprenable sur mer, port, îles Habibas - Ag. Imm. 0554.29.99.91 / 0550.51.66.31

■A vendre carcasse de 140 m² sur un terrain de 245 m² : Béton fini à 100% R+2. Vue sur Mer / Actée - Belgaïd / ORAN - Prix offert 2 ML 750 - Tél : 0770.52.86.68

■A vendre carcasse de 140 m² sur un terrain de 260 m². Béton + Téhache finis à 100% Intérieur et Extérieur. R+2. Vue sur mer / Actée - Belgaïd / ORAN - Prix offert 3 ML 300 - Tél : 0770.52.86.68

■Vds terrain à Es-Senia 140 m². 7 m Faç. Plate-forme. Entourage. Acte administratif (Elect. Gaz. Eau. Téléph. Goudron...) - 0773.05.10.30

■Vends lot terrain 250 m² avec carcasse 160 m² R+1. Haï Sabah - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 / Email : cabinetbensaid@gmail.com

■Vends lot terrain 214 m² avec carcasse 150 m² R+1. Canastel - 041.29.26.03 / 041.29.26.02 / Email : cabinetbensaid@gmail.com

■A.V. 1 lot terrain 2 façades, 232 m² à Belgaïd - Tél : 0770.50.02.94

■SIDI-SAFI - A vendre 6 lots terrain de 106 m² situés au Tirniti - Tél : 0773.88.69.20

■Vends des Lots de terrain superficie entre 150 et 200 m² avec façade à BOUTLELIS - Tél : 0552.79.26.16 / 0550.53.14.09

■Vends Terrain 2000 m² Zone Industrielle BOUFATIS - Acté - Tél : 0551.21.03.41

■AÏN EL TURCK. Haï Nakhla - Vends Terrain 300 m² quartier calme (Gardien - Eau - Gaz - Téléphone) - Prix 75.000 DA le m² - Tél: 0556.40.41.91

■Vente Lot terrain de 365 m² à Pépinière (Mostakbal 3) daïra de Bir El Djir - Tél : 0560.17.03.01

■Cherche : Lot terrain acté. Maison de Maître de 120 m² à 180 m² Périph. Oran - Belgaïd + Karma + Senia + Guediel - Tél : 0770.10.65.38

■PORT-SAY - Vends lot de terrain 120 m² environ à quartier El Mkam côté Casoran à 900 m de la plage vue sur Saïdia - Tél : 0669.50.73.81

## LOCAUX

■A louer magasin 30 m² - déjà servi pour surgelé, clinique. Jean Kraft - Miramar. ORAN - P. 1.8 U/mois - 0554.35.07.65

■Loue Surface bâtie 600 m² sur Route Nationale N° 4 à 20 Km de RELIZANE. Convient pour Showroom (autos, motos, tracteurs) ou autres - Tél : 0795.18.20.51

■BENI SAF : Vds ou loue un Dortoir 16 Ch. + 3 magasins + logement de fonction - Tél : 0790.37.56.64

■Société de Promotion Immobilière à ORAN met en vente des locaux commerciaux à GDYEL. Prix 80.000,00 DA/m² - Tél : 0770.50.78.39

■Vds bar Murs + Fonds C/V ORAN. 40 m² + soupeute + magasin 45 m² Agence avec soupeute Miramar + loue très Gd magasin C/V P. banque - showroom - 0550.31.88.16

■A vendre Chambre froide de 78 m³ panneaux sandwichs de 10 cm Groupe BIZZER 15 CV Positive + Négative - presque neuve. Prix 150 millions Nég. - Tél : 0790.17.86.32

■Local à vendre 25 m². Hauteur 4,5 m. Haï Yasmine. ORAN - 0555.16.02.71 - 0555.00.02.40

■A louer local commercial d'une superficie 40 m² avec cave de 175 m² au centre-ville d'AÏN TEMOUCHENT - 0553.09.48.06

■A louer Pizzeria - Salon de thé. Equipement complet. Salle + Sandwicherie. 2 façades. Canastel en face jardin enfants. Affaire à saisir. Prix très intéressant - Tél : 0553.62.88.86 - 0561.99.78.80

■A vendre ou A louer local en Duplex + de 70 m². Res. El Boustène avec Gardien. Sanit. + Eau + Gaz - Conv. profession libérale ou autre - 10, rue Ziani Miloud - Miramar - Tél : 0557.01.36.44

■Vends locaux commerciaux à El Kerma, bureaux et services à Belgaïd - Tél : 0558.79.43.27 - 0770.33.85.76

■A vendre un local à Akid Lotfi sup. 48,20 m² situé à Résidence Bouhadiba. Bien aménagé avec sanitaires - Contact 0557.07.71.44

■Vends magasin sup. 54 m² + terrain de 800 m² derrière magasin, acté, situé sur Bd l'ANP - ORAN - 0551.41.42.05

■Loue local refait à neuf superficie 80 m² (eau, sanitaire, gaz...) - Durée 1 an ou plus - Choupet. ORAN - 0552.86.91.61 - 0553.86.08.95

■Loue : 2 locaux Larbi Ben M'hidi - Dépôt 300 m² Boulanger - F8 Plein Ciel - T4 Mobilart 27 meublé - M. Maître 1 local F5 Canastel 6 mois - 0550.37.29.14

■Vends local 16 m² double façade Haï Ibn Sina ex-Victor Hugo - Contacter 0549.29.47.60

■Loue ou Echange 2 locaux d'une superficie de 177,88 m² et 70,91 m² à Oudjida - TLEMCCEN - Tél : 0550.74.22.57

■Loue hangar de 784 m² couvert pour dépôt de stockage à la Zone Industrielle Nedjma à 5 Km d'ORAN - 0780.12.66.95

■A vendre local sup. 25 m² (R+1 = 50 m²) en face CEM - Yasmine II - Tél : 0556.93.96.44

■Location locaux : 300 m² Bd Soummam + 200 m² + 40 m² Bd Emir AEK + 40 m² P. La Bastie + 80 m² Av. Oujda - 041.29.26.03 / 041.29.26.02

■Vends / A louer magasin construction neuve, façade 17,50 sur 15 m = 262 m². 4 rideaux - Pour 140 000 DA le m² - Point du Jour - Tél : 0661.20.19.59

■Vds / Loue magasin 31 m² construction neuve, bien aménagé avec sanitaires. Façade avec granito C/ ville côté Front de Mer derrière daïra d'Oran - Tél : 0661.20.19.59

■Part. vend local 16,16 m². Bien situé Ville Nouvelle, avec soupeute, refait à neuf - Tél : 041.225.546

■BENI-SAF : A vendre un local commercial situé au centre-ville. Superficie 400 m² - Rue Si Tayeb - 0773.88.69.20

■A vendre local commercial. Acté Fonds et Murs. Sup. 70 m² à Boulanger (ex-Cours Lafayette) à 200 m du Commissariat central - Tél : 0551.898.012

■Vds local 170 m² R + S/Sol. Faç. 11,50 m, 2 rideaux auto. Fini 100% Top. B. placé près de Bd Tramway. Convient Activ. Comm. / libérale - 0669.26.70.05 - ORAN. Haï Sabah

■Vends 3 Locaux commerciaux 213 m² (80 m² + 53 m² + 80 m²) actés. Top. Finis 100%. Grand Bd à Haï Yasmine - ORAN - Tél : 0550.99.58.79

■Vends un Dépôt 2000 m² - 1700 m² couvert avec bloc administratif Z.I. Bir El Djir - Oran - Pas de courtier SVP - Mob : 0770.91.67.67

■TEMOUCHENT-Ville - Loue Local 120 m² en face marché couvert. Façade. 2 grandes portes - Toute activité - 0663.38.07.51

■A louer 130 m² Bureaux ATEK au 1<sup>er</sup> étage rond-point Emir Aïnd - ORAN - Courtier s'abstenir - Tél : 0556.02.73.25

■Loue beau local 38,5 m² B. situé sur Gde rue à Haï Khemisti (Fernandville) Bir Djir. Convient ttes Activ. (Ag. - Cabinet ou autre Activ. commerciale) - 0775.74.13.42 - 0772.23.82.95

■A louer une importante Surface commerciale de 200 m², double façade, bien située à 300 m du Tramway Oran - Les Castors. ORAN - Contactez : 0550.20.41.71

■Loue à ORAN-Est Canastel route Belgaïd coop. anciens moudjahidine : Local 70 m² + Appart 100 m² R./Ch. Convient Agence de voyages - Assurances ou Bureaux - 0778.17.96.44

■Vends local 15 m² - Acté - côté consulat d'Espagne - prix 990 U - Tél : 0556.39.46.59 ou 0033.61.07.45.19

■Vente local à Gdyl en face la salle de sport d'une superficie de 24 m² - prix offert 218 unités - prix demandé 250 unités - Tél : 0776.89.11.10

**PENSÉE**  
**MERIOUA MOHAMED**  
**Ouled Ahmed**  
Déjà deux années de ta disparition le 28/12/2011.  
Impossible de te remplacer et de rendre ce que tu as fait pour nous. A cette occasion, je tiens à remercier vivement les docteurs chirurgiens ISAAD et Abdelghani M. pour ce qu'ils ont fait. Priions tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée pour lui et prier Dieu de lui accorder Sa Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.  
**Z. MERIOUA**  
إنا لله وإنا إليه راجعون

**PENSÉE**  
**Triste et douloureuse fut la journée du 27-12-03 quand elle nous a quittés**  
notre très chère et regrettée épouse, mère et sœur  
**Mme ATTAR**  
née BELGHIT Saliha.  
En ce souvenir, nous demandons à tous ceux qui l'ont connue d'avoir une pieuse pensée. Repose en paix. ALLAH YARAHMEK.  
**Familles ATTAR et BELGHIT d'Oran et Mostaganem**

**PENSÉE**  
C'est en ce triste jour du 28-12-2012 que tu nous as quittés à jamais pour un monde meilleur  
notre chère sœur et tante  
**MEFTAH Badra** dite " Bador ".  
Tu étais la fierté, la joie, la perle rare, une école et un repère avec ta générosité. Prions tous ceux qui t'ont connue et aimée d'avoir une pieuse pensée à ta mémoire. Puisse Dieu Le Miséricordieux t'accueillir dans Son Vaste Paradis.  
Repose en paix.  
**Ta famille MEFTAH**

**PENSÉE**  
A la mémoire de notre cher père  
**Hadj GUEDDAL Habib,**  
décédé le 28/12/1980. Cher père, merci de nous avoir appris que l'éducation est la meilleure richesse à transmettre à ses enfants. En ce douloureux souvenir, les familles **GUEDDAL, ABDOU, FERRANI** et **Tahar BOUHAMIDI**, ainsi que tes enfants **Noria, Asri, Maamer** et **Zohra** ont pour toi, une pensée éternelle. Tu es toujours présent dans nos cœurs.  
**Ta fille Oum El-Djillali**

**40ÈME JOUR**  
**Feu Houari SOUALAH**  
40 jours se sont écoulés depuis sa disparition à jamais pour un monde meilleur, en laissant derrière lui un immense vide irremplaçable. Son épouse, ses enfants et ses petits-enfants et toute la famille demandent à tous ceux qui l'ont connu d'avoir une pieuse pensée en sa mémoire. Puisse Dieu Le Tout-Puissant l'accueillir en Son Vaste Paradis.



## DIVERS

■TOP.ONE. Vds pour " ANSEJ - CNAC " : Extrudeuse. Souffleuse. Granulateur. Conditionneuse. Autre machine - Tél. 0666.34.34.34 - 0555.48.62.22

■SAS PLUS. Propose pour " ANSEJ - CNAC " : Machine " Gobelet papier / Plast. ". Conditionneuse. Souffleuse... etc. - Tél. 036.65.33.34 à 38 - 0555.62.34.91 - 0555.62.34.92 / 93-94-95-96-97-98-99

■Loue Licence de café wilaya d'ORAN 31 - Tél : 0556.02.32.29 - 0552.58.19.74

■Vends Matériel Médical : Scialytique Plafonce complet 2 coupoles et son module scialytique mobile à batterie. 2 Couveuses Eleveuse + Table de réanimations Bébés - Tél : 0551.43.58.11

■Association propose un Stage de prise en charge d'enfants autistes à de jeunes diplômées en psychologie clinique - Envoyer CV à : asaor@live.fr ou Tél : 0557.350.995

■V. Machines Indust. Cisaille Guillotine 25 m x 4 mm + 2 Presses excentriques 25 T + 30 T marque BIA-MO - W. ORAN - 0775.66.99.90

■Bonne Occasion : Vends Meubles d'occasion + TV - Lustres - Fenêtres coulissantes et Portes en Mischler... etc. - Tél : 0771.73.64.91

■Vends : Coffre avec code. Baignoire neuve. Porte en bois vitrée. Porte en fer d'un magasin - 0659.07.53.29

■TLEMEN : Vds Rôtissoire 06 brochures marque Rotissol (France) état neuf. Servi 01 mois Tél : 0665.59.03.03

■Vente Matériel Restauration et Café - Tél : 0778.77.04.85 - 0779.57.70.14

■Vends Matériel de Menuiserie neuf - 0698.92.99.18

■A louer Licence de café à ORAN - Tél : 0792.19.58.41

■Réveillon 2014 - LE PRIVILEGE Hôtel - Restaurant informe son aimable clientèle une soirée musicale avec Orchestre sera organisé avec dîner - 0557.27.79.28

■TLEMEN : Vends Matériel de pâtisserie sous emballage. Four + Laminoin + Pétrin + Batteur - Tél : 0558.16.72.13

■TLEMEN : Vends Machine de glace CARPIGIANI sous emballage - Tél : 0558.16.72.13

■Prof Mr S. Azzedine donne cours en Sciences Physiques. Niveaux : 1 AS - 4 AM (Ecole KHELAF) - Tél : 0792.49.91.98 ou 0555.12.20.99

■Prof de Math, longue expér. assure Remise à niveau + cours de soutien Indiv. ORAN-Centre (Poss. déplacement à domicile) 4 AM - 1 AS - 2 AS - 3 AS - 0661.21.50.51

■Vente : 1 Fraiseuse TOS 3 Points - 1 Tour TOS 1500 - Tél : 0770.33.54.73 - 0771.75.56.98

■A louer Licence de café W. d'ORAN - Tél : 0790.26.41.11

■Une Dame garde les Nouveaux-nés à sa maison à Haï Es-Seddikia - Tél : 0559.47.85.59

■Vends Matériel complet pour pâtisserie marque italienne DOMINO - Prix intéressant - 0793.49.43.67

■A vendre 1 Appareil Topographie Leica et 1 Trimble - Tél : 0773.42.51.26

■Import - Médical vend à des prix promotionnels : Echographie N.B. et Vétérin. Radiographie 300 Ma - Autoclaves - Distillateur - Fauteuil Dent. - Générateur Oxygène - Tél : 0771.63.32.73 - 035.67.63.99

■Institut SELMANE agréé par l'Etat lance nouvelle Promotion sur toutes les formations jusqu'à 50% du 01/11/2013 au 31/12/2013 - Tél : 041.33.27.97 / 0554.58.56.08

■Mets en location Licence café pour une année au minimum - Contacter Tél : 0661.77.15.13 - 0771.89.95.61 - 0553.022.313

■Aff. à saisir : Importateur vous propose Pantalons et Jeans pour femme enceinte - petits prix - 6000 Pces en gros ou par série - ORAN - 0550.52.83.81 - 0554.64.16.61

■Arrivage : Homme RIVALDI 3000 Pces : Doudounes. Blousons. Cardigans. Toiles. Jeans. Tricots. Capuches - Dispo à ORAN - 0550.52.83.81 - 0554.64.16.61

■Vds Matériel Pizzeria - Tél : 0772.50.39.85 - ORAN (Fernand-Ville)

■BN CONSTRUCTION. Entreprise tout corps d'état prend en charge Travaux Aménagement BA 13 (Revêtement, Séparation et Décors) ainsi que Maçonnerie - www.bn-construction.com - Tél : 0554.92.53.59

■Cherche un Financier avec fonds pour affaire de Produits, Distributeur en gros avec un très bon bénéfice - Tél : 0560.82.30.23 - ORAN

■Vds : Poste Transformateur 160 KVA. 10 KV. 2002 ENEL - Câble torsadé 4 x 70 - Bétonnière Av. moteur électrique - Tél : 0772.33.07.57

■Vds Treuil chantier Av. moteur essence - électrique - Tél : 0772.33.07.57

■A vendre Lots de papier kraft pour la fabrication de sac en papier (laine sur mesure) - Tél. 0552.86.25.14

■Vente 02 Machines d'injection plastique asiatiques 250 et 300 tonnes + Souffleuse semi-automatique avec Moules et Refroidisseur - Tél : 0553.76.66.75

■La Clinique Dr ABBANE à CHLEF informe les malades portant un calcul rénal qu'on a repris à traiter la pathologie par Lithotritie (Sans Intervention Chirurgicale.) - Tél : 027.77.08.09 - 027.77.28.44

■Vends ou Echange Chaîne complète pour Bonbon dur marque HANSELLA - Allemagne - Tél : 0771.11.76.91

■Prof de Physique - Chimie donne cours au domicile de l'élève pour les niveaux : 2<sup>ème</sup> AS et 3<sup>ème</sup> AS - Tél : 0550.59.82.94 - Après 14 h - ORAN

■SARL AIR DYNAMIC - Disp. Compresseurs d'air à vis lubrifiée. 7.5 KW / 15 KW / 75 KW et Sécheurs intégrés - Tél : 041.43.47.83 / Fax : 041.43.47.84

■Echafaudages à Louer ou à Vendre de 6 m<sup>2</sup> à 400 m<sup>2</sup> disponibles ORAN - Tél : 0549.29.90.30

■Pour tous les Cadeaux fin d'année : calendriers, agendas, stylos, cartables... avec votre Publicité (Séigraphie) - Tél : 0777.76.30.12

■Institut. SELMANE. Formation : Agent de sécurité - Superviseur HSE - Manager HSE - Instrumentation - Automate programmable - Tél : 041.33.27.97 / 0554.58.56.08

## PENSEE

*Cher oncle, il y a six ans que tu es parti pour un monde meilleur.*

*Tu as laissé une image d'homme avenant et intègre que rien n'altère.*

*Cher Habib, par ton immense culture et ta forte personnalité, tu as été le guide et le phare de toute la famille BOUMAZZA, laquelle t'est reconnaissante, et surtout ton neveu Abdelkrim.*



## Gâteaux Traditionnels

Petite et Grande Quantité

• POUR VOS COMMANDES • MARIAGE - FIANÇAILLES  
• BAPTÊME - FETE DE L'AÏD

**ILIES**

17, Rue Hô Chi Minh (derrière les arcades) - ORAN  
Tél.: 041.33.51.10 - 05.53.56.92.62 - 07.79.08.65.09

Informe son aimable clientèle de son ouverture le 29/12/13

## IMPORTANT GROUPE COMMERCIAL ET INDUSTRIEL ORAN

Recherche pour son projet de grande surface de meubles et équipements d'intérieur  
**SON DIRECTEUR DE MAGASIN**

### Finalité de poste :

Pilote son magasin dans les aspects management, commercial et administratif dans un objectif de réalisation de résultat opérationnel conformément au budget prévisionnel.

### Profil :

Diplôme d'études supérieures en gestion d'entreprise / management.

### Il est exigé :

- Une expérience avérée dans la gestion de grande surface commerciale et dans un poste similaire.
- Grande capacité à organiser, mettre en route et fédérer les équipes autour d'objectifs.
- Grande disponibilité et fort potentiel de travail.

### Il est offert :

- Une rémunération motivante et évolutive.
- Possibilité de mise à disposition d'un logement de fonction.

Pour postuler : Transmettre CV + lettre de motivation et photo récente à :  
**algero.dz31@gmail.com**



## AVIS D'APPEL D'OFFRES N° 01/TEXALG - SPA / UP ORAN / 2013

L'Algérienne des Textiles TEXALG Spa Unité de Production Es-Senia dont le siège est situé à la Zone Industrielle BP 17 Es-Senia, lance un appel d'offres pour la prestation de transport du personnel de l'unité pour l'année 2014.

Les soumissionnaires intéressés par le présent appel d'offres peuvent retirer le cahier des charges auprès du secrétariat de la commission d'ouverture des plis de l'unité contre le paiement de 2000,00 DA (Deux Mille Dinars Algériens).

L'offre technique et l'offre financière doivent être enfermées dans une troisième enveloppe qui doit être anonyme ne porte que la mention suivante :

**Appel d'Offres**

**N° 01/TEXALG - SPA / UP ORAN / 2013**

**A ne pas ouvrir**

Les soumissionnaires doivent faire parvenir leurs offres à l'adresse sus-indiquée (10) Dix jours à compter de la première parution du présent appel d'offres dans la presse nationale.

*OUHIB Otmene*

*Gestionnaire Salarié Principal*

**Adresse : BP N° 17 Z.I. Es-Senia - Oran / E-mail : up-texalg-oran@hotmail.fr ou epe-sotexham@yahoo.fr Tél : (213) 40 21 13 64 - 40 21 28 30**

## Société cherche

### Commercial qualifié

- Licencié.
- Maîtrise très bien la langue française.
- Outil informatique.
- Sens d'organisation.
- Expérience 3 ans minimum.
- Permis de conduire catégorie B.
- Apte aux déplacements.

Email : contact@coloursys.net

## Importante Société Etrangère Spécialisée dans le BTPH Recrute :

- Deux (02) Topographes
  - Expérience sur terrain.
- Envoyez vos CV par email :  
[girayyavan@hotmail.com](mailto:girayyavan@hotmail.com)

Ou s'adresser directement  
à l'adresse suivante :  
Chantier de la grande mosquée  
«Abdelhamid Ibn Badis»  
Rond-point Cité Djamel - ORAN.

## Société recherche

UN MAGASINIER UN ACHETEUR / DEMARCHEUR

**Conditions de recrutement :**  
➢ Avoir de sérieuses références.  
➢ Expériences minimum 03 ans.  
➢ Résider à Oran.  
➢ Disponibilité immédiate.

## UN RESPONSABLE DE PRODUCTION

**Conditions de recrutement :**  
➢ Formation dans la filière (Mécanique ou Electrique).  
➢ Avoir de sérieuses références.  
➢ Connaissance dans l'organisation de la production d'une unité industrielle.  
➢ Expériences minimum 05 ans.  
➢ Capacité à manager un effectif important.  
➢ Résider à Oran.  
➢ Disponibilité immédiate.

Les candidats répondant aux conditions sont priés d'envoyer leur CV avec photo à l'adresse  
Email suivante :  
[rhrecruteoran@gmail.com](mailto:rhrecruteoran@gmail.com)

## A vendre TOYOTA Yaris. Année 2005.

Couleur grise. Roulé 246.000 Km.

Climatisée. Siège cuir.

Très bon état. Entretien chez TOYOTA -

**T é l : 0 5 5 5 - 4 2 - 1 2 - 8 8**

## الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



### وَصَلَّ تَسْجِيلُ التَّصْرِيحِ بِتَأْسِيسِ جَمْعِيَةِ مَحَلِّيَّةٍ

بمقتضى القانون رقم 06/12 المؤرخ في 17 جمادى الأولى لعام 1411 الموافق لـ 06 جانفي 2012 المتعلق بالجمعيات، أودع يوم 16 ديسمبر 2013 تسليم وصل التصريح بتأسيس جمعية محلية تسمية الجمعية : لجنة حي «البرج حي جون لافونتان» المقر الاجتماعي : بحي جون لافونتان عمارة البرج قميطة - وهران. رئيس الجمعية : السيد : غزالي عبد الرحمن. تاريخ و مكان الميلاد : 04/12/1935 بوجدة - المغرب. العنوان : بحي جون لافونتان عمارة البرج رقم 04 حي قميطة - وهران. الرئيس : بوخاتم نور الدين

## LIQUIDATION IMPORTANT LOT DE PIECE DE RECHANGE

Important nouveau lot de Pièce

Détachée pour Engin en liquidation

CATERPILLAR / FIYAT- HITACHI /

KOMATSU. Roue Lice - Galet -

Segment de Vérin. Réduction de 50%.

**Mob : 07 78 51 49 82 /**

**06 61 12 27 40**

LE DIRECTEUR GENERAL



## Pourquoi il y a de plus en plus d'enfants myopes



La myopie n'est pas une maladie infectieuse. Mais c'est aujourd'hui l'équivalent d'une quasi-épidémie qui touche certaines régions d'Asie. A Taïwan, le pourcentage d'enfants de 7 ans souffrant de myopie a rapidement progressé: 5,8% en 1983 contre 21% en 2000. Plus stupéfiant encore: 81% des Taïwanais de 15 ans sont myopes. Certains pourraient penser que les conséquences de la myopie se limitent au fait de porter des lunettes pour le restant de ses jours -et soyons francs, rien de plus mignon qu'un petit binoclarde. Détrompez-vous: en Asie, la prédominance de la myopie sévère (une forme extrême de ce trouble de la vision) a plus que doublé depuis les années 1980. Et les enfants qui souffrent de myopie de façon précoce sont plus susceptibles d'être touchés par une myopie sévère. Celle-ci est un facteur de risque pour des affec-

tions importantes: décollement de la rétine, glaucome, cataracte précoce, cécité... Cette explosion de la myopie est désormais un grave problème de santé publique, et le monde médical a bien du mal à identifier ses causes. La myopie est un trouble visuel fondamentalement héréditaire, mais cette forte hausse du nombre des cas montre que l'environnement de l'enfant a lui aussi un impact significatif. On a établi un lien entre ce trouble et une série de facteurs de risque: des lectures fréquentes, la pratique du sport, la télévision, les apports protéiniques ou encore la dépression. Lorsque ces facteurs de risque sont isolés, on a toutefois observé que leur effet sur les taux de myopie apparaît assez réduit.

Les chercheurs estiment être sur le point de débusquer le principal coupable: le temps passé à l'intérieur, qui serait beaucoup trop important.

## Dépendance au tabac : la piste des gènes



Des chercheurs français viennent de montrer chez la souris que le besoin de nicotine était fortement associé à une mutation génétique. Laquelle affecte le récepteur neuronal à la nicotine et désactive le circuit de récompense. Lorsque le tabac est consommé, la nicotine qu'il contient se fixe à des récepteurs, ce qui entraîne l'activation du «circuit de récompense». Et donc la sensation de bien-être. C'est l'effet de la nicotine sur le cerveau qui comble le manque ressenti par les fumeurs en cas de privation. En conséquence, la consommation de tabac est fortement liée à la sensibilité de ces récepteurs. Des équipes INSERM et du CNRS viennent de faire une découverte selon laquelle la dépendance au tabac peut être influencée par le patrimoine génétique de l'individu. Chez la souris, ils ont mon-

tré qu'une mutation génétique avait pour conséquence d'abaisser fortement la sensibilité à la nicotine. Transposés à l'homme, ces résultats expliqueraient pourquoi certains fumeurs ont besoin d'une dose de tabac plus importante pour obtenir la même quantité de plaisir. La mutation caractérisée par les chercheurs affecte une partie du récepteur nicotinique. Lorsqu'elle est présente, le fonctionnement de ce dernier est perturbé et le «circuit de récompense» est en conséquence partiellement inactivé. Selon les auteurs, plus d'un Européen sur trois (35%) serait porteur de cette mutation, tout comme 90% des «gros» fumeurs. Selon les auteurs, «ces découvertes ouvrent la voie au développement de traitements de sevrage 'personnalisés', destinés aux fumeurs porteurs de cette mutation génétique».

## Coronavirus: un 57e décès en Arabie saoudite

Le ministère saoudien de la Santé a annoncé jeudi la mort d'une personne atteinte du coronavirus MERS, portant à 57 le nombre de décès dus à la maladie dans le royaume. Le ministère précise sur son site internet qu'il s'agit d'un Saoudien de 73 ans, qui souffrait de plusieurs maladies chroniques. Il est décédé à Ryad, où ont été enregistrés quatre autres nouveaux cas du coronavirus MERS: un Saoudien de 57 ans souffrant de maladies chroniques et un autre Saoudien de 27 ans, employé dans le secteur de la santé, ainsi que deux résidents étrangers, une femme de 43 ans et un homme de 35 ans, qui travaillent tous les

deux dans le secteur hospitalier. Le royaume, premier foyer du coronavirus MERS et pays le plus touché, a enregistré au total 141 cas, dont 57 mortels, depuis l'apparition de la maladie il y a plus d'un an, selon le ministère. Dans son dernier bilan mis en ligne jeudi son site internet, l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS) indique avoir été informé de 166 cas de contamination par le virus confirmés en laboratoire à travers le monde, dont 71 mortels. Le coronavirus MERS appartient à la famille du virus responsable du Syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS), qui avait fait près de 800 morts dans le monde en 2003.

## Grande-Bretagne Un chirurgien soupçonné d'avoir signé le foie d'un patient

Un chirurgien britannique réputé pour son expertise des greffes du foie est accusé d'avoir inscrit ses initiales sur le greffon d'un patient pendant une opération. Lors d'une opération de routine, un chirurgien de l'hôpital public Queen Elizabeth, à Birmingham dans le centre de l'Angleterre, a découvert les initiales SB sur le foie d'un patient transplanté, ont rapporté des médias anglais. Cette signature appartiendrait à un de ses confrères, le chirurgien Simon Bramhall, qui aurait été suspendu par la direction de l'établissement. Il ferait aussi l'objet d'une enquête des autorités sanitaires anglaises. Simon Bramhall aurait inscrit ses initiales sur un foie greffé à un patient pendant qu'il l'opérait, selon le Daily Telegraph. Il aurait pour cela eu recours à du gaz argon, fréquemment utilisé dans ce genre de chirurgie pour cicatriser les petits vaisseaux sanguins. Selon des experts, ce gaz ne laisse que des petites brûlures superficielles et n'est, en général, pas dangereux. Le chirurgien, qui exerce à l'hôpital Queen Elizabeth depuis plus de dix ans, est reconnu pour son expertise des transplantations du foie. Il y a quelques mois, les médias britanniques saluaient sa 4000e transplantation. Aujourd'hui, les médias redoutent que des centaines d'autres organes aient été signés. Les autorités sanitaires publiques ont confirmé enquêter sur des allégations visant un chirurgien à l'hôpital Queen Elizabeth à Birmingham. «A la suite d'accusations de faute professionnelle, University Hospitals Birmingham NHS Foundation Trust a suspendu un chirurgien le temps de conduire une enquête interne» ont expliqué les autorités locales, sans toutefois préciser l'identité du chirurgien ni les raisons de sa suspension. De son côté, le docteur Bramhall dément avoir été suspendu.

## Les Antilles Un bateau chavire, 17 immigrants morts

Dix-sept personnes soupçonnées d'être des immigrants clandestins haïtiens, sont mortes mercredi au large des îles Turks et Caïcos, lorsque leur bateau a chaviré, ont indiqué les autorités de ce territoire d'outre-mer du Royaume-Uni. Trente-trois autres personnes, 20 hommes, un enfant de sexe masculin, et 12 femmes, ont pu être secourues et conduites dans un centre de détention pour migrants, a indiqué un commissaire de police, Colin Farquhar, précisant qu'il ne s'attendait pas à ce que le bilan s'aggrave. «Elles seront renvoyées en Haïti», a ajouté le communiqué. Les îles Turks et Caïcos, un archipel des Antilles situé à 240 km au nord d'Haïti, se trouvent en effet sur la trajectoire des nombreux candidats haïtiens à l'immigration illégale qui tentent de rallier les côtes américaines sur des embarcations de fortune. Mercredi à l'aube, la police des Turks et Caïcos a intercepté un voilier qui transportait des «personnes soupçonnées d'être des immigrants clandestins» au large de l'archipel, selon un communiqué publié sur la page Facebook du gouvernement. «Le bateau a chaviré alors qu'il était remorqué à quai par la police», ajoute-t-il. L'archipel des Turks et Caïcos avait été le théâtre d'un incident similaire en mai 2007 lorsque 60 immigrants étaient morts dans le chavirage de leur embarcation. En juillet 2009, 15 Haïtiens avaient péri et 70 autres avaient été portés disparus dans le naufrage de leur bateau dans la même zone. Plus récemment, le mois dernier, 30 immigrants haïtiens sont morts lorsque leur voilier a chaviré au large des côtes des Bahamas, un autre archipel des Antilles, proche de la Floride.

## Argentine 60 blessés dans des attaques de piranhas



Soixante personnes ont été blessées par des piranhas, des poissons carnivores, sur une plage au bord du fleuve Parana, en Argentine, dont une fillette âgée de 7 ans qui a dû être amputée d'un doigt, selon les autorités. L'attaque est survenue mercredi près de Rosario, ville d'un million d'habitants qui accueille la semaine prochaine le départ du Dakar, alors que les Argentins se précipitaient vers les points d'eau pour mieux supporter les températures caniculaires de l'été austral. «Ils étaient très agressifs. Cela a commencé en fin de matinée, quand des personnes ont senti des morsures aux pieds, aux talons et aux mains. Les palometas (nom local des piranhas) ont littéralement arraché des morceaux de chair à certaines personnes», a déclaré Gustavo Centurion, médecin du Système d'urgence médicale de Rosario. Le banc de piranhas ne pouvait pas être remarqué par les baigneurs car les eaux marron du fleuve Parana sont troubles en

raison du débit. Le pygocentrus nattereri (piranha rouge), le plus répandu des piranhas en Amérique du sud, et le serrasalmus spilopleura (piranha doré), de 20 à 60 cm de long, sont les espèces de poissons carnivores recensées dans cette région par l'Institut de limnologie. Le Parana, qui prend sa source au Brésil, se jette dans l'Atlantique après avoir traversé le Paraguay et l'Argentine. «La palometa est un poisson très vorace, doté d'une dentition puissante et provoque des lésions s'il vient à mordre», selon Federico Corner, directeur du Système d'urgence sanitaire de Rosario, qui a installé sur la plage affectée un centre de soins. Les piranhas vivant dans le Parana au niveau du port de Rosario se déplacent en groupes et n'attaquent pas fréquemment les baigneurs. Ils sont généralement attirés par les blessures et le sang.

La dernière attaque de ce type à Rosario remontait aux années 1970, selon la presse locale.

## Une nouvelle île émergée au sud de Tokyo



Une nouvelle île apparue il y a un mois à un millier de kilomètres au sud de Tokyo est en train de grossir et de se fondre avec une autre, ont indiqué jeudi les garde-côtes japonais. «La nouvelle île touche désormais en deux points au-dessus de la mer l'île contiguë de Nishinoshima et elles sont en train de se fondre en une», ont-ils expliqué dans un communiqué. Ce constat a été fait jeudi matin par un vol de reconnaissance. La nouvelle île, née mi-novembre d'une forte activité volcanique, ne cesse de grossir. Elle mesure désormais 450 mètres sur 500. «Des éruptions ont lieu à une fréquence de 30 secondes à une minute avec des projections s'élevant à une centaine de mètres», ont encore indiqué les garde-côtes, soulignant l'importance des coulées de lave en provenance de deux cratères. Les garde-côtes effectuent des missions régulières de reconnaissance pour vérifier l'état de l'îlot qui a fait surface au milieu du petit archipel d'Ogasawara. «Vu la très intense

activité volcanique, on peut penser que l'arrivée de magma en provenance des profondeurs augmentera», a indiqué un professeur d'un institut de recherche volcanique de l'Université industrielle de Tokyo. C'est la première fois depuis 40 ans qu'un îlot émerge dans cette zone méridionale du Japon. Ce nouveau né, qui paraissait fragile au départ, a des chances désormais croissantes de survivre. Zone de séismes et de volcans, quatre à cinq apparitions soudaines d'îles se seraient produites en territoire japonais depuis la fin de la guerre du Pacifique, dont une en 1986, qui a disparu en l'espace de deux mois, et une en septembre 1973 également dans les parages de Nishinoshima. Le pays du Soleil-levant n'a toutefois pas l'apanage de ces phénomènes surprenants. Une île a ainsi soudainement émergé il y a deux mois en mer d'Arabie à la faveur d'un puissant séisme de magnitude 7,7 au Pakistan, à des centaines de kilomètres de l'épicentre.





**07.00** Journal télévisé  
**07.20** Sabah el kheir  
**09.00** Saïdati  
**10.00** Djazirat el hakaya  
**10.25** Iktichafat simsim wa labib  
**10.50** Imraa oukhera  
**12.00** Hadaïq el moustaqbal

**12.30** El houdoud el baidh  
**13.00** Journal télévisé  
**13.30** El waad  
**15.00** Trauma  
**15.45** Kaïfa souniaât  
**16.00** Studio sighar  
**17.00** Go football  
**17.30** Khalti lalahoum  
**18.00** Journal télévisé amazigh  
**18.20** Aswaq el aalem

## 18.45 Irchadat tibiya

**20.00** Journal télévisé  
**20.45** J'ai changé mon destin  
**22.15** Aala khout zeriab  
**22.45** Daouri el mouhtarifine



**10.55** Alcaline le mag  
**11.25** Les Z'amours  
**11.55** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.40** Point route  
**12.50** Météo 2  
**13.00** Journal  
**13.20** Météo 2  
**13.25** Secrets d'histoire  
**15.15** Fais pas ci, fais pas ça  
**18.50** Mot de passe  
**19.45** Météo des neiges  
**19.50** Météo 2  
**20.00** Journal  
**20.43** Emission de solutions  
**20.44** Météo 2

## 20.45 Les Inconnus : c'est leur destin



**Présenté par Alessandra Sublet**  
A l'occasion de la sortie de leur film «Les Trois Frères, le retour», les humoristes les plus populaires de France sont à l'honneur. Depuis la scène des Folies-Bergère, Alessandra Sublet retrace l'histoire des Inconnus à l'aide de nombreuses archives. Des moments drôles et émouvants avec, entre autres, la reprise inédite du sketch «Les Chasseurs» par Elie Semoun, Alexandre Astier, Florent Peyre, Baptiste Lecaplain, la version très personnelle de Pascal Obispo d'«Isabelle a les yeux bleus» et celle de Grégoire pour «Rap tout».  
**23.00** Les coulisses du Grand Show  
**01.05** Alcaline le mag



**10.55** C'est pas sorcier  
**12.00** 12/13 : Journal régional  
**12.25** 12/13 : Journal national  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.25** Les grands du rire  
**15.00** En course sur France 3  
**15.25** Signé Mireille Dumas  
**17.20** Les carnets de Julie  
**18.15** Questions pour un champion  
**19.00** 19/20 : Journal régional  
**19.30** 19/20 : Journal national  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Zorro

## 20.45 Plus belle la vie



**- Coup de froid aux Quatre Soleils Avec Grégory Questel, David Baiot, Dounia Coesens, Elodie Varlet**  
Afin d'arrêter le meurtrier d'un témoin dont il avait garanti la sécurité, Xavier Revel, le substitut du procureur de Marseille, décide d'infiltrer une cité de la banlieue parisienne. Il a besoin pour cela de l'aide de Djawad, qui a passé une grande partie de sa vie dans la Cité des Quatre Soleils. Revel n'hésite d'ailleurs pas à le faire chanter pour le contraindre à l'accompagner. Johanna, dévorée par la jalousie, se rend à Paris.  
**22.40** Soir 3  
**23.05** Joseph l'insoumis  
**00.35** Follies



**12.30** Passion Provence  
**14.25** Planète très insolite  
**15.15** Porteur sur la route des Incas  
**16.20** Décollage pour l'Espagne  
**17.15** Les grandes migrations  
**18.05** Géants de l'âge de glace  
**19.00** C à vous, le meilleur  
**20.05** Histoire classée  
**20.35** Echappées belles  
**22.05** Une vie ailleurs  
**23.00** Sulawesi, itinéraire d'une famille Badjo  
**23.55** Maurice Chevalier, «Dans la vie faut pas s'en faire»  
**00.45** Un film & son époque



**12.45** Life, l'aventure de la vie  
**13.30** Ces femmes qui ont fait l'histoire  
**15.25** Le monde selon Christophe Colomb  
**16.20** Les Rois mages  
**17.10** X.enius  
**17.40** Repas de fête  
**19.00** Cuisines des terroirs  
**19.30** Le dessous des cartes  
**19.45** Arte journal  
**20.00** 360°-GEO  
**20.45** Silex and the City  
**20.50** Rencontres avec le requin blanc  
Avec une taille moyenne d'environ quatre à six mètres et des dents particulièrement acérées, le grand requin blanc fait partie des prédateurs les plus craints au monde. Convaincu que cette réputation de mangeur d'hommes est exagérée, le réalisateur Mike Hoover a suivi deux expériences scientifiques visant à les approcher au plus près. Au cours de la première, Fabien Cousteau imagine la construction d'un sous-marin en forme de squal. Dans la seconde, des plongeurs s'aventurent sans protection à leurs côtés.  
**22.15** Bal au Savoy  
**01.20** Tracks  
**02.10** Pink Floyd : Behind the Wall



**TF1** 20.50

## L'INCROYABLE ANNIVERSAIRE DE LINE

Afin de célébrer les 70 ans de carrière de Line Renaud, la chaîne propose une grande soirée au cours de laquelle ses amis les plus chers et de nombreuses célébrités viennent lui rendre hommage. Tous reviennent sur les grandes étapes de sa vie, son engagement pour le Sida et son amour de la scène. Parmi les invités figurent Sharon Stone, Céline Dion, Nicolas Canteloup, Johnny Hallyday, Carla Bruni, Laurent Gerra, Dany Boon, Vanessa Paradis, M Pokora, Christophe Maé, Jenifer, Florent Pagny, Garou, Nolwenn Leroy, Julien Clerc, Mimie Mathy, Alizée, Tal. Sans oublier Emmanuel Moire, Amel Bent, Elie Semoun, Laurent Ruquier, Pascal Obispo, Joyce Jonathan, Damien Sargue, Benjamin Biolay, Ary Abittan, Claudia Tagbo ou encore Alessandra Sublet.

**CANAL+** 20.55

## GANGSTER SQUAD



**Avec Sean Penn, Ryan Gosling, Emma Stone, Giovanni Ribisi**  
A Los Angeles, en 1949, le gangster Mickey Cohen fait une fois de plus une démonstration de force à l'intention de ses concurrents de Chicago. Pendant ce temps, le sergent John O'Mara délivre une jeune femme des griffes des sbires de Cohen, attirant vers lui l'attention du chef Parker, qui lui demande de créer une équipe secrète pour lutter contre Mickey Cohen. Jerry Wooster, policier dans la nouvelle équipe d'O'Mara, tombe sous le charme de Grace Faraday, muse de Mickey Cohen.

**NT1** 20.50

## CLOCHETTE ET L'EXPÉDITION FÉRIQUE



Un été, alors que la fée Clochette se promène avec Vidia, elles aperçoivent dans un jardin une ravissante maison de fées. Curieuse de la visiter, Clochette s'en approche, malgré les mises en garde de Vidia. Elle est aussitôt capturée par Lizzy, une petite fille de 9 ans à qui appartient la maison, et qui veut garder pour elle cette incroyable découverte. Clochette ne peut désormais compter que sur sa rivale Vidia et sur ses amies les autres fées pour la sortir de ce mauvais pas, et garder ainsi le secret de leur existence. Bientôt, Clochette comprend que la petite Lizzy souffre de sa relation avec son père, qu'elle trouve trop distant...



## 23.25 Les experts : Miami



**10.10** Au nom de la vérité  
**11.05** Tous ensemble  
**12.00** Les douze coups de midi  
**13.00** Journal  
**13.20** Reportages  
**15.15** Le Noël des soeurs March  
**17.00** Coup de foudre pour Noël  
**18.45** 50mn Inside  
**19.50** Là où je t'emmènerai  
**19.55** Météo  
**20.00** Journal  
**20.35** Météo  
**20.40** Nos chers voisins  
**20.50** L'incroyable anniversaire de Line

**- Plus dure sera la chute Avec David Caruso, Kim Delaney, Emily Procter, Adam Rodriguez**  
Megan Donner est de retour dans la police scientifique de Miami. Pour sa première mission, elle doit enquêter sur un crash d'avion, survenu dans de mystérieuses circonstances, en plein cœur des Everglades. Alors qu'elle recherche d'hypothétiques survivants, elle retrouve une femme hagarde, errant à quelques kilomètres du lieu de l'accident.  
**02.35** 50mn Inside



## 20.50 Bones



**10.40** Cinésix  
**10.50** Sauvez le Père Noël !  
**12.45** Le 12.45  
**13.05** La grève de Noël  
**14.30** La baby-sitter de Noël  
**16.00** Mon Père Noël secret  
**17.30** Le grand bêtisier de Noël  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages

**- La bonne éducation Avec Emily Deschanel, David Boreanaz, TJ Thyne, Sterling Beaumon**  
Des braconniers découvrent des morceaux d'os humains sur les branches d'un arbre dans une réserve. La victime a été brûlée après avoir été étranglée. Brennan apprend que son père a été embauché à l'Institut.



## 22.45 Jack Reacher



**09.05** Luther  
**10.00** Populaire  
**11.50** Sorties prévues en 2014  
**12.45** Le tube  
**13.35** Les nouveaux explorateurs  
**15.15** Taken  
**16.50** Taken 2  
**18.15** Duel sans merci au pays des flingues  
**18.45** La caméra planquée de François Damiens  
**19.00** Le JT  
**19.10** Salut les Terriens !  
**20.30** Made in Groland  
**20.55** Gangster Squad

**Avec Tom Cruise, Rosamund Pike, Robert Duvall, Richard Jenkins**  
Un tireur solitaire abat cinq personnes. Des empreintes sont retrouvées sur les lieux, et le coupable arrêté. L'homme ne se défend pas, mais demande que l'on contacte Jack Reacher... Mystérieux ancien militaire, ce dernier se présente au commissariat. Malgré ses méthodes expéditives et personnelles, Helen Rodin, l'avocate du tueur, lui demande de l'assister pour l'enquête. Reacher accepte, sans savoir qu'il est suivi.  
**00.50** Sécurité rapprochée



**09.50** The Big Bang Theory  
**14.40** Tellement vrai  
**18.00** Stargate SG-1  
**20.50** Stars et magie  
Stars et magie  
**Présenté par Clara Morgane, Matthieu Delormeau**  
Des magiciens utilisent leurs tours pour piéger des stars en caméra cachée. Entre surprise, émotion, étonnement et fous rires, les célébrités sont dans tous leurs états.  
**23.40** Ça va s'en rire  
**01.25** Emission Sportive

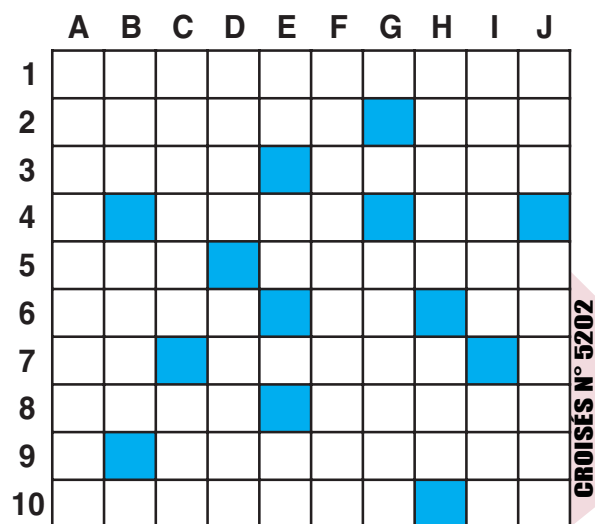


**09.15** Les Tortues Ninja  
**10.05** Code Lyoko Evolution  
**10.30** Consomag  
**10.35** Doctor Who  
**13.15** FBI : portés disparus  
**15.30** Pluie de météorites  
**17.05** Pêril en mer du Nord  
**18.55** Montreux Comedy Festival  
**20.45** La crypte du dragon  
**22.10** Les chroniques du dragon  
**23.35** La nuit des Inrocks 2013



**09.35** Le feu sur la glace 3  
**11.05** VDM  
**11.15** NT1 infos  
**11.20** Psych : enquêteur malgré lui  
**13.40** Astéroïde  
**16.40** Baby boom  
**20.13** VDM  
**20.43** NT1 le mag  
**20.48** Météo  
**20.50** Clochette et l'expédition féérique  
**22.05** La fée Clochette  
**23.20** Les contes de Grimm : Cendrillon  
**00.50** Catch américain : Smackdown





## Horizontalement:

1. Marques d'auteur.
2. Assista.
3. Mise.
4. Bien usés.
5. Objet pour boucher.
6. Grec chez les portugaises.
7. Un brin cassé !
8. Gens du Labrador.
9. Passe à table pour oublier le passé.
10. Bouts du tunnel.
11. Au beau milieu.
12. Infinitif. Courbé.
13. Pris de la peine. Oléacés.
14. Toujours sur son trente et un pour faire la fête !
15. Ascendant. Chrome.

## Verticalement:

- A. Se veut l'urgence des urgences.
- B. Sa pomme se fait tirer. Sorti.
- C. Bourrées.
- D. Lettres d'adoption.
- E. Sans effets, Nécessaire à la plonge.
- F. Symbole de métal.
- G. Clé des songes.
- H. Du cinéma.
- I. Articulés.
- J. En fin de compte.
- K. Retraite volontaire.
- L. Tour d'argent.
- M. Découvert. Pré-sida.
- N. Possessif.
- O. Passer.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N°5201

P	E	R	I	S	S	O	I	R	E
R	O	E	Q	U	I	D	E	S	
O	N	C	U	B	E	S	T		
M	O	R	E	A	D	E	A		
E	C	U	E	L	L	E	A	F	
N	A	D	E	T	R	A	V	E	
A	P	R	E	T	E	M	A	T	
D	A	S	T	R	E	I	N	T	
E	D	I	T	E	N	T	C	E	
S	U	E	S	E	C	H	E	S	

## FLECHES N°5201

F	A	C	T	E	U	R			
E	R	R	E	R	S	O	S		
N	E	T	T	E	M	E	N	T	
T	R	I	M	A	D	E			
R	E	F	R	A	I	N	S		
A	I	E	N	I					
I	N	C	E	R	T	A	I	N	
N	I	R	E	R	S				
E	U	E	E	N	T	R	E		
U	L	A	A	V	E	C			
R	E	P	A	N	E	T			
S	I	N	U	T	I	L	E		

## FOUILLIS N° 5201 BARATIN (Barra - Tint)

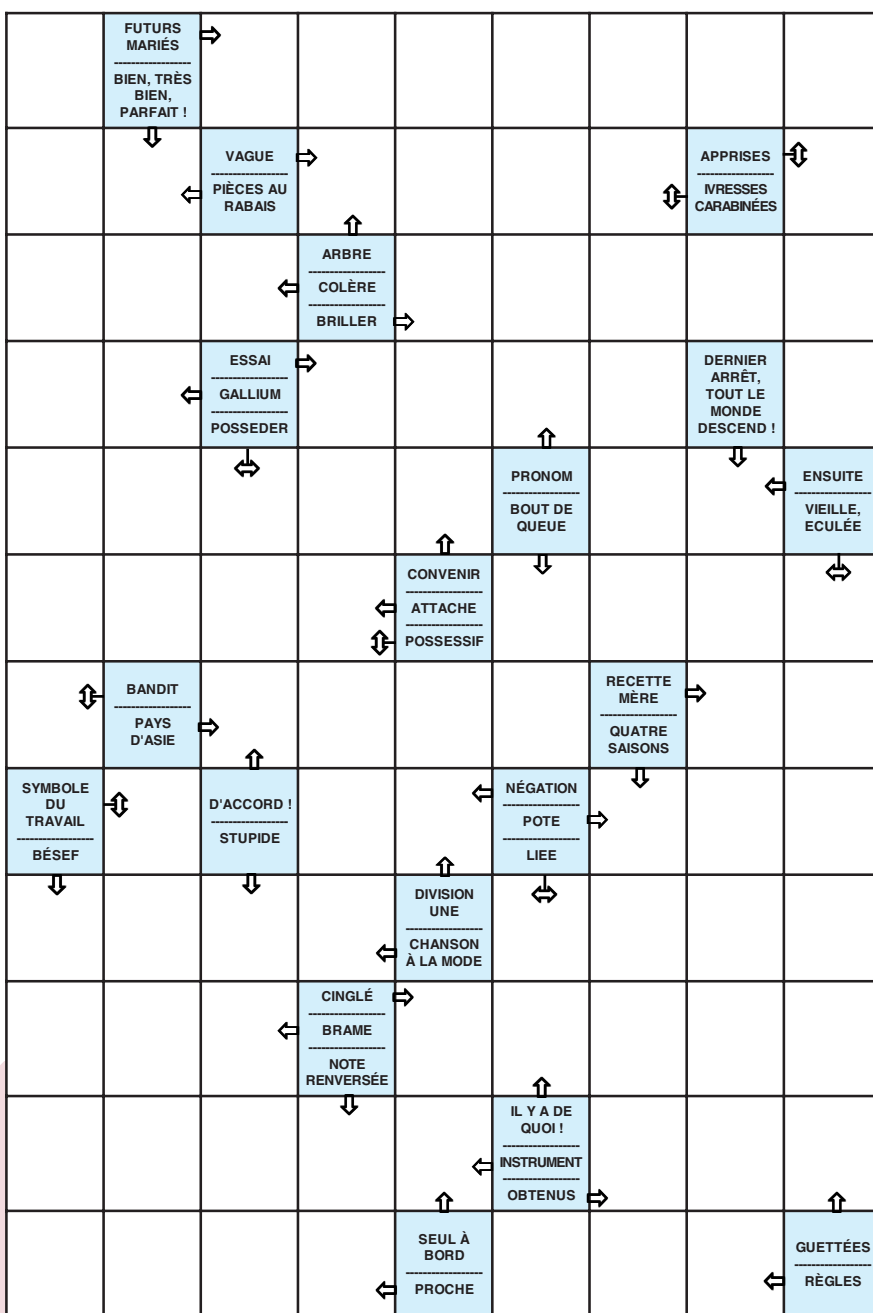
## CODÉS N° 5201

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
R	C	U	T	S	E	I	M	A	N	O	G	L
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
P	H	B	D	X								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
O	R	L										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

13	5	3	10	5	7	9	6	11	4			
6	16	9	7	6	2		7	6	6			
17		10		2	9	11	15	6	2			
2	9	1		6	12	6		2	9			
1	2	11	6		1	16	5	3	6			
8		5	10	6	2	6		5	8			
9	11	13	6		7	8	1	11	4			
3	8	6	7	7	6		9	13	6			
3	5		7	1	8	7		5				
5	14	9	2		2	5	16	9	4			
2	6	16	6	2		7	6	4	7			
13	8	6		6	7	5	3	6	6			
9	4		4	5		11	1		2			
4	6	12	7		4	6	15	7	6			
6	4	7		12	1	4	6	8	2			

## Jeux proposés par Chérifa Benghani



FLECHES N° 5202

AMEUTER – AMITIE  
– ARRET – AVERSE  
– BANC – BENEFICE  
– CARAMBOLAGE –  
CASSURE –  
COMBLE –  
CONTENTEMENT –  
CRABE – DOPAGE –  
FOUET – FOUINE –  
GENERATION –  
GOUTER – HAIE –  
IMITER – INSTANT –  
LENTEMENT –  
MAISON – MENTION  
– MOIS – NOTICE –  
OUTRAGE – POULE  
– PRECIPICE –  
PRIERE – REVE –  
ROULER – SACRE –  
SECTION – SEIN –  
SOLE – STERE –  
TORTURE – TRENTÉ  
– USTENSILE –  
VENT – VERRE –  
ZESTE.

E	R	U	T	R	O	T	E	L	B	M	O	C	R	B
E	G	A	L	O	B	M	A	R	A	C	N	I	E	S
E	T	V	E	G	A	P	O	D	N	E	T	N	V	L
T	N	E	R	E	T	U	O	G	C	N	E	N	E	E
N	E	R	U	S	S	A	C	I	E	F	O	N	T	G
E	V	S	T	S	R	R	T	M	I	I	T	S	E	H
R	E	E	A	R	E	O	E	C	T	E	E	N	A	E
T	R	C	E	T	N	T	E	N	M	Z	E	I	L	C
E	R	T	U	O	N	N	E	E	G	R	E	I	T	I
E	E	E	S	E	O	M	N	A	A	G	S	N	M	P
A	M	I	T	I	E	T	M	T	A	N	A	I	O	I
A	A	N	T	B	E	E	I	R	E	T	T	U	I	C
M	O	C	A	U	R	O	T	T	S	E	L	O	S	E
C	E	R	O	C	N	U	S	N	R	E	L	U	O	R
S	C	F	I	F	O	U	I	N	E	R	E	I	R	P

Les 7 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est à moitié ivre.  
- Mon 2e pétrit.  
Mon tout est une contorsion du visage exprimant le mécontentement, le dégoût ou la douleur.

## 7 ERREURS



## HOROSCOPE



## Bélier 21-03 au 20-04

Vous aurez un excellent moral. Les craintes que vous nourrissez à l'égard du comportement de quelqu'un très en vue se révèlent être parfaitement justifiées.



## Taureau 21-04 au 21-05

Une question qui vous trouble depuis un certain temps trouvera sa réponse si vous savez traiter cette affaire sans mauvaises pensées. Grâce à votre bon sens inné vous trouvez le meilleur moyen pour réussir.



## Gémeaux 22-05 au 21-06

Vous avez toutes les chances d'être en vedette malgré votre intention de jouer à cache-cache ! C'est la bonne occasion de montrer discrètement vos véritables sentiments.



## Cancer 22-06 au 22-07

Votre vie amoureuse ou sentimentale semble intéresser un peu trop de personnes. Faites savoir que ce n'est pas leur affaire et assurez-vous que votre vie privée est bien respectée.



## Lion 23-07 au 23-08

Une personne proche de vous fait des propositions qu'elle sait ne pas pouvoir honorer. Vous n'en prenez pas ombrage car vous connaissez d'avance la suite qui sera donnée dans cette troublante affaire. Vous suivrez gentiment votre bonhomme de chemin.



## Vierge 24-08 au 23-09

Vous connaissez une période de relative tranquillité. Vous éviterez les ennuis et les soucis en vous plongeant dans une activité nouvelle qui risque de vous passionner.



## Balance 23-09 au 23-10

Vous aurez l'occasion de résoudre un problème qui vous occupe l'esprit depuis un certain temps. Réfléchissez bien à la meilleure façon dont vous allez pouvoir vous en sortir.



## Scorpion 24-10 au 22-11

C'est bien de faire confiance aux autres et en particulier à ceux que vous aimez, mais sachez aussi que vous feriez bien de vous assurer que l'argent que vous donnez est dépensé à bon escient.



## Sagittaire 23-11 au 21-12

Évitez une personne malheureuse qui ne cesse de faire une montagne de n'importe quoi. Passer son temps à se plaindre conduit à l'échec. Ne faites surtout pas comme elle.



## Capricorne 22-12 au 20-01

Malgré ces apparences de sérieux la proposition qu'on fera donne à réfléchir très sérieusement. Gardez la liberté de différer votre réponse au moment le plus favorable. Votre choix ne doit pas être seulement influencé par votre bonne humeur et votre belle insouciance.



## Verseau 21-01 au 18-02

Vous ressentirez une grande impression de calme et de plénitude en vous. Un certain détachement vous permet de mieux juger ce qui se passe autour de vous. Vous connaissez même une relative euphorie qui vous surprendra très agréablement.



## Poissons 19-02 au 20-03

Vous seriez tellement occupé par des brouilles qu'il vaut mieux renoncer à vouloir tirer au clair certaines choses qui ne sont pas si importantes que cela. Oubliez un instant ces petits soucis, c'est indispensable pour garder votre forme.



Samedi 28 décembre 2013

25 safar 1435

N° 5805

## 20 Sahraouis blessés lors d'une manifestation à El-Ayoun



Plus de vingt Sahraouis ont été blessés mercredi par les forces d'occupation marocaines qui dispersaient «violemment» une manifestation pacifique à El-Ayoun occupée, a rapporté jeudi l'agence de presse sahraouie (SPS) citant un communiqué du ministère des territoires occupés et de la communauté sahraouie établie à l'étranger. Les forces d'occupation marocaines ont «violemment réprimé une manifestation pacifique organisée mercredi par des dizaines de sahraouis à El-Ayoun occupée. Plus de 20 manifestants ont été grièvement blessés, ajoute le communiqué. Selon la même source, «cette manifestation a été organisée à l'appel du comité des mères de 15 jeunes sahraouis pour exiger de connaître le sort de leurs fils enlevés depuis le 25 décembre 2005 par les forces d'occupation marocaines». «La découverte récente de fosses communes dans les territoires sahraouis occupés confirme la politique de génocide menée par l'Etat marocain contre le peuple sahraoui», a souligné la même source.

## L'armée turque refuse de s'engager dans la crise politique



L'armée turque a annoncé vendredi de ne pas vouloir s'immiscer dans les débats politiques dans le pays dont le gouvernement est confronté à une grave crise politico-financière.

«Les forces armées turques (TSK) ne veulent pas être impliquées dans les débats politiques», souligne l'état-major des armées dans un communiqué publié en ligne. Cette déclaration de l'armée est intervenue après qu'un journal pro-gouvernemental eut publié vendredi un article d'un proche conseiller politique du Premier ministre Recep Tayyip Erdogan, suggérant que le scandale qui éclabousse son gouvernement islamo-conservateur, aurait pu être déclenché pour ouvrir la voie à une intervention de l'armée. Le Parti de la justice et du développement (AKP) de M. Erdogan a considérablement réduit par des réformes l'influence politique de l'armée qui, depuis 1960, a mené trois coups d'Etat et forcé un gouvernement d'inspiration islamiste à la démission.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Tunisie : menaces de mort contre Ghannouchi

Le ministère tunisien de l'intérieur a renforcé son dispositif de sécurité pour la protection du Chef du parti islamique «Ennahda» après des informations selon lesquelles Cheikh Rached Ghannouchi aurait reçu des menaces de mort, ont rapporté jeudi des journaux tunisiens. Plusieurs journaux et stations de radio ont publié des déclarations de M. Zoubir Chahoudi, directeur de cabinet du président du mouvement islamique Ennahda, qui a indiqué que ces menaces «étaient en rapport avec les progrès réalisés par le dialogue national en Tunisie et le rôle central joué par Cheikh Rached Ghannouchi dans l'aboutissement de ce dialogue et la poursuite du processus de transition démocratique». Le porte-parole de Ghannouchi a rappelé dans ses déclarations l'assassinat de Chokri Belaid et Mohamed Brahimi à un moment où le dialogue enregistrerait une avancée entre les différentes parties. Il a soutenu



que les informations parvenues à son parti «n'étaient pas de simples menaces, mais qu'il s'agissait de renseignements confirmés par le ministère de l'intérieur qui a recommandé une vigilance accrue» dans

les déplacements de Ghannouchi. Le Chef de cabinet du Chef du mouvement tunisien Ennahda a affirmé que des mesures de sécurité «draconiennes» ont été prises pour la protection du leader de ce parti.

## Mort d'Arafat: les experts russes écartent la thèse de l'empoisonnement

Les experts russes chargés d'analyser des échantillons prélevés sur la dépouille de Yasser Arafat ont conclu à une mort naturelle et excluent tout empoisonnement au polonium, a indiqué jeudi le chef de l'agence qui a mené les analyses. Yasser Arafat «est mort d'une mort naturelle et non du résultat d'une irradiation», a déclaré Vladimir Oubla, le directeur de l'Agence fédérale d'analyses biologiques, cité par les

agences russes lors d'une conférence de presse. Ces conclusions rejoignent celles des experts mandatés par la justice française, contestées par la veuve du dirigeant historique palestinien, mort en 2004 à l'hôpital militaire français de Percy, près de Paris. Les juges français chargés de ce dossier avaient ordonné l'exhumation de la dépouille du dirigeant, ce qui fut fait en novembre 2012. Une soixantaine d'échantillons

avaient été répartis pour analyser entre trois équipes d'enquêteurs, suisses, français et russes, chacune effectuant son travail individuellement, sans contact avec les autres. Début décembre, le parquet de Nanterre, près de Paris, avait indiqué que les experts français avaient conclu «à l'absence d'un empoisonnement au polonium-210 (substance radioactive hautement toxique, ndr) de M. Arafat».

## Un conseiller de l'ex-Premier ministre Saad Hariri tué dans un attentat

Mohammad Chatah, proche conseiller de l'ex-Premier ministre libanais Saad Hariri qui est le chef de la coalition hostile au régime syrien, a été tué dans un attentat à Beyrouth, ont rapporté à l'AFP des membres de cette coalition et l'Agence nationale d'information (ANI). M. Chatah, également ex-ministre des Finances, se dirigeait vers la maison de Saad Hariri, absent du pays, où devait se tenir à 09H30 une réunion de la coalition dite du «14-mars», hostile au régime de Bachar al-Assad et appuyant l'opposition syrienne. L'explosion, puissante et ressentie à travers la capitale libanaise, s'est produite dans une des artères du centre-ville menant à cette maison où la coalition tient régulièrement des réunions. M. Chatah, également ex-ambassadeur libanais à Washington, était l'un des ténors de cette coalition et considéré comme le représentant politique de M. Hariri, absent du Liban depuis 2011, lorsque le rival de ce dernier, le mouvement chiite Hezbollah, a provoqué la chute de son gouvernement.



## EDITORIAL

Par K. Selim

### UN CHOIX DANGEREUX

L'année s'achève en Egypte sur une décision politique très lourde de conséquences de l'armée égyptienne de déclarer les Frères musulmans «organisation terroriste». L'organisation fait déjà l'objet d'une interdiction prononcée par un juge dont la base argumentaire est fort peu juridique. Beaucoup espéraient, sans vraiment y croire, que les recours déposés par les avocats contre cette décision constitueraient une opportunité pour le régime de chercher une autre issue que le choix de l'exclusion d'une force politique enracinée dans le tissu social égyptien. Car, il est clair pour tous qu'il n'est pas question de droit en Egypte depuis la destitution de Mohamed Morsi mais uniquement de purs rapports de force. Les décisions qui se prennent sur la manière de traiter les Frères musulmans, dont l'émanation politique, le Parti liberté et justice (PLJ), a remporté toutes les élections libres depuis la révolte populaire qui a chassé du pouvoir Hosni Moubarak au début de 2011, ne sont pas d'ordre juridique. Il s'agit bien d'un choix politique qui s'opère à l'aune de l'appréciation de l'intérêt global de l'Egypte ou de celui, immédiat, des détenteurs du pouvoir. Ils ne se con-

fondent pas. Ceux qui pilotent le régime ont fait le choix de leurs intérêts, qui ne coïncident pas avec ceux de l'Egypte. Ils ne manqueront pas de laudateurs parmi les libéraux infatigables, les démocrates sélectifs et une gauche en déshérence, pour applaudir une décision aussi absurde et aux répercussions aussi incertaines que celle qui consiste à décréter que des centaines de milliers voire des millions d'Egyptiens sont des terroristes.

Les conséquences d'une décision de justice prohibant l'organisation étaient relativement limitées et laissaient un espace à la gestion politique. Le classement en tant qu'organisation terroriste est, lui, d'un impact massif. Il relève d'une gestion strictement policière et place des centaines de milliers d'adhérents, de sympathisants sous l'épée de Damoclès d'arrestations arbitraires. Cette décision, si elle n'est pas revue, pèsera très lourd sur un pays socialement fragile et aux profonds déséquilibres économiques. La générosité, très calculée, des monarchies du Golfe n'est rien

à côté des coûts générés par un déchirement irrémédiable du tissu social égyptien. La polarisation existe déjà en Egypte, mais quand une partie de la population est déclarée «terroriste» - les services de sécurité égyptiens n'ayant pas l'habitude de faire dans la nuance -, on fait le choix de l'exacerber.

Les Frères musulmans ont tiré de leurs échecs répétés la conviction que la violence est une option contre-productive. Jusqu'à présent, et en dépit de la répression brutale qu'ils subissent, ils se sont tenus à cette ligne. Et on peut présumer que c'est la forte hiérarchisation de l'organisation qui a permis de rester sur le terrain de la contestation politique. Il ne fait guère de doute que les services de sécurité égyptiens ont les moyens de causer énormément de dégâts à l'organisation, déjà ébranlée, des Frères musulmans. Sauf que ces Frères musulmans, qu'on le veuille ou non, ne sont pas un «groupe» ou «secte». Et qu'il suffirait qu'une fraction, même minoritaire, se radicalise et bascule dans la violence pour que la situation devienne difficilement gérable. La décision prise par le pouvoir égyptien le sert dans l'immédiat, mais elle dessert dangereusement l'Egypte.

## Nouvelle promotion de Djazzy

Djazzy lance, en guise de cadeau de fin d'année à ses clients Djazzy carte, la nouvelle promotion AHDAR qui les scotchera à leurs mobiles tant elle est attrayante. En effet, en souscrivant à l'offre promotionnelle AHDAR, les abonnés Djazzy Carte pourront profiter des appels gratuits vers le réseau Djazzy de minuit à 18h00 après la deuxième minute, ainsi que d'une tarification avantageuse à seulement 3DA/30sec après la deuxième minute vers les autres réseaux nationaux. Les deux premières minutes vers Djazzy sont facturées à 7,98DA/min, et à 8,98DA/min vers les autres réseaux nationaux. Ainsi, les abonnés Djazzy Carte pourront présenter, à loisir et sans se ruiner, leurs vœux de bonne année à leurs proches ! Pour souscrire à cette promotion, il suffit de composer la formule \*720# et de sélectionner la «promotion AHDAR». Le coût de la souscription est de 25DA/24H, et la durée des appels est de 30 minutes. La promotion AHDAR de Djazzy est valable du 25 décembre 2013 au 14 janvier 2014.

## Démantèlement d'une cellule terroriste au Maroc



Les autorités marocaines ont affirmé jeudi avoir démantelé une «cellule terroriste opérant dans plusieurs villes du royaume», composée de personnes ayant suivi des «entraînements au maniement d'armes et d'explosifs». L'opération a permis d'interpellier «un ancien détenu dans le cadre de la loi antiterroriste, soupçonné de jouer le rôle de coordonnateur au niveau national des opérations de collecte de fonds et de recrutement de volontaires devant combattre au sein de cellules terroristes», a indiqué le ministère de l'Intérieur dans un communiqué. Selon la même source, le coup de filet a été mené par «des services de la sûreté nationale et de la gendarmerie royale, en coordination avec les services de la Direction générale de la surveillance du territoire» (DGST). Le ministère de l'Intérieur n'a pas précisé, en revanche, le nombre de personnes interpellées et les différentes villes où a été menée l'opération. Les autorités marocaines ont annoncé à plusieurs reprises le démantèlement de «cellules terroristes» au cours de l'année 2013.